



# Літаратура і мастацтва

газета творчай інтэлігенцыі Беларусі

16 ЛЮТАГА 2001г.

№ 7/4091

КОШТ 118 РУБ.

ПРА ГАРАДЧУКОЎ,  
"ФІЛІПС",  
ДЫАЛЕКТЫКУ І ГОГАЛЯ

Эсэ Уладзіміра ГЛУШАКОВА

5

"КАЛОСЬСЕ"  
ПАД СЯРПОМ ЧАСУ

Леанід ГАЛУБОВІЧ:

"Калі цвярозымі вачыма азірнуць  
нашую сённяшнюю літаратурную,  
а ўвогуле і ўсю культурніцкую  
прастор, то можна заўважыць,  
што яна дастаткова насычаная  
мастацкімі выданнямі пэўнага  
накірунку, больш за тое, падчас  
нават складаецца ўражанне, што  
выданні тыя не заўсёды бываюць  
запатрабаванымі дарэшты той  
самай прастораю".

6—7

І ЯШЧЭ ДАЛЁКА  
КРОПКА...

Вершы Паўла ВЕРАБ'ЁВА

8

РА НЕЧАПАНЫ СНЕГ...

Апавяданне Васіля ГІГЕВІЧА

9

ТЭРМІНОВА  
ПАТРАБУЕЦЦА...  
"САМАЗАБОЙЦА"

Дзве думкі пра прэм'еру спектакля  
Барыса ЛУЦЭНКІ, што адбылася  
ў Рускім тэатры

10—11

## БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Аформіць падпіску  
на "ЛіМ" на першае паўгоддзе 2001 года  
можна ў любым паштовым аддзяленні.  
Кошт індыўідуальнай падпіскі на адзін  
месяц — 600 рублёў, на тры — 1 800.  
Кошт ведамаснай падпіскі на месяц — 1  
560 рублёў, на тры — 4 680.

Наш індэкс — 63856.



## Некропаль

Сярод старых мінскіх могілак Вайсковыя, што на вуліцы Даўгабродскай, самыя "маладыя". Ім усяго 160 гадоў. Многія лічаць, што назву "Вайсковыя" яны атрымалі пасля 1944 года, калі тут з'явіліся магілы савецкіх воінаў, што загінулі ў баях альбо памерлі ад ран у шпіталях. Насамрэч гэтая назва была адпачатку. Калі Мінск трапіў пад скіпетр расійскага імператара, тады горад наш быў цалкам каталіцка-уніяцкі, не было праваслаўных храмаў, не было праваслаўных могілак. Так што калі расейскі чыноўнік альбо вайскавец адыходзіў у іншы свет, яго не было дзе пахаваць. Вось для гэтага людзі адвялі на тагачаснай ускаіне горада спецыяльнае месца. А паколькі большасць пахаваных былі вайскоўцы, дык і назву могілкі атрымалі адпаведную — "Вайсковыя".

У 1898 годзе тут пабудавалі храм у гонар святога

Аляксандра Неўскага. У савецкі час могілкі мелі, праўда, нядоўга, статус афіцыйнага пантэона. Тут хавалі вядомых дзеячаў навукі і культуры, партыйных і ўрадавых функцыянераў, ветэранаў рэвалюцыі. Вядомыя могілкі ў асноўным дзякуючы таму, што тут магілы Янкі Купалы і Якуба Коласа. Кажуць, што калі будзе ўсё ж вырашана перазахаваць Максіма Багдановіча, дык месца яму будзе побач з двума геніямі...

Калісьці гэта была ўскаіна. Цяпер — самы цэнтр сталіцы. Як ні дзіўна, але могілкі гэтыя — адны з самых людных месцаў наваколля. Людзі ходзяць у царкву. У дні, калі ідзе служба, у храм не ўбіцца. А ісці да храма — па алеі, дзе пахаваны славутыя людзі Беларусі...

П. В.

Фота М. ПРУПАСА





## КОЛА ДЗЁН

На гэтым тыдні было 14 лютага — дзень святога Валянціна. У гэты дзень адны працавалі, другія мiтынгавалі, трэція цалаваліся... А нехта сядзеў дома і думаў пра сваё, не звяртаючы ніякай увагі на тое, што адбываецца не толькі ў свеце, але і за ўласным акном. Такія мала, але яны ёсць. І ўсё ж 14 лютага было...

### ДАКУМЕНТ ТЫДНЯ

У дзень адкрыцця Беларускай кніжнай выстаўкі-кірмашу старшыня Дзяржкамітэта Рэспублікі Беларусь па друку Міхаіл Падгайны і старшыня Дзяржкамітэта інфармацыйнай палітыкі, тэлебачання і радыёвяшчання Украіны Іван Драч падпісалі дакумент, у якім зацвярджаюцца меры па практычнай рэалізацыі Пагаднення паміж урадам Беларусі і Кабінетам Міністраў Украіны аб супрацоўніцтве ў галіне інфармацыі. Старшыня камітэтаў абмеркавалі магчымасць распаўсюджвання беларускамоўнай прэсы на Украіне і ўкраінскамоўнай у Беларусі. Дакументам прадугледжана правядзенне дзён украінскай прэсы ў нас і беларускай на Украіне. Нядрэна!

### СПАДЗЯВАННЕ ТЫДНЯ

У гутарцы з карэспандэнтам "Звязды" Старшыня Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Аляксандр Вайтовіч сказаў: "На сустрэчы з прэзідэнтам было абмеркавана пытанне наконце таго, каб законы ў Рэспубліцы Беларусь прымаліся адразу на двох мовах. У нас жа паводле Канстытуцыі дзяржаўнымі мовамі з'яўляюцца беларуская і руская. Але на практыцы складалася так, што пераважная большасць законаў прымаецца на рускай мове. І ў такім разе беларускамоўны варыянт закона не з'яўляецца правамоцным юрыдычным дакументам. Ён фактычна існуе для таго, каб беларускамоўная частка грамадства магла азнаёміцца з ім і зрабіць для сябе нейкія высновы. У іншых краінах, дзе заканадаўча замацавана двухмоўе, законапраекты прымаюцца адразу на двух мовах. Напрыклад, у Канадзе — на англійскай і французскай, у Фінляндыі — на фінскай і шведскай і г. д. Такі варыянт магчымы і ў нас. Для гэтага неабходна, каб законапраекты рыхтаваліся і прадстаўляліся ў парламент адразу ў двух варыянтах, каб парламентарыі маглі іх абмяркоўваць і прымаць адначасова. У такім разе абодва варыянты будуць мець аднолькавую сілу, а грамадства і адпаведныя органы дзяржавы пазбегнуць юрыдычных цяжкасцяў з прымяненнем законаў. Прэзідэнт рашуча выказаўся ў падтрымку праходжання законапраектаў у Нацыянальным сходзе адначасова на абедзвюх мовах. Акрамя таго, 7 лютага я меў неадзідушную размову з прэм'ер-міністрам Уладзімірам Ярмашчыкам, дзе таксама было ўзнята гэтае пытанне. Падчас гутаркі, дарэчы, прысутнічаў і Старшыня Палаты прадстаўнікоў Вадзім Папоў. Дык вось, Уладзімір Ярмашчык сказаў, што ён не бачыць ніякіх праблем пры выкарыстанні практыкі адначасовага прыняцця законаў на абедзвюх дзяржаўных мовах". Чытаючы гэта, яшчэ раз пераконаваўся ў правасце тых людзей, што пасля рэфэрэндуму, на якім было прынята рашэнне аб двух мовах дзяржаўных мовах у Беларусі, беларуская мова выцяснялася адкуль толькі можна, і дайшоў да таго, што з 450 законаў, якія былі прыняты ў 1997—2000 гадах, толькі 9 на беларускай мове. Хачуцца спадзявацца, што ў хуткім часе беларуская мова будзе сапраўды вернуты яе дзяржаўны статус.

### МЕДАЛІ ТЫДНЯ

У Славенскім мястэчку Пакляко закончыўся чарговы чэмпіянат свету па біятлоне. Балеўшчыкі найшэйшай зборнай мелі магчымасць паглядзець па БТ мужчынскую эстафету 4х7,5 км. У гэтай дысцыпліне беларусы два гады назад мелі золата, а летась — бронзу. З першых хвілін наша каманда ўвайшла ў шасцёрку лепшых, затым у тройку і на працягу ўсёй дыстанцыі некалькі разоў была нават першай. Але спорт — гэта спорт і тут перамагае той, хто мацнейшы і хто змагаче да самага фінішу. Цяжэй, відаць, за ўсіх было Вадзіму Шахруну, які ішоў на дыстанцыі апошнім. Ён выдатны стралок, але не такі хуткі, як яго сапернікі. І ўсё ж Вадзім на гэты раз не толькі страляў выдатна, але і на лыжні паказаў сабе як належыць. І наша зборная атрымала сярэбраныя медаль, прапусціўшы наперад толькі каманду Францыі. Трэцімі былі нарвежцы. Далёка ад нас адсталі зборныя нашых суседзяў — Расіі, Украіны, Латвіі, Польшчы і Эстоніі. Так трываць, хлопцы!

### МІЛАСЭРНАСЦЬ ТЫДНЯ

Апошнім часам шмат гаворыцца пра міласэрнасць. Праўда, адны толькі гавораць, другія гавораць мала, але робяць у гэтым накірунку шмат. І ўжо ў верасні гэтага года будзе завершана будаўніцтва ўнікальнага сацыяльнага аб'екта Рускай праваслаўнай царквы — Дома міласэрнасці на Старабарысаўскай трасе ў Мінску. Цяпер будынак Дома міласэрнасці і гаспадарыць блок ужо ўведзены пад дах. Амаль завершана тут і будаўніцтва царквы ў гонар Іова Шматпакутнага. Пасля поўнага ўводу ў строй Дом міласэрнасці будзе культурна-асветным цэнтрам даўноўна-маральнага выхавання дзяцей і моладзі. Пабойней бы такіх дамоў у наш нялёгкі час, хаця лепей за ўсё было б, каб дзеці нашай краіны выхоўваліся ў сям'ях, багатых матэрыяльна і духоўна. А пакуль што трэба радавацца, што ёсць людзі, якія разумець сэнс слова міласэрнасці і не толькі гавораць пра яе.

### ЭПІДЭМІЯ ТЫДНЯ

Відаць, не было ніводнай зімы, каб у нашу краіну не наведваўся грип. Выключэннем не стала і гэтая зіма. Толькі за мінулы тыдзень з грыпам і іншымі рэспіраторнымі інфекцыямі ў медыцынскія ўстановы Беларусі звярнуліся каля 87 тысяч чалавек, у тым ліку ў Мінску — 26754 чалавекі. Нягледзячы на тое, што ў цэлым эпідэмія грыпу ў нас яшчэ не дасягнула свайго піку, з пачатку афіцыйнага аб'яўлення эпідэміі захварэлі ўжо 193340 беларусаў. З іх рознымі ускладненнямі былі шпіталізаваны 603 чалавекі.

### ПОСПЕХ ТЫДНЯ

У сталіцы Нарвегіі прайшоў кваліфікацыйны хакейны турнір па выхадзе каманд у фінальную частку АГ-2002 года. Хакеісты мужчынскай нацыянальнай зборнай Беларусі паспяхова справіліся з задачай, якая стаяла перад імі. Цяпер на гульнях у Солт-Лэйк-Сіці зборная нашай краіны пачне барацьбу ў групе "В" разам з камандамі Швейцарыі, Украіны і Францыі. У групе "А" сустрэнуцца зборныя Славакіі, Германіі, Аўстрыі і Латвіі. З гэтых каманд у наступны этап трапляюць толькі пераможцы груп. Так што — да новых перамоў!

### ПЛАНЫ ТЫДНЯ

На вуліцы яшчэ люты. Але ўсё ж не за гарамі вясна, а там — лета. А лета — пара адпачынку. Аднак адпачынак адпачынку розніца. Нягледзячы збіраючы ўжо правесці, корпачыся толькі ў градах. Таму ўжо загадзя многія думаюць, калі ім будзе каштаваць паездка калі не да мора, дык хоць у які-небудзь беларускі Дом адпачынку. Кошт пущэвак пакуль што невядомы. Праўда, ужо сёння мяркуецца, што на пущэўкі для "чарнобыльцаў" будзе выдаткавана 66 мільярдаў рублёў і прыкладна 65 мільярдаў — на аздараўленне працуючых. Да ўсяго сёлета ў нашай краіне пачнецца стварэнне сістэмы аздараўлення дашкольнікаў. Аднак будзе істотна скарачана колькасць пущэвак у Расію і Украіну. Плануецца забяспечыць пущэўкамі прыкладна 1 мільён 200 тысяч чалавек. Словам, хочаце адпачыць летам — збірайцеся і збіраць грошы ўжо цяпер. Вясна не за гарамі, а там...

ВІНШУЕМ!

## Лаўрэаты літаратурных прэмій



На чарговым пасяджэнні рады Саюза беларускіх пісьменнікаў было разгледжана пытанне аб прысуджэнні пісьменнікам літаратурных прэмій СБП. Прэмію імя Івана Мележа атрымаў **Алесь Ветах** за кнігу прозы

"Хроніка смутку" (Мінск, "Мастакая літаратура", 1999 г.). Прэмію імя Аркадзя Куляшова атрымаў **Юрка Голуб** за паэтычныя творы, апублікаваныя на старонках мастацкіх часопісаў у 1999 годзе. Прэмію імя Уладзіміра Калесні-

ка атрымаў **Міхась Тычына** за кнігу "Аляксандр Пушкін і Якуб Колас" (Мінск, "Беларуская навука", 1999 г.). Прэмію імя Янкі Маўра атрымала **Ніна Галіноўская** за кнігу "Клубок і калабок" (Мінск, "Юнацтва", 1999 г.)

## У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

Каб адзначыць 80-гадовы юбілей Івана Мележа, у Вялікай зале Дома літаратара сабраліся пісьменнікі, мастакі, артысты, прадстаўнікі грамадскасці. Перад прысутнымі выступілі намеснік міністра культуры Юры Цвятковы, пазты Ніл Гілевіч, Мікола Мятліцкі, Мікола Аўрамчык, рэжысёр Дзмітрый Зайцаў, мастацка Ніэль Шчасная, крытыкі Дзмітрый Бугаёў, Серафім Андрэаюк, Міхась Тычына, драматург Алесь Петрашкевіч, старшыня Беларускага фонду міру Марат Ягораў. Іван Мележ, падкрэсліваў прамойцы, сапраўдны сын палескага краю, што праз усё жыццё пранёс шчыліваю любовю да роднай зямлі, пакінуў незабыты след у гісторыі беларускай літаратуры, назаводзі заставы прыкладам ахвярнага служэння радзіме. У выкананні ансамбля "Свята", а таксама



барда Андрэя Зыгмантовіча прагучалі песні, прысвечаныя Івану Паўлавічу. Дэманстраваліся ўры-

кі з кінафільма "Людзі на балоце".

М. Р.

Усім маладым і закаханым была прысвечана вена-рына "Святліны подых...", якую да дня святога Валянціна сумесна з Саюзам беларускіх пісьменнікаў падарыў Беларускі Саюз мастакоў, Саюз тэатральных дзеячаў і Беларускі саюз дызайнераў. Шматлікія конкурсы, розныя спрыяны, пачастункі, падарункі чакалі гасцей і ўдзельнікаў свята. У фазе Дома літаратара экспанаваліся творы маладых мастакоў, гучалі вершы

маладых паэтаў, на сцэне дэманстравалі сваё мастацтва маладыя акцёры, спевакі і танцоры — студэнты Беларускай тэатральна-мастацкай акадэміі. Прыемна, што пачатак супрацоўніцтва творчых саюзаў скіраваны менавіта на работу з моладдзю. У планах Саюза пісьменнікаў нямаюць сумесных акцый з прадстаўнікамі Саюза мастакоў, Саюза тэатральных дзеячаў і іншых грамадскіх арганізацый, якія аб'ядноўваюць майстроў мастацтва.

Н. К.

СУСТРЭЧЫ

## У Доме Максіма Багдановіча

У Траецкім прадмесці, у музеі Максіма Багдановіча, прайшоў чарговы пасяджэнне літаратурнай суполкі "Купалінка", якая аб'ядноўвае маладых паэтаў Мінскага раёна. Гасцямі суполкі былі члены бюро секцыі літаратуры для дзяцей і юнацтва пісьменнікаў Мікала Чарняўскі, Міхась Зарэмба, Ніна Галіноўская, Міхась Пазнякоў, Яўген Каршук, Павел Місько, Маргарыта Яфімава.

Напачатку вучні-паэты былі на экскурсіі, якую правяла Таццяна Шубіна, што ўзначальвае экскурсійны аддзел музея. Экскурсантаў змаглі ўбачыць першую кнігу Максіма Багдановіча — зборнік вершаў "Вянок", і рунік, які вышывала маці паэта, і шматлікія фотаздымкі, і фрагмент "Сісцінскай мадонны" — рэліквію сямі Багдановічаў... Уражаны пачутым і ўбачаным, юныя паэты з асаблівым паўшчым удзячнасці і замілаванасці да Максіма-кніжніка, сабраліся на ўтульны зал, каб паслухаць нашых сучасных пісьменнікаў і абмеркаваць свае спробы пра.

Успамінаючы пра паездку ў Ялту і наведанне магілы М. Багдановіча падзяліліся Яўген Каршук, Пра сваё новае творы "Здань у храме святой наўнасці" і "Рыжак ластаўка" расказаў Міхась Зарэмба. Міхась Пазнякоў — першы ды-

рэктар музея М. Багдановіча, а зраз — галоўны рэдактар часопіса "Вожык" — падкрэсліў, што М. Багдановіч — гэта ўзор служэння Радзіме, узор творчага духу.

Пісьменнік Павел Місько выступіў перад маладымі аўтарамі з прэзентацыяй новай кнігі-зборніка вершаў "Руховыя ліўні", якая выйшла ў гэтым годзе ў выдавецтве "Мастацкая літаратура". Як і працяжныя творы, вершы П. Місько прасякнуты верай у чалавечую дабрыню і справядлівасць, любоўю да прыроды.

**Ступаю сцэжэй асіярожна, Бо чую, як зямлі баліць.**

У дыялогу з пісьменнікам прыняў удзел моладзь з дзесяці школ Мінскага раёна. Асабліва спадабалася слухачам выступленне з першымі вершамі на беларускай мове паціцкласніка Максіма Касцюка з літтуртка "Крынічка" (Міханавіцкая СШ). Паэтычным майстэрствам вызначаюцца творы такіх "купалінцаў", як Юлія Гарошка з Бараўлянскай СШ, Марына Падва (Каралевастанская СШ), Шушана Дзерысаева (Мачулінская СШ), Ірына Іванова (Гатаўская СШ), Соня Марозава (Міханавіцкая СШ) і многія іншыя. Адазны сакратар секцыі дзіцячай літаратуры паэтка Ніна Галіноўская парала моладзі слухача,

любіць і берагчы прыроду — крыніцу паэтычнага натхнення і працы тала свае творы.

Літаратуразнаўца Маргарыта Яфімава, якая часта сустракаецца з "купалінцамі", парала ім вучыцца паэтычна перадаваць паўчы і думкі ў класікаў і найперш — у Максіма Багдановіча.

"Калі беларускае слова просіцца на вашы вусны, даіце яму магчымасць загучаць, загучаць узнёсла і прыгожа. Пішыце па-беларуску, бо ў вас гены беларусаў, якія падажучы вам патрэбныя словы", — парала М. Яфімава.

Падводзячы вынікі паэтычнага дыялога, пісьменнік Мікола Чарняўскі адзначыў, што маладыя паэты атрымалі тут сапраўдны ўрок творчасці, што ў "Купалінцы" ёсць добрая парасткі, якія жыўца са-камі роднай зямлі.

А наставінік-паэт Валянцін Лазараў парала ўсіх літаратурным экспромтам:

**У музейнай гэтай зале Многа добрых слоў казалі. Сталым творцам, маладым. Дзякуй! — творцы быў уздым!**

**Эльвіра ЯРЧАК, адказны сакратар літаратурнай суполкі "Купалінка"**

ІМПРЭЗЫ

## Новая выстава ў МЗС

Вось ужо пяты раз у пераабраўдваным холе Міністэрства замежных спраў адкрываюцца выставы беларускіх мастакоў. Гэтым разам прадстаўлены акаварэлі Зоі Літвінай. Раней ты выступаліся народнае мастакі Беларусі Л. Шамаялёў, В. Шаранговіч. Спадабылі дыпламатам жыццёва У. Тоўска, і "народныя сцэны", на якіх багата творчасць мастака С. Давідові-

ча. Акаварэлі Літвінай напісаны ў розныя перыяды яе творчага сталення, падчас падарожжаў па Прыбалтыцы, Азіі. Першыя з іх адносяцца да 70-х гадоў, некаторыя — зусім новыя. Можна заўважыць, як мяняліся адносіны мастакі да раскрыцця тэм, даліпасты вобразы, колеравага рашэння, як ад канкрэтыкі краіваду яна звярталася да абстрагаваных сімвалічных кампазіцый. Самі супрацоўнікі МЗС называюць

галерэю "выставамі на даму", разумеючы, што гэта дазваляе знаёміцца з мастакамі, не выходзячы за межы свайго будынка. На адкрыцці выставы выступіў міністр замежных спраў Беларусі М. Хаўстоў. Ён прапанаваў ідэю экспанавання гэту і будучыня выставы ў будынках пасольстваў Беларусі ў замежных краінах, на святах рэспублікі за мяжой, што "будзе карысна і для супрацоўніцка пасольстваў, і для дыпламатаў".

Н. Ш.

14 лютага — у Дзень закаханых — юбілей вядомага беларускага рэжысёра, апэратара, сцэнарыста, намесніка міністра культуры Беларусі Юрыя Цвяткова. Зрэшты, сам дзень народзінаў можа вызначыць лёс чалавека: творцу было наканавана закахацца ў... Кіно.

Свой творчы шлях у кінематографію Юры Цвяткоў пачаў як апэратар. Дэбют — кінаапеда "Мост" разам з Г. Удавенкам (1962 г.), потым карціна "Аночна дарога" (1967 г.). З пачатку 70-х Ю. Цвяткоў здымае як рэжысёр. На савецкія экраны выходзяць яго стужкі "Спяшайся будаваць дом", "Гэта вясёлая планета" (пастаўлена на "Масфільме"), "Вясёлая казка", "Пасля кірмашу", "Ясь і Яніна", "Пастух Янка", "Летацкія кадры" і іншыя (рэжысёр перадаў і асаваў у жанры музычнага фільма). На пачатку 90-х Юры Цвяткоў узначальвае прадпрыемства "Белвідацэнтр", здымае дакументальныя стужкі "Хутка і што б там ні было", "Пад чужым імем", "Гісторыя адной тэлеграмы", "Рэвалюцыя дае нам права", "Быў. Ёсць. Буду" і іншыя.

У народзе кажуць: цяжкая шапка Манамаха. Ёе цяжар творца адчуў, калі стаў генеральным дырэктарам "Беларусьфільма", а потым — намеснікам міністра культуры. Але, нягледзячы на "чыноўніцкія" клопаты, лёс беларускага кінематографа пра-ранейшаму турботаваў рэжысёра Ю. Цвяткова. Прынамсі, як аўтар ён неадночы друкаваўся ў шматлікіх беларускіх вы-



даннях, разважаючы аб стане беларускага кінематографіі. Сёння мне б хацелася прыгадаць даўніншыя лямускае інтэрв'ю з Ю. Цвятковым. У 1994 годзе будучы генеральным дырэктарам "Беларусьфільма", рэжысёр глыбока і грунтоўна сказаў: "Бачыце, амерыканскі лад жыцця сцявяджаецца ў кожнай, нават самай пасрэднай галівудскай кінастужцы. Чаму ж мы не ідзем тым самым шляхам? Сцявяджаць свой, беларускі, традыцыйны лад жыцця мы таксама можам у кожнай кінастужцы, у тым ліку і ў камерыйнай. І зусім неабавязкова, каб гэта зноў быў фальклор, саломкаляццёне аль-

бо строі мінулага стагоддзя. Не толкі ж наша мінулае багацейшае за амерыканскае, але і сучаснасць цікавая... Амаль кожны сцяноўны амерыканскі персанаж сядзіць ці то пад амерыканскім сцягам, ці то пад партрэтам Вашынгтона. Ні ў адной нашай карціне не убачыш выявы Янкі Купалы ці партрэта Уладзіміра Караткевіча. Мы быццам саромеемся ўсяго гэтага. А глядач жа наш, беларускі! Дайце да свайго гледча! — вось адна з першачарговых і галоўных задач".

На здымку: крытык Н. Фралюцка, кінарэжысёр М. Пташук і Ю. Цвяткоў.

У Горацкім раённым Цэнтры культуры прайшла прэзентацыя новага зборніка вершаў "Моей душы колокола" пісьменніцы Ніны Кавалёвай. Для яе гэтая кніга — своеасаблівы рубж. Восем год таму паэтка звярнулася да Бога, шлях быў не з лёгкіх. Але яна здолела прайсці яго, узбагачыўшы душу і сэрца. У кожным вершы — яскравыя пацукі, душэўная сціпласць, незвычайна чэпныя. Сапраўдны храм паэзіі, дзе званы славы Веру, Надзею, Любоў...

На прэзентацыі прысутнічалі айцец Васіль — настояцель горацкай Спаса-Вазнесенскай царквы, С. Ляшэнка — намеснік старшын райвыканкама па інфармацыйнай рабоце, іншыя цікавыя людзі, якія прыйшлі аддаць аўтару чужоўных вершаў. Яны надалі паэтку, жанчыне з цяжкім лёсам, мужнасці, цяпліваці, далейшых поспехаў у паэтычнай працы.

Іна ШУРЫНАВА

## БРЭСТЧЫНА...

## Новыя "зоркі"

Архітэктар Генадзь Касцюковіч, мастак Уладзіслаў Куфко, журналіст Мікола Панасюк, пісьменнік Аляксей Філатаў, салістка кіраўнік камернага аркестра Волга Кастэнка, слявачка Надзея Балкавая, кіраўнік дзіцячай студыі выяўленчага мастацтва Віктар Чарнавокі, арыст драмтэатра Віктар Міхайлаў — вось імяны новых лаўрэатаў штогадовага абласнага фестывалю "Берасцейскія зоркі". Шосты раз праводзіўся гэты фестываль, заснаваны абласным аддзяленнем Беларускага фонду культуры і ўпраў-

леннем культуры аблвыканкама. Пра яго папулярнасць сведчаць і напружаныя конкурсы кандыдатаў на ўганараванне "зоркамі", і вялікая цікавасць прыхільнікаў мастацтва. Таму варта назваць яшчэ дзве намінацыі конкурсу: "фундатор культуры" і "чалавек года". У першай з іх на гэты раз перамог прадпрыемнік Пётр Камяковіч (дарчы, таксама адзін з заснавальнікаў фестывалю); у другой — айцец Серафім, які летас стварыў першую ў Беларусі адзіналіцкую мясціну для малітваў і пакаяння.

## Ушанавалі мастака і паэтку

Добры творчы асяродак створаны на Бярозаўскім сыраробным камбінаце. Ёсць тут свае музыкі, спевакі, акцёры, мастакі, паэты... Нядаўна калектыв прадпрыемства цікавае вечарына ўшанавалі дваіх з іх — жывапісца Анатоля Марозюка, які атрымаў матчымысц наладзіць першую персанальную выставу, і паэтку Валяціну Осіпава, аўтарку арыгінальнага зборніка вершаў "Навстречу разлукам". Да творчасці абайх калектыву камбіната мае неспарэдае дачыненне: ён быў галоўным фундатарам кніжкі В. Осіпавай, а экспазіцыю карцін А. Марозюка вырашыў зрабіць сталяй.

## У цэнтры імя Калеснікі

Ініцыятыва гэтай сустрэчы належала аддзелу адукацыі Маскоўскага раёна Брэста. Мэта яе — пазнаёміць настаўнікаў-філолагаў з працай абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў, якому, дарчы, нядаўна споўнілася 20 гадоў. Сяброў творчай арганізацыі ахвотна адгукнуліся на ініцыятыву і запыталі настаўнікаў у навукова-асветніцкі Цэнтры імя Уладзіміра Калеснікі, — слыняцца крытыка і пісьменніка, які

стаў ля вытокаў літаратурнага жыцця на Берасцейшчыне, быў першым кіраўніком аддзялення Саюза пісьменнікаў. Госці з цікавасцю аглялі экспанаты Цэнтра-музея, а таксама выставы новых кніг землякоў. Затым адбылася шырыя гутарка пра справы і праблемы пісьменнікаў, пра вывучэнне іх творцаў у школе. Гучалі вершы, пераклады, бардаўскія песні.

Сымон АКСЕНІН

## ГОМЕЛЬШЧЫНА...

## Успаміналі Мікалая Рубцова

Абласное Таварыства Кірылы Тураўскага і Гомельская славянская бібліятэка правялі вечарыну "Зорка яго палей", прысвечаную 65-годдзю з дня народжэння і 30-годдзю з дня смерці вядомага рускага паэта Мікалая Рубцова. Арысты абласнога драмтэатра і тэатра юнага гледча "Равеснік" Палаца культуры Цэнтральнага раёна горада выканалі літаратурна-мастацкую кампазіцыю, прысвечаную жыццю і творчасці славацкага паэта. Была таксама наладжана выстава ягоных кніг і фотаздымкаў.

## Мелодыя Палесся

Мазырскі майстар керамікі Міхал Васкоўскі неаднаразова ўдзельнічаў у абласных і рэспубліканскіх выставах. Ягоныя творы экспанаваліся ў Іспаніі, Партугаліі, Італіі, Францыі, Германіі, Польшчы. Кожная работа

майстра напоўнена музыкай з рытмам. Асноўная тэматыка — жыццё Палесся, быт яго працаўнікоў. Свае лепшыя творы Міхал Васкоўскі прадставіў на персанальнай выставе ў абласным Цэнтры народнай творчасці.

Аляксей ШНЫПАРКОЎ

## Гісторыя музыкі

"Музычнае жыццё Гомеля ў XIX — пачатку XX стагоддзя" — менавіта гэтае пытанне ўзнімалася на пасяджэнні краязнаўцаў абласнога цэнтра. Мерапрыемству папярэднічала вялікая работа па зборы дакументальных матэрыялаў. Удзельнікі пасяджэння выканалі таксама і музычныя творы, якімі ў мінулым захапляліся гамельчане.

## ВІЦЕБШЧЫНА...

## Фестываль двухтысячнага года

Днямі дырэктар Віцебскага гарадскога Цэнтра культуры і адначасова дырэктар міжнароднага фестывалю мастацтваў "Славянскі базар у Віцебску" Радзівон Бас вырнуўся з французскіх Канаў з высокай узнагародай: на 35-й Асамблеі міжнароднай федэрацыі арганізатараў фестывалю "Славянскаму базару ў Віцебску" прыс-

воена званне "Фестываль двухтысячнага года". За бездакорную якасць, прафесіяналізм і майстэрства яго выкананняў, папулярнасць яго высокіх гуманічных мэтаў на міжнародным узроўні. Дыплом федэрацыі ФІДАФ, якая аб'ядноўвае 320 фестывалюў свету, уручыць спадару Басу прэзідэнт ФІДАФ прафесар Арманда Марэна.

## Міжнародны семінар

У абласным цэнтры прайшоў міжнародны семінар па Праграме Балтыйскага ўніверсітэта, заснаванай шведскім універсітэтам г. Упсала для кваліфікацыі работы навуковых устаноў краін Заходняй і Усходняй Еўропы. Праграма разлічана на выкладчыкаў, студэнтаў і шырокае грамадскасць і прадугледжвае ўстойлівае развіццё рэгіёна на аснове навукова кіравання прыроднымі рэсурсамі. У краінах Балтыйскага рэгіёна створана 13 нацыянальных цэнтраў ПБУ. На Беларусі такі цэнтр існуе пры кафедры экалогіі Беларускай політэхнічнай акадэміі.

Святлана ГУК

## Клуб гітарыстаў запрашае...

грамы — выступленне Яўгена Грыдзюшкі, знамага педагога і выканаўцы, а таксама маладой "зоркі", студэнта Беларускай акадэміі музыкі і лаўрэата ўжо некалькіх прэстыжных міжнародных конкурсаў — Яна Скрыгана. У праграме за-

моўлены і выступленні беларускіх гітарных дуэтаў, і ўдзел гасцей з Расіі... Ну, а зала, які і заўсёды падчас канцэртаў гітарнай музыкі, ні пуставае, ні сумавае не будзе!

Н. К.

## На атрыманне прафсаюзных прэмій

Камісія па прэміях Федэрацыі афсазаў раздзеліла матэрыялы, якія вылучаны на атрыманне прафсаюзных прэмій 2001 года і паведамляе, што для ўдзелу ў конкурсе дапушчаны:

I. За творы прозы, паэзіі, драматургіі (дзе прэміі):  
Міхась ЗАРЭМБА — за кнігу "Архавы Спас".  
Уладзімір ЛІПСКІ — за кнігу "Мама".

Мікола ЛУК'ЯНАЎ — за кнігу "Ціце адступіла".  
Уладзімір ФЕДАСЕЕНКА — за раман "Мутныя росы".  
Мікола Кутас — за зборнік вершаў "Перазоны".

Мікола САЛАУЦОЎ — за зборнік вершаў "Азбука зорнага неба".

Ганад ЧАРКАЗЯН — за кнігу лірыкі "Караваны год".  
Мікола ЧАРНЯУСКІ — за кнігу "Хто пакрыўдзіў кракадзіла?".

II. За музычныя творы, канцэртна-навукаліцкую дзейнасць (адна прэмія):  
Міхась ДРЫНЕУСКІ — за канцэртныя праграмы Дзяржаўнага акадэмічнага народнага хору Рэспублікі Беларусь імя Цітовіча 1997—2000 гадоў.

Васіль КАНДРАСЮК — за музычную камедыю "Любовь — кніга золотая" і аўтарскую праграму "Любовь бывает разная".

III. За работы ў галіне тэатральнага мастацтва (адна прэмія):  
Наталія БАШАВА (рэжысёр-пастаноўшчык) і Ларыса РУЛЕВА (галуныны мастак) — за спектакль "Сястра мая Русалачка" па п'есе Л. Разумоўскага (у Рэспубліканскім тэатры юнага гледча).

Уладзімір МІШЧАНЧУК (заслужаны арыст Рэспублікі Беларусь, прафесар Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтваў) — за плённы ўклад у выхаванне моладзі і выкананне ролі ў тэатры, кіно, на тэлебачанні.

Юрый ТРАЯН (народны арыст Беларусі) за падрыхтоўку выканаўцаў вядучых роляў у балетах "Спартак", "Сотворение мира", "Щелкунчик", "Кармен-сюита" Нацыянальнага акадэмічнага тэатра балета Рэспублікі Беларусь.

IV. За работы ў галіне кінамастацтва (адна прэмія):  
Віктар АСЛЮК (рэжысёр-дакументаліст) — за дакументальныя фільмы "Добры вечар, сад, сад..." і "Андреевыя камяні".

V. За творы жывапісу, скульптуры, графікі і прыкладнага мастацтва (адна прэмія):  
Юрый АНУШКА (мастак, член Беларускага саюза мастакоў) — за цыкл работ "Сляды".  
Давіда ВЯЛІЧКА (выкладчык дзіцячай мастацкай школы г. Жлобіна) — за цыкл габеленаў "Прырода і мастацтва".

Уладзімір ГАРДЗЕЕНКА (мастак, член Беларускага саюза мастакоў) — за серыю работ "Мой боль — Палессе".

Вячаслаў ПАУЛАВЕЦ (мастак, член Беларускага саюза мастакоў) — за серыю работ "Мой боль — Палессе".

Людміла ПЯТРУЛЬ (мастак, член Беларускага саюза мастакоў) — за габелен "Лес" — трыпціх.

Віктар ХАЦКЕВІЧ (мастак, член Беларускага саюза мастакоў) — за трыпціх "Балада пра Бацькаўшчыну".

VI. У галіне журналістыкі (адна прэмія):  
Алесь ПІБКОЎСКІ (рэдактар аддзела часопіса "Беларусь") — за цыкл філасофска-публіцыстычных матэрыялаў "Анатомія жыцця" ў часопісе "Беларусь".

Анатоль ЛЕМЯШОНАК (галуныны рэдактар штотыднёвіка "Голас") — за лабаводзеныя дыскусійныя матэрыялы і актыўнае даследаванне грамадска-палітычнага жыцця ў рэспубліцы.

Анатоль МЯСНІКОЎ (рэдактар аддзела газеты "Звязда") — за гістарычныя нарысы "Айчыны верныя сыны" і "Дзеля гэтага тэра-бля жыць" у "Бібліятэцы часопіса "Маладосць".

Уладзімір НІКАЛАЙЧУК (агледальнік газеты "Рэспубліка") — за цыкл работ пад аўтарскай рубрыкай "Званы госяць".

VII. За дасягненні ў самадзейнай мастацкай творчасці:  
а) за актыўную работу па развіцці народнай культуры і самадзейнай творчасці працоў-

ных (адна прэмія):  
Аляксандр АЎСЮК — кіраўнік народнага хору ветэранаў вайны і працы Мазырскага гарадскога Палаца культуры.

Таццяна БІЧУСКАЯ — дырэктар Палаца культуры, шклоза-вода "Неман" г. Бярозаўска.

Валерый КАВАЛЕНКА — дырэктар культурына-спартыўнага комплексу Рэспубліканскага ўніверсітэта прадпрыемства Полацкага ВА "Шкловалякно".

Людміла ЛАПЫШ — загадчыца бібліятэкі Адкрытага акцыянернага таварыства "Фандок", г. Бабруйск.

Вольга ЛУК'ЯНАВА — загадчыца бібліятэкі Адкрытага акцыянернага таварыства "Віцебскдраў", г. Віцебск.

За выскі дасягненні ў самадзейнай мастацкай творчасці (дзе прэміі):  
Ансамбль гарманістаў дзіцячай музычнай школы N 14 г. Мінска.

Народны ансамбль музыкі і песні "Мірская музыкі" Дома культуры пас. "Мір" Баранавіцкага раёна.

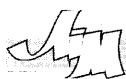
Народны ансамбль песні і танца "Брэстаўчанка" ОАО "Брэсцкі электрамеханічны завод".

Народны ансамбль танца "Белая Русь" Рэспубліканскага Палаца культуры "Юнацтва" г. Мінска.

Народны хор культурына-спартыўнага комплексу "Шынінік" Палаца культуры ўніверсітэта прадпрыемства Беларускага шыннага камбіната "Белшына".

Камісія звяртаецца з просьбай да творчых саюзаў, культурна-асветных устаноў, прафсаюзаў і грамадскіх арганізацый, калектываў прадпрыемстваў і навуковых устаноў, грамадзян рэспублікі прывесці абмеркаванне кандыдатур на атрыманне прэмій Федэрацыі прафсаюзаў 2001 года.

Ваши прапановы, водгукі, заўвагі просім накіраваць да 10 сакавіка г. г. на адрас: 220126, г. Мінск, пр. Машарава, 21, Сав. Федэрацыі прафсаюзаў Беларусі, Камісія па прэміях ФПБ (пак. 804, тэл. 223-96-83).



## Памяці Івана Мележа

Вялікія ўрачыстасці прайшлі ў вёсцы Глінішчы Хойніцкага раёна — на радзіме народнага пісьменніка Беларусі Івана Мележа з нагоды 80-годдзя з дня яго нараджэння. Удзельнікі ўрачыстасцяў наведвалі мясцовыя школы і музей, якія носяць імя слаўтага земляка. Ён помнік Івану Паўлавічу адбыўся мітынг памяці, у сельскім Доме культуры прагучала літаратурна-музычная кампазіцыя па творах пісьменніка, адбыўся канцэрт мастацкай самадзейнасці, а народныя артысты Беларусі Генадзь Гарбук і Лілія Давідовіч паказалі сцэну са спектакля купалаўскага тэатра "Людзі на балоце". Ва ўрачыстасцях прынялі ўдзел намеснік міністра культуры Валерый Гедройц, намеснік старшыні аблвыканкама Уладзімір Давідовіч, старшыня абласнога аддзялення Саюза пісьменнікаў Васіль Ткачоў, дэлегацыі раёнаў і вобласці.

А напярэдадні мерапрыемстваў у Глінішчах былі падвезены вынікі абласнога літаратурнага конкурсу "Памяці Мележа". Яго пераможцамі сталі Міхась Даниленка, Уладзімір Гаўрыловіч, Валяціна Кадзетава, Юры Максіменка (проза), Васіль Ткачоў, Тамара Круцічка (публіцыстыка), Віктар Ярац, Соф'я Шах, Таісія Мельнішчына, Ізяслаў Катляроў (паэзія). Прэміяй таксама адзначана група маладзёжных літаратараў.

Аляксей ШЫНПАРКАЎ

## "...І неба дасць адказ высокі свой"

Летась выйшла другое выданне кнігі "Адкуль наш род" Уладзіміра Арлова. Наклад ягоны, як і першае, — 5000 асобнікаў. І першае, і другое выданне пачыталі свет, дзякуючы недзяржаўным выдавецтвам. Першае выданне заканчвалася апаведам пра 1863—1864 гады, пра Кастуся Каліноўскага, другое — раздзелам "Беларуская Народная Рэспубліка" (ад Першага Усебеларускага з'езда да Слуцкага збройнага чыну). 23 студзеня ў бібліятэцы імя Янкі Купалы адбылася прэзентацыя кнігі. Прышлі аматары творчасці Уладзіміра Арлова, сярод іх людзі ўсіх узростаў, і тыя, хто робіць першыя крокі на беларускім шляху, і тыя, чые імяны даўно на слыху ў інтэлігентным асяроддзі. Адказваючы на чыдулкі з залы, аўтар патлумачыў, чаму ён увёў у кнігу новыя раздзелы. Скажам, да неабходнасці распаўсюдзілі аб Смаленскім княстве яго прымусіла цудоўная беларуская гаворка, якую ён пачуў за дзевяць кіламетраў на ўсход ад дзяржаўнай мяжы Рэспублікі Беларусь.

У Арлоў мяркуе, што ў наступных выданнях кнігі ўключыць раздзелы пра слаўных беларускіх жанчын-патрыёткаў Ларысу Геніюш і Наталію Арсеневу. У пісьменніка запыталіся: ён спыніўся на 1920 годзе, каб зберагчы дзіцячую псіхіку ад жахаў, якімі XX стагоддзе ўвайшло ў гісторыю? Бадай што так, — адказваў Уладзімір Арлоў, — кніга разлічаная на вучняў пачатковых класаў, першага — трэцяга. Як распаўсюдзіць малым дзецікам пра "калектывізацыю", якая каштавала краю па розных падліках ад 300 тысяч да мільёна жыццяў? Як распаўсюдзіць пра Курпатані і Хатынь? Гэта інфармацыя для людзей з большым жыццёвым досведам і мацнейшымі нервамі. Таму, хоць наступныя выданні будуць з часам дапоўнены новымі імянамі, датамі, падзеямі, але пакуль што аўтар не ўяўляе як перайсці з 20-х гадоў у наступныя дзесяцігоддзі.

Як звычайна на імпрэзах з удзелам У. Арлова былі пытанні па-за абвешчанай тэмай аб лабавым дзеянні, аб сённяшніх сітуацыях у нашай краіне, аб перспектывах Беларускай Дзяржавы і нацыянальнай ідэі. Ніводнае не засталася без адказу. Падобна на тое, што над школьным дапаможнікам "Адкуль наш род" гісторык Уладзімір Арлоў прадаваў за скуру, як і над кнігамі "Таямніцы Полацкай гісторыі". Прынамсі, такую думку ён выказаў уголас. Другое выданне кнігі "Адкуль наш род" адкрываецца вершам народнага паэта Беларусі Рыгора Барадуліна:

Мы — беларусы заўтра і сёння,  
Мы — беларусы праз якія ёжкі.  
Настрыманая Літоўская Пагоня  
Нас кліча бараніць зямлю бацькоў.

Вяртаючы і вясёлкамі спавіты,  
Наш род кранае зоры салавой.  
Спятая, адкуль ён —  
Дужы, наватніцы —

І неба дасць адказ высокі свой!  
Амаль па Канту: Беларусь — зорнае неба  
над галавою, Беларусь — маральны закон,  
што робіць нас людзьмі.

П. В.

Ніл ГІЛЕВІЧ

# Яшчэ адна трагічная постаць

Дбаннем апантаннага рупіўца на ніве Роднага Слова Міхася Казлоўскага і яго маладзёжанскіх і мінескіх сяброў выйшла ў свет невялікая кніжачка выбраных твораў вядомага ў колішняй Заходняй Беларусі паэта Хведара Ільяшэвіча. Здарылася гэта напрыканцы 2000 года. Такім чынам, доўгае (больш за 60 гадоў) хаванне ад чытачоў яго творчасці не перайшло, дзякаваць Богу, у Новы век і Новае тысячагоддзе. Кажу: дзякаваць Богу, бо плён працы многіх іншых забытых, хто жыў для Беларусі, давядзецца адкрываць і вяртаць з забыцця ўжо ў новым стагоддзі. Цяпер аматары беларускай паэзіі могуць пазнаёміцца з творчасцю Хв. Ільяшэвіча па гэтым выданні. Хоць, шчыра кажучы, пры такім накладзе (299 асобнікаў) магчымасці будуць вельмі абмежаваныя. Усё адно давядзецца ісці ў самыя вялікія бібліятэкі. Або прапісць кнігу ў тых шчасліўцаў, якім пашанцавала яе набыць.

А пазнаёміцца варта: паэт цікавы, досыць самабытны, з яркімі блёскамі ўласнай паэтычнай мовы, са сваёй, поўнай драматызму, біяграфіяй, якая абарвалася трагічна і вельмі дачасна. Найбольш поўныя звесткі аб яго жыцці, а таксама разгляд яго творчасці знаходзім у артыкуле Арсенія Ліса "Лірыка Хведара Ільяшэвіча" ("Полымя", 1998, № 11) і ў сціслай, але змястоўнай і аргументаванай прадмове гэтага ж аўтара да кніжыцы, пра якую ідзе гаворка. Некаторыя, найбольш значныя, вядома, веці і факты біяграфіі Ільяшэвіча мушу тут узгадаць — каб чытачы, прасачыўшы лёс аднаго, маглі лепш зразумець трагічны лёс многіх, многіх, многіх...

Нарадзіўся ў Вільні ў 1910 годзе. Значыць, прыродны гараджанін, вільнюч. Гараджанін паходжаннем — і "беларускі нацыяналіст". Факт, які заслугоўвае на ўвагу. Друкаваць вершы пачаў у 1925-м — у пяцінаццаць гадоў. У 1927-м, семнаццацігадовы камсамолец-бунтар трапіў, і надоўга, у славыты астрог Лукішкі (дзе, кожны ў свой час, зведзілі "ласку" пілсудчыкаў М. Танк, П. Пестрак, В. Таўлай, М. Машара, А. Салагуб, Б. Тарашкевіч і інш.). Адтуль перасылаў на волю вершы, і сябры складалі з іх кніжачку, якая і выйшла ў 1929 годзе пад назвай "Веснапесні". (Было гэта, значым, яшчэ да прыходу ў заходнебеларускую паэзію Максіма Танка). Затым, на пачатку і ў сярэдзіне 30-х гадоў, выйшлі зборнікі "Зорным шляхам" і "Захававаныя вершы". У тыя ж 30-я блізкі да КПЗБ (партыі камуністаў) паэт рапуча адышоў ад нядаўняга аднапалача і застаўся па-за партыйнымі групамі, незалежнікам, сам па сабе. Што здарылася? Чаму? Гэта добра тлумачыць у памянутаў прадмове А. Ліс. Прычынай было глыбокае расчараванне ў практыцы сацыялістычнага будаўніцтва ў БССР, трагічнае для паэта адкрыццё, што на ўсход ад польска-савецкай мяжы знішчаюцца ўсе заваёвы нацыянальнага беларускага адраджэння і самі адраджэнцы, — руйнуецца і гіне тое, дзежа чаго ён жыў і за што змагаўся, чаму прысвяціў і свае ўзнёсла-крылатыя адраджэнскія песні. Тое, што на яго вачах, у Заходняй Беларусі, усё беларускае душаць і вынічаюць пілсудчыкі, — гэта яму было зразумела: на тое яны і акупанты, заваёўнікі, супроць якіх ён яшчэ падлеткам пайшоў на змаганне. Але ж аказваецца, што і ў савецкай Беларусі беларушчыну душаць! Душаць і знішчаюць немілосэрды! Аказваецца, Багіня Свабоды не там, не на Усходзе, не пад сцягамі камунізму! Адзе яна? Як быць і куды ісці? Савецкую рэчаіснасць прыняць як неадменную дадзенасць ён не мог. Бо для яго гэта азначала б не што іншае, як далучыцца да пагромаўскай нацыянальна-адражэння. У час 2-й Сусветнай вайны, як і многія беларускія інтэлігенты, паэт паддаўся ілюзіі, што і з дазволу нямецкіх акупавальных улад можна будзе нешта добрае зрабіць для Беларусі. З такіх меркаванняў згадзіўся рэдагаваць "Беластоцкую газету", чым заслужыў у сучасніцкай кляймо калабаранта. У 1944-м быў вымушаны выехаць на Запад, дзе праз чатыры гады загінуў у аўтакатастрофе...

Беларусь! Прыбірайся ў крэсі,  
У песні бурнай і гучнай вясні!  
Мы збудзем цябе, як у казцы,  
Светлай, яснай, як нашыя сны!

Гэта выгукнулася з яшчэ зусім маладой хлапечай душы, на пачатку жыццёвай дарогі. Якой жа вялікай, крылатай і палыманай была мара юнака — збудваць Беларусь прыго-

жую, як у сне, як у казцы! А праз колькі гадоў амаль нічога такога казачна-светлага, узнёсла-мройнага ў яго паэзіі не стала.

Па вёсках Беларусі  
сялянскі едзе воз...  
На ім труна ў дзярузе,  
ў труне той — поўна слёз...

Элегічна-мінорны настрой пануе і ў яго апошніх "заходнебеларускіх" вершах, напісаных у канцы 30-х. З болей думас паэт пра лёс Бальшавіччыны:

Колькі яшчэ такіх восеняў зорых  
Сном пралынее над Табою, Краіна?  
Колькі яшчэ мы ў далі, у сінях,  
Жаю нап'емся і поглядаў змерым?

Пісаў Ільяшэвіч вершы і ў эміграцыі, на чужыне. Ну, пра гэтыя і казаць не трэба, якога яны пераважаю зместу і настрою.

Нехта стаў за вакном і маўчыць,  
толькі дождж ціхі шорах распылаў.  
Ападоўж з журбою лісты  
над акорды асенніх іскрылак.

Асабліва ўражваюць накіды да незакончанага верша "Сябрам". Божа, колькі гэтыя абрывістыя радкі могуць сказаць нам пра долю паэта і долю Беларусі, калі іх прычытаць не толькі вачыма, але і сэрцам!

Асенні штурм. Чужы мне лістапад.  
Лісьце мае паўночны вецер.  
Маўкліва я сяджу.  
Каб глянуў хто —  
ахінуць у ануцныя жабракі.

Ніхто рукі ня свісьціне, ня скажа  
слова пацехі.  
Ці згіну дзе ў дарозе,  
ці замерзну, як сабака,  
завыўшы ў зорніцы неба?  
Пуста і халадна.  
Дождж і вецер.  
Ці чуеце вы мой голас?

"Вы" — гэта не толькі яго сучаснікі-сябры, якіх ён успамінае і да якіх звяртаецца. Гэта — і мы з вамі, шануюныя, мы, беларусы канца XX і пачатку XXI ст. Ці чуем жа мы яго голас — голас аднаго з тых, хто жыў для Беларусі? А калі чуем — то ці не страшна нам? У сэнсе: ці не страшна, што і нас можа напаткаць гэты ж лёс? Калі не нас — дык нашых дзяцей, нашых унукаў і праўнукаў?.. Але — роспачі не трэба. Трэба мужнасць і вера. Эміграцыйны верш "Я сягоння расчуліўся неяк" сведчыць, што Хведара Ільяшэвіча нават і там, на чужыне, — адзінокага, занябананага, знямоглага ад жыццёвых дарог і навальніц, — ні мужнасць, ні вера не пакінулі.

Не зніжайце арлянага лёту  
распратаных магутных крыл!  
У малаках і ў грывах  
гартуеце моц сваіх сіл!

І хоць мы ідзем праз штурмы,  
і хоць гора — штодзёжны наш госяць,  
заціце ў Беларусі прасторах  
заўтра новая маладосць!

Як можна заўважыць з прыведзенных мною строф, вершы Хведара Ільяшэвіча не вызначаюцца стыльвай апрацаванасцю. Хацелі бы, аднак, у сувязі з гэтым сказаць вось што. Так, сапраўды, пачуцці і думкі вызначаны як правіла не зусім зграбна, каструбавага; але, але, але... Але таму, што гэтыя думкі і пачуцці датычаць самага дарогага, самага запаветнага, калі хочаце — святога ў душы паэта, — яны выказаны з такою сілай сыноўскай вернасці, з такою шчырасцю і непасрэднасцю, што пэўныя агрэжы формы проста не заўважаюцца. І таму — так глыбока заходзяць яго радкі ў сэрца, так трывкліва хваляюць і так балюча ранаць.

ВЫСТАВЫ

## "Solo" Юрыя Якавенкі

Персанальная выстава графіка Юрыя Якавенкі "Solo" адкрылася ў Музеі сучаснага мастацтва. Сам творца назваў яе на адкрыцці прадстаўленнем сваёй "кухні", тых малых графічных формаў, дзе ён сапраўды разна-волена ад густу і ўвагі глядача.

Асоба Юрыя Якавенкі ў мастацкім асяроддзі добра вядомая. Адно тое, што ён усё свае творчыя пошукі, не распаўсюджваючы, прысвяціў графічнаму май-старству, акрэслівае яго характар. Гэтаксама паспрыяла вучоба ў Беларускай акадэміі мастацтваў, сама атмасфера Гродна, у якім стала жыць мастак і апошнія два гады разам з абласным СМ наладжвае выставу графікі "Міні-прэнт". А найперш, думаем, тое, што жаданне выказацца, усё

пошукі і высілкі маладога мастака былі адразу заўважаны і ацэ-нены на прэстыжных міжнарод-ных біенале. Першай стала Гран-пры ў 1993 г. (праз год пасля заканчэння акадэміі) на II між-народным біенале графікі "Josep De Ribera" (г. Хаціва, Іспанія). Гэ-тую ўзнагароду на адкрыцці ви-ставы дырэктар музея сучаснага мастацтва, народны мастак Бела-рыч Васіль Шаранговіч назваў: "вакном у Еўропу" для тагачас-най графікі. І хоць школа бела-рускай графікі была вядомай, заўжды мастак мелі ўзнагароды на ўзроўні саюза, Якавенка стаў першым беларускім графікам, які атрымаў еўрапейскі прыз. Дый і для Юрыя гісторыя з Гран-пры была ледзьве не дэталіўнай. Не спадзеючыся на поспех, ён

пераправіў лісты сваёй дыплом-най работы на конкурс са знаё-мым іспанцам. І нечакана атры-маў поспех і запрашэнне наве-даць Іспанію. Далей пачалося яго пераможнае "падарожжа" па Еў-ропе: у 1996 г. дыплом-сертыфі-кат I міжнароднага біенале гра-фікі малых форм у Швецыі, у 1998 г. дыплом II міжнароднага біенале графікі і ў 1999 г. ды-плом 8 міжнароднага біенале графікі малых форм у Польшчы, у 2000 г. спецыяльны прыз "Eatgl-image-2000" у ЗША. Акрамя гэ-тага, мастак мае І прэмію ў намінацыі "Графіка" на рэс-публіканскай маладзёжнай ви-ставе-конкурсе "Час. Прастора. Асоба" (1999 г.), а ў 2000 г. ды-плом Беларускай акадэміі выяў-ленчага мастацтва.



Выстава Ю. Якавенкі зава-рожае віртуознасцю графічна-га выканання. Невялікія экслі-рысы і абстрагаваныя кампазі-цыі апошніх двух год, выкана-ныя ў тэхніцы меца-цінта і афорта, утвараюць складаную сістэму старажытных сімвалаў, знакаў, метафар, асабістых пе-ражыванняў.

Наталля ШАРАНГОВІЧ



Усе почалося з того, що насправдесні у маю гарадську квартиру завітали гарадчуки. Земляки са старажытнага Давыд-Гарадка. Пагарынскія местачкоўцы, у адрозненне ад прагматычных гараджан, дагэтуль не пазбавіліся вобразнага бачання навакольнага свету і прыроднага пачуцця гумару (бо не плакаць жа, сапраўды, з-за такой дробязі, як паводка, калі непрадказальна Гарынь штогод падтапале гарадчукоў), трайна ахрысцілі маё жылло ў шэрай панэльцы "шпакоўня", а кватэру з двума сумежнымі пакоямі — "скразным калідорам", які, уявіце, пачынаецца ад невялікай прыздняй і заканчваецца балконам, калі, сапраўды, не ўлічваць двух дэзспэшных дзвярэй на працягу гэтага скразнага калідора. Вось балкон (ці, калі ўжо на гарадскі манер, зашклёная лоджыя) гарадлівым гарадчукам спадабаўся — лішні пакоічык, няхай і невялікі.

Урэшце, працягвалі разважлівыя гарадчу-

шлося, таму давялося скарыстаць кішэнную запальнічку.

За тым, што адбывалася на кухні, спаквалі сачыў яшчэ адзін гарадчук — Макун, маўклівы, вогненна-рыжы брыгадзёр местачковай рыбацкай арцелі, з твару якога, здавалася, ніколі не сыходзіў недаверлівы, скептычны выраз, да якога штохвілінна прымешвалася адценне нейкай унутранай насцярогі: маўляў, ну і што ты хочаш гэтым сказаць?

Зараз Макун, знаходзячыся недзе далёка ў думках (ці не з арцеллю на Гарыньскім плёсе?), у нейкім ціхім здранцвенні выпадковага назіральніка сачыў за звыклімі рухамі старога Пархома, і на твары Макуна пакрысе акрэсліваўся скептычны выраз: ну-ну, цікава... і што з гэтага будзе?

Невядома, колькі хвілін цягнулася нямая сцэна на кухні, невядома, хто першы заўважыў, як з-пад чайніка зашугалі злавесныя космачкі чорнага дыму з характэрным атрутным пахам, які імгненна казытнуў чуйныя

сед па лесвічнай пляцоўцы, пажылы электрык з аўтазавада, пакратаўшы чорным паўснутым пальцам пластыкавыя пухіры на сподзе чайніка, з веданнем справы запэўніў мяне, што рамонт імпартнага "прымуса" абдысца мне ў нейкіх там пяць "баксаў" — не болей.

Ну, у пяць дык у пяць... Не тая лімба, каб адчаівацца, нават калі гэта і выкінутае на вецер "зьяленія", якімі нам пакуль не плацяць зарплату.

Шыкоўную электрычную шылду "Філіпс", якая ўпрыгожвала фасад майстэрні, я прыкмеціў яшчэ з тралейбуснага прыпынку. Гэтая абставіна неяк адразу выставіла "Філіпс" у выгадным свеце, выклікала давер і сімпатыі да тых, хто прадстаўляе знакамітую фірму.

Ды і сама майстэрня знешне нагадвала сучасны офіс. Асцярожна пацягнуўшы на сябе беляны пластыкавыя дзверы, я з пачыёвым выразам на твары зайшоў у жаданую май-

днін адкінуў капыты. Ды і саму гаспадыню ад такога відовацкага ледзь не хапіла кандрашка — абамлела. Каб не той самы бедны кот, што пачаў гоіцца па кватэры і маўкаць, каб не суседзі... уяўляўся? — вірлавокі, нарэшце, абараўшы дураслівы смех і махнуўшы рукой, зноў затрымаў абьякавы позірк на чайніку.

— Ну, дык што ў нас здарылася?

Я, расправлены аповедым вірлавокага, паведаміў яму сваю гісторыю, але той больш не смяяўся, а нека адразу засумаваў.

— Ну восте... Яшчэ адзін артыст пагарэлага тэатра. І што далей?

— Як што! — не вытрымаў я. — Я ў майстэрню трапіў ці... ў балаган? Куды?

— Туды Кх-м-м-м... — усклікнуў вірлавокі. — Ведаеш, шануюны, у колькі ўмоўных адзінак абдысца тэбе рамонт?

У душы я пачаў патроху ненавідзець вірлавокага:

— Кажы, як ёсць. У колькі?

— У калькуляцыю, шануюны. Іншага чалавецтва пакуль не вынайшла. Так от, — з гэтымі словамі ён выцягнуў аднекуль з-пад стала нейкі пухнаты, пазначаны плямамі таёмнага паходжання талмуд і, паважна паплавашы на пальцы, пачаў яго гартар. Адшукваюшы патрэбную старонку, з пераможным выглядом тычнуў рудым пазногцем у слупок нейкіх лімбаў. — Ну восте! Цяпер, шануюны, давай дамовімся: я буду лічыць, а ты запамінай на ўсялякі выпадак... Ці лепей запішы. Ну, паехалі? Трымай штаны, шануюны!

Лічыў вірлавокі ва "ўмоўных адзінак", якія адпавядалі курсу амерыканскага долара. Хутка далёраўтых набралася болей сотні, што, зразумела, не ўзяла мне настрой.

— Дык за такіх бакі прасцей набыць новы чайнік! — міжволі вырвалася ў мяне. — Прасцей, так, — ахвотна пагадзіўся са мной вірлавокі і, спачатку адарыўшы мяне прамыяным позіркам, азаданчы прастым пытаннем:

— А стары куды падзенеш? Гэта па-першае. А па-другое... у калькуляцыі не ўлічана перасылка.

— Якая яшчэ перасылка? — машынальна, бясхольным голасам перапытаў я, страчваючы рэшткі надзеі.

— У Галадню. Праз два месяцы атрымаеш чайнік як новы.

— Толькі і ўсяго? — я нібыта памяняўшы ролямі з вірлавокім і цяпер таксама — здзіўлена і весела — пазіраў на яго, шкадуючы ўжо не скалечаны чайнік, а хіба толькі дарэмна змарнаваны час.

— Ну, калі на перасылцы нічога не здарыцца... — сумеўся вірлавокі, падазраю казаварчы ў мой бок. — Я гарантаваць на ўсе сто не магу.

— У такім выпадку будзе не лішнім параіцца дома — грошы немалыя... — я зразумела, што трэба развітацца і, пажадана, без прамаруджання.

Я ўзяў са сталіка няшчасны "Філіпс", як чужую рэч, для чагосьці павагаў яго ў руках, можа, для таго, каб раптам адчуць усе яго штучнасць і... непатрэбнасць. Чамусьці адразу ўспомніліся ў свой час модныя кубік-рубік, электронныя забавкі... Яны ўзніклі ў сённяшнім мітуслівым, тлумным ж...ці, імгненна заваладваючы прасторай і агульнай увагай, потым гэтак жа раптоўна некуды зніклі. Назаўсёды. Не дзіва: у цацкі век кароткі.

Я сумна ўсміхнуўся, узгадаўшы свае нядаўнія спадзяванні, звязаныя з выратаваннем "Філіпса"... Да мяне раптам дайшло: мы не ўяўляем сваё існаванне без такога ёмістага для нас паняцця, як "рамонт"; мы — не адно пакаленне — пражывалі свае жыцці з гэтым неад'емным ад нашай рэчаіснасці, хадавым слоўцам, без якога, бывала, кроку не ступіць, таму, можа, і не ведалі, што, скажам, сапсаваны электрачайнік, як у маім выпадку, можна і не рамантаваць, а проста замяніць на новы, і гэта будзе хутчэй, зручней і нават танней. Так-та яно так... Але ж яшчэ Гогаля некалі заўважыў: "тое, што немцу добра, рускаму чалавеку — смерць". А ён-та ведаў, што гаварыў... Ведаў. У чым я лішні раз пераканаўся, калі мяне раптам як аднекуль звернуў, асяніла ідэя таго ж вечара ўручыць сапсаваны электрачайнік "Філіпс" знаёмай токару з электрамеханічнага завода, затым аддзячыўшы таго па-аічыннаму традыцыйна — парай пляшак вадкай саракаградуснай валюты, — праз нейкія два-тры дзенькі ўжо зноў пачаў карыстацца бліскучым "Філіпсам".

Што ні кажы, зручная і практычная рэч. Нават, калі "цацка"...

А што тычыцца Гогаля — класік, вядома, меў рацыю. Проста ён жыў у сваім часе і не мог ведаць слова "дыялектыка". Бо калі б ведаў, магчыма, і не спяліў бы другі том "Мёртвых душ".

Але гэта ўжо іншая тэма.

Уладзімір ГЛУШАКОЎ

# Пра гарадчукоў, "Філіпс", дыялектыку і Гогаля

кі, сёння, можа, не так ужо важна — д з е жыцц, паколькі мяжа паміж гарадамі і вёскай, калі па першым часе і існавала, даўно сцерлася і наогул здаецца ледзь не прыдумкай і прыхаваннем розных там пісакаў.

Іншая справа — як жыць... Або, як цяпер модна казаць, — выжываць. Во! Ішлі-ішлі ў "светлае будучае", а трапілі ў нейкі "пераходны перыяд", трасца яго! Калі ў хуткім часе не выблукнем з наміўцёмнага тунеля, гэта будзе ўжо не "перыяд", а цэлая эпоха. Бо калі ўгадаць славетны пяцігодкі і сямігодкі — тут знягагай саўдэпаўскай сістэмы на дэсідэнткім узроўні не абдысешся. Слухалі забаронныя і таму, можа, такія салодкія "галасы", потым давалі волю пацуючым на цесных кухнях — выказаліся і абураліся, а дзяржаўны карабель, не зважаючы ні на якія кухонныя правды "стыкі", нёс на сваім борце ўсёх — з задаволеных і не велмы.

Сёння — іншае... Карабель моцна паškodжаны. Карабель, згубіўшы курс, дрейфуе ў неспакойнай акіянскай прасторы. Ці хутка выплывем? Куды наогул плывём?..

Карацей, як ужо бывае ў такіх выпадках, пасля традыцыйнага застолля прагаманілі за поўнач.

Уранні гасцям не было вялікай патрэбы кудысьці спяшацца, тым не менш, хутчэй ужо па сялянскай звычцы, падхалілі разам з гаспадарамі; нявыспаныя, напаяўрантныя моўчы ліпалі вачыма з прыстасаванай пад ложаж раскладзенай каналы, як гаспадары па-гарадскому, на хаду глытаючы гарачы чай з учарашнім бутэрбродамі, перакінуліся двума-трыма словамі і ні, гасцямі, і разбегліся ў розныя бакі.

Ужо ў службовым кабінце, недзе за гадзіну да абедзеннага перапынку, узгадаў, што мае гарадчукі там, у пустой кватэры, мусяць таксама прагаладзіліся... Патэлефанавалі, каб адчуваць сябе, як дома, асабліва — на кухні, паблізу халадзільніка, а та дзядзвецца да вечара займацца вымушаным галаданнем, да слова, модным сёння сярод моладзі, чаго не скажаш у дачыненні да пажылога людю, да якога я далучаў і маіх гарадчукоў. Тое, што яны — народ наогул сіцілы, цяплівы і непеспраборлівы, асабліва ў гасцях (Божа барані, каб адной сваёй прысутнасцю дабавіць клопату гаспадарам!), я добра ведаў. Але тое, што на гэты раз ступень іх сіціласці абмяжуецца шклянкай пустога чаю на ўвесь дзень! — напярэда, зусім не чакаў. Урэшце, калі ўжо быць да канца дакладным, справа не дайшла і да шклянкі пустога чаю...

Здарылася непрадбачанае. А пачалося ўсё з таго, што з самаварам гарадчукі вырашылі не звязвацца, а калі на вочы трапіўся зграбны бліскучы чайнік, вырашылі ім пакрысціца. Нікога не насцярожыла тое, што накрыйку нібыта заела, і чайнік выдало спехам напоўніў з крана праз караткаватую шырокую дзюбу.

— Бач ты, з нержавейкі! — з нейкім унутраным гонарам аваяўся адзін з гарадчукоў — сівагаловы Пархом, нібыта падкрэсліваючы гэтым, што ён, патамыні местачковы бляхар, мае прадэфінітую прыналежнасць і да нержавейкі і ведае ёй сапраўдную чану. З гэтымі словамі ён урочаста паставіў чайнік на газавую плітку. Сэрнікаў пад рукой не знай-

насы нашых гарадчукоў, аднак ускочылі і ўсчалі лямант яны адначасова. І пакуль бляхар Пархом нешта блазніў і бесталкова ўзмахваў рукамі, маладжавы Макун падскочыў да пліты, спрытна падхапіў чайнік з палаючым сподам і шпурнуў яго ў ракавіну ўмывальнікі, і ў той жа момант адтуль шугануў слуп пары, адначасова пачулася аглушальнае шыпенне — нібыта даваенных часоў паравоз чмыкнуў на перагоне, па-старэчаму, з крэкам, стрымліваючы пасля экстраганга тармажэння напярочную армаду чыгніка.

Карацей, прыехалі... Спод чайніка, пасля таго як ён скончыў пагражаальнае сваё шыпенне (а чорны атрутны дым напалову з парай разшыўша па кутках кухні), нагадаў ландшафт паверхні Луны — вывараныя пухіры самага рознага дыяметру і калібру, павылуліліся на сподзе імпартнага "Філіпса", зробленага са славаў пластыка і смолаў.

Толькі пасля таго, што адбылося, было заўважана і гняздо-падстаўка — гэткая ж складанага сплаву пластыка і смолаў прыстасаванне, ад якога чайнік хвілінна таму быў адняты і ад якога змяўся да разэткі чорны шнур.

Макун паспрабаваў быў уладкаваць чайнік на месца, але суроодавы носьбіт слаўтаўтай фірмы "Філіпс" сядзеў на сваім пастамеце — пластыкавай падстаўцы — настолькі кабаскоба і недарачна, што Макун, коротка і ненаатуральна рагатуўшы, зняў яго з гнязда, крытычна і спачувальна аглядзеў, пасля чаго асцярожна, быццам баявую міну, адстаўіў чамусьці зноў у ракавіну ўмывальнікі.

Дзіўная рэч: самы раз, здавалася б, пасмяяцца над тым, што ўчыненым, але смех выпарыўся некуды ішчэ на падыходзе ў грудзях; іншым бы разам гарадчукі не ўпусцілі момант незласліва пакліць адзін з аднаго, а тут адно скрушана ўздыхалі ды па чарзе вінавата адводзілі вочы ў бок... Канешне. Тут ужо, як гаворыцца, не да чаю... Крыўдна і тое, што абодва былі не заўзятымі аматарамі гэткага папулярнага пітва; заўсёды, калі памяць не змяняе, нашы гарадчукі аддавалі перавагу больш шчыльна і не менш папулярным напоям, пераважна саракаградусным. А тут такое нарабілася...

Гарадчукі былі гэтак узрушаны непрыемнасцю, якая адбылася з імі ранішчэ на чужой кухні, што ледзьве дачкаліся гаспадароў з працы, і як мы ні ўгаворвалі іх застацца яшчэ на ноч, не паслухаліся і падаліся на чыгначны ваказал, каб адтуль ужо, хутчэй за ўсё на "перакладных", дабрацца за ноч дадому.

У чым, вядома, я разумееў сваю землякоў, тым не менш, мне нічога не заставала, як, папярэдне распытваюшы бывалых мінуцоў, накіравацца з непрыгодным для ўжытку імпартным чайнікам у авосцы па ўказаным адрасе — майстэрню на рамоне электравырабаў фірмы "Філіпс", недзе ажно на паўночна-ўсходняй ускраіне горада.

Пакуль дабраўся, мяне не пакідала ўпэўненасць, што праблема будзе імгненна вырашана, і толькі я пераступаю ганак жадаюмай майстэрні з магічнай назвай "Філіпс", мяне несумненна аблашчыць еўрапейскі сервіс абслугоўвання.

Напярэдадні маёй вымушанай вандроўкі на паўночна-ўсходнюю ўскраіну горада, су-

стэрню — нібыта на іншую планету трапіў, шкадуючы толькі аб тым, што не ведаю замежнай мовы.

Аднак перасцярогі мае былі дарэчнымі — перакладчык не спатрэбіўся. На прыёмцы наогул нікога не аказалася, і толькі хвілін праз дзесьць нехта з заостраным дробным тварам, вірлавокі, у зашмальцаваным да блыску фартку, з патухлай цыгарэткай у куточку рота, звярнуў на мяне ўвагу, і то, відаць, выпадкова, бо з нейкімі паперкамі кіраваўся па сваіх справах.

— Ахвяра прыемае, шануюны? Толькі ў тэмпе давай — прыёмшчыца на балынічным, я тут часова...

Крыху расчараваны такім прыёмам, я моўчы выставіў на запісцы столік бліскучы электрачайнік, дэфармаваны спод якога, зразумела, не надаваў аптымізму. Магчыма, таму ў першую хвіліну зрабілася няёмка, быццам мяне вымусілі выставіць напакз незнаёмаму чалавеку ўласную бялізну. Ад сорама за чужую неахайнасць хацелася праваліцца на месцы, схавацца за гэты чайнік, і я міжволі адвёў вочы ўбок.

Між тым вірлавокі, паўразвіўшы рот (з якога акурал, аднак, не выпаў, што мяне надзвычай здзівіла), атарапела разглядаў чайнік з розных бакоў, быццам дзіва нейкае, пакуль нарэшце не засяродзіў увагу на яго скручаным агнём пластыкавым сподзе.

— Кх-х-м! Ета хто ж яго так?... — вірлавокі здзіўлена-весела пазіраў на мяне, і здзіўленне яго было настолькі непадробным і шырым, што я міжволі таксама зірнуў на толькі што выставлены мой электравыраб знакамітага "Філіпса", і ў сваю чаргу, не надта ўпэўнена пацвердзіў:

— Электрачайнік... гэта.

— Ды я бачу, што чайнік... — Здзіўленне нечакана прарвалася раздражнёнасцю ў голасе. — Я аднаго толькі не магу ўдзімці: як можна гэтак суроодаваць дарэгу рэч?.. Ну, сапраўды, як бог чарапаху! Кха-ха-ха! — Вірлавокі сутаргава ўскрып, потым асцярожна пакратаў рукой востры кадык на гарляку, быццам стрымліваючы прыступ ненаатуральнага смеху. — Ну не пацеха? Цырк на дроце!

— Ды я быццам не ў цырк выбраўся... Як наконт рамонт? — стрымана пацікавіўся я, не падзяляючы прыўзняты настрой вірлавокага.

— От жа людзі! Ты такі, дарэчы, тут не першы, — не слухаючы мяне, вірлавокі, нешта такое ўгадаўшы, нібыта знайшоў раптам адтуліну, каб ад душы высмяяцца за цэлы дзень. — Тут, на мінулым тыдні, таксама з'явілася адна асоба з пыласосам. Во была хохма! Яшчэ ж не старая кабета, каб скажаў — які склероз ці іншая халера... ну. Мо клімакс? Дык ты слухай! — ужо даверліва, з ціхай змыўніцкай усмешкай, як сваяму знаёмаму, распытваў ён далей.

Дык яна наогул выкінула... смяртэльны нумар! Карацей, пасля прыезду з курорту, узялася прыбіраць кватэру і, шуруючы пыласосам пад ложаж, забіла яго каціным дзярмом. Натрабавала даверху! Па самую завязку! Ну, ка-а-не свету! — заходзіўся ад з'едлівага, сутаргавага смеху вірлавокі. — Звышадчуваўная замежная электроніка не вытрымала: схемы размагніціліся, нешта там задзімляла, засмярдзела... нейкая там атрута пацклала... Карацей, "Філіпс" на вачах гаспа-



# "Песня души"

Сергей Лощина

## ПЕСНЯ ДУШИ



"Песня души" — другая книга вершаў горацкага паэта Сяргея Лощина. Як і першая "Истоки", яна пабачыла свет у самах Горках. Прадмову "...Я живу, словно в сказке старинной, написали М. Студнева и У. Ліўшчы. З гэтага артыкула, а тым больш з самах вершаў відаць, што С. Лощінаў не проста аплывае хараво роднай прыроды, а малюе яе перадае праз стан лірычнага героя, які паўстае чалавекам, зніжваным з усім гэтым харавом, больш таго — яго настрояў, калі можна так сказаць, адпавядае і настрою самога лірычнага героя. Гэта адчуваецца і ў вершы "Парк", якім книга адкрываецца:

*Зима морозная такая,  
И как до неба, до весны,  
Снега, нисколько не тая,  
Таят земли беззучной сны.*

*В оцепенении парк томится,  
Он скрывает памятью своей,  
Припоминая голоса и лица  
Его наведавших людей.*

Парк у вершы здатны разважаць, ён валодае памяццю і захоўвае ў ёй шмат чаго. У яго ёсць душа, а яна "уже сумела привлечь к шалостям детей". І лірычны герой таксама шмат што памятае: "Наташа, Коля, Саша, Лена" — // Читал, смотря по сторонам, // И стал с тех пор я непременно // Деревья звать по именам".

Гэтая адчуваўнасць прыроды, што сугучна настрою чалавека, і ў вершы "xxx Старейший февраль..."

*Старейший февраль, осыпавая,  
Что дни весенние близки,  
Лютует, дико завывает,  
От нарастающей тоски.*

*Лихашила вдруг и я покоя,  
Раздумий разозлила муть,  
Как мать, а землю успокою:  
Ну, потерпи еще чуть-чуть.*

А ў вершы "Июль" паэтычны малюнак куды больш разгорнуты. С. Лощінаў не проста бачыць лес, ахутаны пажарам. Перад вачыма нараджаюцца іншыя матывы, што падноўваюць у сабе сённяшняе і мінулае, дазваляючы перакінуць свайго роду мастак у даўнія часы:

*Июль сердитый нас замучил зноем  
И, как назло, ничуть не подобрел:  
Вчера я видел, словно после боя,  
Средневековый градом лес горел.*

*Как перед казнью лица у рябинок,  
И молчаливо, как вымерший посол,  
Живущий ожиданием росинок  
В себя являющий звезды старый сад.*

У прыродзе няма нічога выпадковага, у ёй усё паянана і ўзаемазвязана. І як у жыцці наогул. Толькі траба ўмець перадаць гэтую паяззю прайрэда і пераканаўча, і тады загаворыць сама паэзія. Як і ў гэтым безымянным вершы, у якім лірычны герой таксама пераносіцца на шмат стагоддзяў назад:

*К земле я припал на мгновение —  
Доносится топот коней:  
Иль то на Немге сраженье,  
Иль Витень с погоней своей?*

Увайшлі ў книгу і творы пра каханне. Не абыходзіць С. Лощінаў чарнобыльскую тэму. Не скажаць, каб усе вершы ўдаваліся аўтару ў аднолькавы ступені, але лепшыя пераконваюць, што аўтару ёсць пра што сказаць і ён умее заставацца самім сабой.

Міхась ГЕНЬКА

# КРЫТЫКА

Калі цвярозымі вачыма азірнуць нашу сённяшнюю літаратурную, а ўвогуле і ўсю культурную прастору, то можна заўважыць, што яна дастаткова насычаная мастацкімі выданнямі пэўнага накірунку, больш за тое, падчас нават складаецца ўражанне, што выданні тая не заўсёды бываюць запатрабаванымі дарэшты той самай прастораю.

Я тут маю на ўвазе як дзяржаўную, так і недзяржаўную часопісы, газеты і альманахі — і тая, што не выходзіць з агульнага рэчышча афіцыйнай палітыкі і ідэалогіі, і ў рознай ступені апазіцыйнай. — рэч асобная.

Хачу засяродзіць увагу публікі, што агульны нагляд гэтых (перыядычных і спарадычных, беларускамоўных, двухмоўных і рускамоўных) выданняў не перасягае і 20-ці тысячаў асобнікаў штомесяц.

Пра што гэта гаворыць? Як на мой погляд, пра тое, што культурны, духоўны і адукацыйна-асветніцкі ўзровень развіцця беларускай нацыі знаходзіцца на вельмі нізкім узроўні, як, дарэчы, і эканамічны.

Нельга сказаць агулам, што літаратура нашая выплывае самай дзяржаўнай па абчынну жыцця. Хутчэй, яна сама, збіваючыся з панталыку ў фармальных, ідэяльных і матэрыяльных пошуках, *субверзіявалася*, а часам, ідучы на поведзе амбітных настрояў і ўзвысілася над паспалітай і, значыць, малалікай чытацкай публікай. Крый Божа думаць, што я тут некага ў нечым прыскажваю. Ані. Я сам прытрымліваюся Хрыстоўскай канонаў: *Божае — Богу, а кесарава — кесарю*... І ўсё-такі недзе ў падсвядомасці варушыцца нейтаймоўны чарвяк сумнення...

Адным словам, і залежыць ад слабай дзяржаўнай падтрымкі, і тая, хто ўжо займеў цяжкі вопыт выжывання ў аўтаномным рэжыме, апынуліся, хоць і на розных крыгах, але ў адной халоднай раэспэражлівых пераменаў падчас рыначнага сацыялізму на Беларусі...

Мне ж хацелася б сёння больш шырока пагаварыць пра адно з незалежных нашых выданняў, што ўзнікла на самым пачатку 90-х. Я маю на ўвазе альманах "Калоссе", апошні — восьмы — нумар якога нядаўна пабачыў свет. Нягуста: за сем гадоў — вострым нумароў. Але ж — самі, сваімі *калянамі* і творчымі сіламі, без дзяржаўнай фінансвай падтрымкі!

Я іншым разам цешу сябе тым, што, мажліва, маю, калі не пэўнае, дык усюснае дацненне да ўтварэння Таварыства Вольных Літаратараў. Бо ў той час, калі "Тутэйшыя" *валам павалілі* ў Саюз пісьменнікаў, меў я няшчасце аднаго з іх так супрацістаўіць старэйшым "саюзаўцам", што тая не выказалі даверу майму *"бываю"* на прыёмнай радзе СП. Наваполацкі паэт Алесь Аркуш (а гэта быў менавіта ён "біты ўролі невінаватага") апынуўся ў трывожнай разгубленасці, але, дзякаваць Богу, надоўга *неўпала* творчую прастаціну. На супрацьходзе і астакавай *рэверснай* энергіі ён неўзабаве стварае ў сябе на Полаччыне гэтае ўпэнае мной таварыства. Было тое ў траўні 1993 года. А ўжо напрыканцы года ТБЛвучыі сумесна з пастаўскім літаратурным аб'яднаннем на чале з Алесем Касцюкам і дырэктарам раённай друкарні Уладзімірам Шыкам выдалі *на-гара* свой першы нумар альманаха "Калоссе". Зрэшты, часопіс гэта ці альманах? — пытанне адкрытае. Па форме і месце — безумоўна часопіс. Па перыядычнасці з'яўлення, геаграфічнай ды ідэа-мастацкай заангажаванасці — альманах. Значу, што "Калоссе" і *"вырасла"* ў паўпадоўнага альманаха "Ксеркас Беларускі", які ўсё той жа Алесь Аркуш выдаваў з 1990 года. Рэдакцыйнае і аўтарскае ядро альманаха "Калоссе" вызначылася, можна сказаць, адразу і захавалася аж да гэтага часу: Алесь Аркуш, Вінцэс Мудроў, Юры Гумянюк.

Тое, што рэдакцыйная рада не зазнала асаблівых зменаў на працягу сямі гадоў, гаворыць пра сталасць і ўстойлівасць як мастацкай так і ідэаінай скіраванасці выдання і самаго *вольнага* літаратурнага таварыства.

А вось звуканае аўтарскае кола не дае падстаў для аптымізму. Іх (аўтару) найбольш вызначальных твораў альманаха можна пералічыць на пальцах: усё тая ж рэдакцыйная рада (Аркуш, Гумянюк, Сідарук, Мудроў), ды, у дадатак да іх, — Пацнона, Чаропка, Мінін, Сільнова, Васючэнка, Кісліцына, Фурсевіч, Кавалёў, Вашко, Брусевіч, Мазы-

ко ды Гала Гара... Усе астатнія на працягу сямі гадоў былі і ёсць аўтарамі выпадковымі альбо *"аднаразовымі"*. Але нават і пералічаны мною не складаюцца ў нешта адзіна паўнаважнаснае, а, як у тым калейдаскопе, пры кожным, нават выпадковым, зруху *пераскладаюцца* новы эфемерна-няўстойлівы мастацкі ўзор...

Каб у вас не складалася ўражанне пра маю суб'ектыўную зацікавенасць, хоць яна ў пэўнай меры прысутнічае тут, але ні ў якім разе не прэтэндуе на "адзіна правільны погляд" і нейкі артадаксальны высновы ці, крый Божа, *присуд*, давайце звернемся да самах *"падсудных"* і дамо *словамі* глаўнаму ідэалагу Алесю Аркушу. Вось, да прыкладу, як адказаў ён у інтэр'ю свайму папленніку *па цэзю* Ігару Сідаруку напрыканцы мінулага года на пытанне "ці можна назваць творы, якія друкуюцца на старонках "Калосся" традыцыйнымі?": "Раней я называў кансерватыўным усё, народжанае савецкай свядомасцю. Але сёння

"Аднаго разу і адразу пачнецца або завяршыцца нешта. Гэта нешта будзе пачаткам або канцом, або нечым, або нічым. Гэта нешта будзе мімалётным або вечным, або вечна-мімалётным, або мімалётна-вечным. Гэтае нешта будзе нешта нават, калі яно нішто, бо нішто — прысутнасць нечага ў нічым, як адсутнасць нечага ва ўсім".

Як дэкаруе двюма старонкамі ніжэй у тым жа нумары Юры Гумянюк:

"Сам не чужы сласных журботных замоў і не хоча ў словы памерлыя верыць".

А вынік усёй гэтай *дыскусіі* адносна фарматворчасці падводзіць у сваім "экзістэнцыяльным акце "Крывавай імшы" Ігар Сідарук.

— Хто рэжысёр гэтага спектакля?

— Гэта ўжо не спектакль.

— Хто рэжысёр?

— Той, хто і аўтар!

— А хто аўтар?

— Той, хто акцёры!

— А хто акцёры?

— Хто гледчыкі! Ха-ха-ха-ха-ха-ха!"

Гэтымі цытатамі я не хачу звесці сітуацыю да банальнай, бо ўсё гэта ў пэўнай меры адпавядае большасці нашых выданняў. Іншым разам палымаянская ці маладосцеўская *графамасці* не аступіць па сваёй *дубовасці* "пафігізму" "Nihil" і альбо постмадэрну "Arche"...

Многія спрабуюць даводзіць, што слабіна нашай літаратуры заключаецца ў яе маладосці адносна іншых літаратур Еўропы і яе нескарыстаны патэнцыял дае нам падставы для аптымізму, а значыць, магчымага будучага ўзлёту. Я не падзяляю гэтую думку ўсю цалкам. Я ўспрымаю толькі яе першую палову. Бо мяркую, што не меўшы *яснага мінулага*, не вартя цешыцца сябе *светлым будучым*.

Нашай літаратуры не хапае высокага прафесіяналізму, унутранай нацыянальнай ідэі і дзяржаўнай пэўнасці, а самім літаратарам — *субверзнай* творчай прасторы. Не ведаю, як хто, а я насамрэч *выдзісся*, патраціўшы ўсю сваю духоўную энергетыку на *супраціў* каляючай мяне цемрашальнай сіле.

Таму мне падаецца прынамным усякі ідэа-літаратурны накірунак нашых недзяржаўных, а ўсё ж залежных ад тых, хто іх трымае на пільву, выданняў. Назменным, у рэшце рэшт, застаецца толькі адно — грамадска-палітычнае *вольвыяўленне*, а гэта на сённяшні дзень — апазіцыйнасць да афіцыйнай улады. Пошукі ж новых формаў і канцэптуальных жанравых вырашэнняў забіраюць столькі часу і энергіі, што на *высокае мастацтва* ўжо не стае, а толькі — на *папалівае штуркмасца*.

Хоць, вядома, нельга не заўважыць уда-лага і таленавітага. Рэдка, які і ў тых хвалёных *"ёйропах"*, якіх здаецца і тут. У тым ліку і ў "Калосці".

З *пазіі* — гэта нізкі вершаў Юрася Пацноны, Хведара Ніцкі (Алега Мініна), Эдзіка Мазько ды Анатоля Брусевіча...

З *прозы* — апавяданні Вінцэса Мудрова, Сяргея Астрацка ды Ігара Сідарука...

Былі цяжкавыя *пераклады* замежных літаратараў, як Вітольда Гамбровіча, Гіёма Апаляна, Мора Ёка, але, на жаль, выпадковыя і абрывчастыя.

Апошнім часам набілі ў альманаху сваю яркую адметнасць *публіцыстыка і крытыка*, найперш дзякуючы актыўным творчым высілкам Алеся Аркуша і Ганны Кісліцынай. Запомніліся, у процівагу яго бяскрыўнаму *раману* "Апосталы ніраваны", *мемуарнай запісцы* паэта Юры Гумянюка "Візуальная тэрапія памяці" (пра жыццёвы і творчы шлях неардынарнага і рана пакінутага нас паэта і самабытнага філосафа з Гарадзеншчыны Андрэя Пяткевіча). Як бы яшчэ раз пацвердзіў гэтым старою ісцю: калі ёсць *існае* жыццё, то знаходзіцца і адпаведная той існасці *словамі*...

Гэта толькі каліва таго сапраўднага мастацтвага, што запомнілася адразу ў па сёння. І пэўна, што ёсць яшчэ тое-сёе, вартэе ўпамінацца, але супакоі сваё сумленне тым, што калі б яно было насамрэч *вартэе*, то *напомніла* б нам пра сябе і без майго падказкі, *знаходзіць* шлях да чытача іншым чынам. Бо як пісаў згаданы ўжо тут нябожчык Андрэй Пяткевіч:

"Мне дваццаць чатыры і Божая свечка, Напэўна, пагасла ў зрышніх руках. А вершы — хіба ж пражывуць яны вечна. Хаваю ў вачах неакрэсленыя страх".

Адным словам, "Калоссе" ёсць такім, якім ёсць кола яго аўтарскага актыўна. Не шырыць, але і не вузкі. Большасць з гэтых

людзей закаласіліся на ніве ТВЛ толькі з той прычыны, што пры сябе іх туды аднесла ветрам нашага неспакойнага часу... З тых ці іншых прычын у іх не было вялікага выбару, а таму, можа, **само жыццё для іх стала важней за месца для свайго жызця**. Вось чаму тут, на адной і той жа глебе, з аднаго і таго ж "сора растуць стихі, не ведаю стыда"...

Асобна трэба выдзельці, бадай, трох чалавек, пра якіх ужо ўпамінаў: арганізатара і "кавалія" самой ідэйнай канструкцыі (ТВЛ "Калоссе") Алеся Аркуша, Юры Гумёніка, якому, на мой погляд, трэба была ўласная літаратурная дзялянка, каб спраўдзіць сваю творчую "патрэбу" (не ведаю чаму аўтар да гэтай пары не зааганжаваўні "Nihil"ем) і, безумоўна, — Вінцэса Мудрова, без якога Вялікі Літаратурны Куток Беларусі, Палачка зямля, пасля ад'езду адтуль *Арольчы-Асакі*, выглядае бы заанада збедненым. Сюды можна яшчэ дадаць прозвішчы некаторых мастакоў-графікаў (Э. Пашкова, А. Пушкіна, А. Прусава, Х. Хаманкова ды інш.), работы якіх былі карыстаныя ў афармленні альманаха, ды тых, хто дапамагаў у чыста тэхнічным плане...

Каб каго не пакрыўдзіць празмерным уласным суб'ектыўызмам, наастанатку *слова* аўтара і збору новаабранай рэдакцыйнай калегіі альманаха "Калоссе" добра вядомаму крытыку Ганне Кісліцкай, якая ў гаворцы з Алесем Аркушам на яго пытанне "пра перспектывы паслядоўнага літаратурнага абнаўлення" наўпрост заявіла наступнае: "Я не бачу ў маладога пакалення нечага прынцыпова арыгінальнага — усё тое ж "у рожкі са старымі", усё тое ж гаданне апалізіі". Тутэйшыя выліваю разам, паэты новай хвалі — паасобку, дэманструючы ўласную індывідуальнасць, але гэта індывідуальнасць ваяроў, а не творцаў. "Новыя", "альтэрнатыўныя", "вольныя" — вызначэнні можна налічваць колькі заўгодна, але сам факт таго, што літаратура ідэнтыфікуецца ўжо падчас стварэння твораў, гаворыць пра пэўную хваравітасць працэсу. Беларускі *постмадэрнізм* не даў аніводнага буйнога твора, а мы ўжо карыстаемся *агэтарміналагічным апаратам*. (Гэта пісалася ў 1997 годзе, яшчэ да з'яўлення ў літаратурнай беларускай прасторы такіх часопісаў, як "Агасце", "Скарына", "Nihil", аднак, на маю думку, з таго часу нічога асаблівага не перамянілася і не стварылася).

І адразу ж, як бы прадчуваючы спада-рожныя пытанні, папяркі ў неадведчанасці і нягэдоў увогуле, як з папярэднім выказваннем Кісліцкай, так і з некаторымі маімі абагульненнямі, працуюць яшчэ адзін абзац з той самай гутаркі:

"Чаму беларуская літаратурная крытыка "амаль не заўважае твораў прадстаўнікоў "новай генерацыі"? А чаму "новае генерацыя" не заўважае беларускай літаратуры? Вугал падзення роўны вуглу адлюстравання. Да таго ж, я сама добра ведаю, што такое гаварыць пра "альтэрнатыўны" — крытыкуеш аднаго, крывадуць усё, што стаіць пад гэтым штандарам. Іншы раз думаеш: ды адчапіцца вы, пішыце адзін пра аднаго... Усе мы — філолагі, і творцы, і крытыкі. А ў дваццаці-трыццаці гадоў наш літаратурны "пол" яшчэ не вызначыўся цалкам, так што можна ўздагадаваць цэлую армію даследчыкаў. Іншая праблема: ніхто не хоча чытаць. Нікога апроч сабе, ды хіба што папелічкіна, ваяроў за агульную справу".

Але — "мастацтва мацнейшае за мастакоў" — кажа напаследак Ганна Кісліцкая, і я *складваю рукі і замкаю*...

Хіба што, зусім наастанатк, кароценькая гісторыя, якая як бы і не мае дацнення да гэтай гаворкі. Аднак жа. Па сабе адчуваю, шаноўныя калегі, што пісанне даецца ўсё цяжэй і цяжэй — у прамым і пераносным сэнсе. Фізічна цяжка. Больш таго, калі пішаў на пачатку ХХІ стагоддзя звышакваі *аскадой*. Зараз я — напрыканцы шостага старонкі стандартнага аркуша. Пішу дрэбным, але даволі разборлівым почыркам... Жалюся жонцы на сваё паскуднае літаратурнае *рамяство*... Давай, кэжу, купім хоць які карыстаны *камп'ютэр*. А яна гаворыць, што ў нас няма грошай і на самы танны... Ды і навошта ён табе, ты ж раману не пішаў. А то мне расказалі, паслухай, як адзін малады пісьменнік купіў сабе адмысловы камп'ютэр ды набыраў на ім свае літаратурныя тэксты, а як толькі *стамляўся* — то гуляў розныя камп'ютэрныя гульні... "Пісаў і гуляў сабе... І ўсё часцей ён стаў стамляцца, і ўсё больш часу праводзіў за тымі зымальнымі гульнямі... Цяпер у яго ўсё наадварот: *акціўнасці гуляць* — тады *трохі адпачне і набярэ* які-небудзь літаратурны *тэкст*... Навошта табе камп'ютэр, кажа жонка. У цябе ж дачка малая: стомішся пісаць — пагуляй з ёю, пагавары...

Жонкі нашыя мудрыя, як *змеі*... Таму нічога ні каментавалі, ні дадавалі не буду. А лепш, каб мае справы не здаваліся мне самымі *гіблымі*, пачытаю ў восьмым нумары "Калоссе" мемуары Івана Фурсевіча "Труперня" ды перакрываю з Алегам Мікіным колькі жадлівых дзён "У татарскім палоне"...

Магчыма, на фоне іх жызцы і маё падасца не такім паскудным...

Леанід ГАЛУБОВІЧ

# "Пачынаецца ўсё з любові..."

Якраз гэтыя словы згадваюцца перш за ўсё, калі адкрываеш новае імя ў сусор? беларускай жаночай лірыкі — Лілію Бандарэвіч. Яе першая кніга паэзіі адметная. І гісторыя з географіяй свайго матэрыяльнага ўвасаблення, і задумай, і асобай аўтара, і, эразумела, як кожная сапраўднае з'ява мастацтва, сваім непаўторным сусветам. Убачыла свет згаданая кніга на зямлі роднай нам Украіны. Чарнігаўская абласная арганізацыя Таварыства "Просвіта" і рэдакцыя газеты "Сівэрщина", дзе 14 мая 1999 года ўпершыню былі прадстаўлены вершы Ліліі Васільеўны, выдаючы літаральна праз некалькі месяцаў зборнік вершаў аўтаркі "Красавік каханна", паэтычна-эмацыянальна сцвярджаюць, што "прагнуць не проста прадставіць чытачом гарну поэзію, а і донесці до нix чарівне білоруское слово, чудовую мову, якія зараз так непрысто на і ріднай зямлі". І робяць гэта з вялікай сімпатый да братняга суседняга беларускага народа, прадстаўніком якога на чарнігаўскай зямлі і з'яўляецца Лілія Чарненка (дзявочае прозвішча Бандарэвіч). Лілія Васільеўна нарадзілася на Ашмяншчыне ў сям'і настаўнікаў, скончыла філагалгічны факультэт Гродзенскага ўніверсітэта імя Янкі Купалы. Доля яе склалася так, што больш дваццаці гадоў жыў у горадзе Прылуці, што на Чарнігаўшчыне, дзе ў адной асобе сумішчае настаўніцкі і журналісцкі прылуцкіх і чарнігаўскіх газет, а таксама незалежнай прылуцкай тэлекампаніі "Эфір-ТВ".

Як сцвярджае рэдактар газеты "Сівэрщина" Пятро Антоненка (адначасова ён і рэдактар зборніка), мовай штодзённых эн і пазтэсы, як і журналісцкай творчасці, з'яўляецца руская — так склалася. У мінулым годзе выйшла ў свет дакументальная апавесць Ліліі Чарненкі на рускай мове "Зона іграе блюз". Больш 13 гадоў Л. Чарненка працуе настаўніцай Прылуцкай выхавача-працоўнай калоніі. Але калі згаданая газета прапанавала Ліліі паспрабаваць сябе ў роднай беларускай паэзіі, дакладней — вярнуцца да яе, "неспадована нарадзілася ця чудава кніжка, цей гімн любові до рідной зямлі, до материнского і батьківського слова, просто Любові. І выяўляецца, оге рідне, народжэне разам з тобою і в тобі слово не може вмерти в людини".

На карысць апошняму яшчэ і той факт, што гэтая даволі аб'ёмная (па цяперашніх часах асабліва) кніжачка была напісана на працягу... месяца. Відэа, генетычная по-вязь з Радзімай, падсвядомае адчуванне непарунай крэўнасці з ёй — неадольная сіла. Як жывая вада шукае сваю крынічанку, каб заявіць пра сябе магутным струменем, так і ўсё перажытае, спазнанне ў душы чалавека шукае свайго ўвасаблення праз родную мову.

Ну і што, можа сказаць скептык. Колькі людзей становіцца паэтамі (часцей за ўсё ва ўласным успрыманні і ўяўленні) толькі дзякуючы настальгіі. Нават славыты "Пан Тадэ-уш" — пратэжэ гэтай справядчай апякункі лірыкі.

Лічу, што мы ўжо добра заінтрыгавалі патэнцыйнага чытача лірыкі Ліліі Бандарэвіч (на тытульным лісце дзявочае прозвішча паэ-тэсы набрана першым і вялікімі літарамі, што таксама сімвалічна), а таму паспрабуем абстрагавацца ад усіх перыпетыяў з'яў-лення і проста ўвойдзем у новы паэтычны сусвет. З часоў "Ванка" М. Багдановіча (што зробіш, асацыяцыі з Максімам-кніжнікам тут непазбежныя), у беларускай літаратуры скла-лася традыцыя выдаваць кнігі паэзіі, а не проста зборнікі вершаў, вытрыманыя ў хра-налагічным ці ў нейкім іншым парадку. Кніга Ліліі Васільеўны таксама ўспрымаецца цэлы-най і непадзельнай структурай, нягледзячы на тое, што ў яе кампазіцыі вылучаны тры раздзелы: "Непрыручаная птушка", "Чаро-хавыя сны", "Красавічкі накурёны". Для кожнага з апошніх уласцівае сваё адметнае

гучанне, свая настраёвасць, інструментука і тэмбр, але разам яны ствараюць адзіную сімфонію радасці быцця на гэтай зямлі.

Як некалі мележаская трылогія, "Краса-вік каханна" прысвечаны бацькам паэтэсы. Ці не таму яна і пачынае сваю споведзь з даволі традыцыйнага прызнання:

**Усё часцей мне цяпер не спіцца — на радзіму хачу свая... Там у лесе спяваюць крыніцы, бусел ходзіць там па жніўю...**

Да роднай Беларусі яна гатова бегчы хоць басанож. Тым болей, што родны край, які некалі юнаму Багдановічу на берагах далёкай Волгі ўяўляўся таямнічым, загадкавым, напаміналівагічным, успрымаецца і нашай сучаснай у чароўна-палыновых кастрах Купалля, з ружовымі коньмі юнацтва і класі-чнымі кветкамі папараці. Відаць, такая па-этычная наша зямля, што ніколі не адпускае сваіх дзяцей і вяртаецца да іх у мроях-снах.

Праўда, традыцыйны зварот у басаногое дзяцтва і роснае юнацтва наступнае, і гэта вельмі добра, адкрытай паэтычнай споведзі Жанчыны, якая, як славуця купрынскай Алесі ўяўляе сябе адначасова і найўнай дзяўчынкай, і зведзайш жызцё вядзьмар-кай. Аўтарка, заявіўшы крыху какетліва на пачатку кнігі, што "жанчынай быць не хачу — чаромхай пад акном чужым", у той жа час з гонарам сцвярджае сваю жаночую сутнасць, падобную сунічнай вадзе, якую нельга стаіцца піць, і якая прымушае яе наваць у пущы палескай і, самае галоўнае, хадзіць вядзьмарскімі сцэжамі. Бо без гэтага не спазнаеш любові, што саткана з цемры, свету, і якая так лёгка знікае, як птушка непрыручаная. Як незабыўная Жэня Янішчыц, Лілія Бандарэвіч сцвярджае, што "пачынаецца ўсё з любові". Невыпадкова і зборнік называецца "Красавік каханна" (не менш прыгожа гучыць па-ўкраінску: "Квітень коханья").

Каханне для паэтэсы — нешта светлае, узнёслае, жывое. Невыпадкова яно мае свой календар бытвання, у якім умяшчаюцца і чаромхавыя сны, і халады-снягі зімовыя. Яно робіць чалавека ішчэ шчаслівым, але разам з тым не можа ішчэ шчасна веча. Радкі пра мінулае каханне — яскравая старонка беларускай любовнай лірыкі. Л. Бандарэвіч знаходзіць свае словы для развітання з любоўю. Мінулае каханне яна параўноўвае з прачытанай каз-кай, марской хвалей, што ўжо адшумела ў ракавіне сэрца. Лірычная геранія паэтэсы не імкнецца пазбаўцца былога, яна добра разумее, што каханне памятаюць не толькі зрокам, але сэрцам і дотыкам, а таму нельга, як непатрэбна старэй рэчы, "пусціць паш-чоту з малатка". І хаця "чорнае лісце ляжыць на парог", дзе некалі жыло каханне, паэтэса ўсё ж такі рэальна жанчына, а не экзаль-таванае найўнае дзяўчыне:

**І — не балиць... усё пра любові — хлусія...**

**Я думала: ты пойдзеш — я памру... Вось што гадоў цябе няма, а я жыву, жыву, жыву...**

"З аднаго майго фужэра не нараджаецца знон", — сума канстатуюе геранія Ліліі Бандарэвіч. Вось чаму ў яе пакоі белая туга, як хрызантэма, расцвітае. Падчас яна нават хоча знікнуць ад немінучасці — мужчыны, хоць у свет астраляны. Тым болей, што ўжо даўно эразумела:

**Адзёўшы ў шок аголеныя плечы, з уместай разліваць віно... І пры запаленых ружовых свечках не Золушкэй сядзець... Я — Ева, І — даўно.**

Адвечны жаночы лёс, вечар затушыць свечкі... Але сум яе і пэўная распач не афек-тнае, не крыклівая, мінулае набывае "па-этычны колер успаміну". Бо трэба жыць пры-лобным надвор'ю, кацаць цяпла і думаць аб вяснае. А таму, як і кожная жанчыне, паэтэса

хочацца пабыць каралеўнай, мець уласнага прынца з далёкай зоркі, што прынясе любімых цукерак, завядзе ў лес "царствены" (ма-быць, не вельмі па-беларуску), адчуць сябе, як і кожная славянка, Яраслаўна:

**...цябе выпраўляю ў паход, І са сцяны краснай махаю табе рукой. Конь капітамі б'е... Пад вежай стаю ў журбе...**

Але радка яе каханьні — князь, вась чаму яна, падобна кіпінгаўскай герані, лятае адна над соннай зямлёй, сыплючы блакітныя снягі. А падчас, адчуваючы сваю слабасць і адзі-ноту, безнадзейна стаячы ля вака, няма сумнення, што па яе вядзьмарскіх шляхах крыху раней прайшла славуця Майка Лёсі Украіны. Яна чуюе галасы Рэмбо, Аполінара, "па-француз-ску лістапад гартае", хварэе даўно і незва-ротна Парыжам:

**...Ты ад'язджаеш... Ну, што ж... Жаль: забіраеш з сабой эсты дождж.**

Менталітэт яе герані — выключна беларускі. Разам з тым яна — дзіця сусвету, бо ў лірыцы нашай зямлячкі адчуваецца добрая еўрапейская вывучка. Так, няма сумнення, што па яе вядзьмарскіх шляхах крыху раней прайшла славуця Майка Лёсі Украіны. Яна чуюе галасы Рэмбо, Аполінара, "па-француз-ску лістапад гартае", хварэе даўно і незва-ротна Парыжам:

**Хай дзіце стана явай: ты не спіш... О, Божа, вельчы ад ахімакі: дай мне — праз сон — увайсці ў Парыж, пераставіцца ў парыжана.**

Вар'яцтва рэальнага жызця яна параўно-ўвае з малюнкам Далі, сэнс чароўнага сло-ва "каханне" ёй дапамагае спасцігнуць сла-вуця Франсуаза Саган. Але, нягледзячы на кактэсы, Трыумфальную арку, плошчу Пігалі, яна глядзіць на вялікі горад вачыма жанчы-ны-славянкі:

**А ў лесе Булонскім світае... Восень нахне там нашай калінай...**

Некалі так і. Дамейка ў чылійскай сельве шукаў сляды Налібоцкай пущы. Вось чаму Л. Бандарэвіч не памянае, як герой З. Барто-сіка, імгненне парожскага праменаду на "25 год жызця ў цэнтры Рагачова". Нашто ёй Венецыя, калі на Дзясне ёсць любімы чала-век, і гучаць адвечныя словы "О, Божа мой, я так цябе кахаю"... Аб гэтым сведчаць і цікавыя, выключна беларускія вобразныя знаходкі ("разлукі журавы выцілаюць пе-р'ем", "страсаю з крыл жаночых слёзы") ці ўключэнне ў структуру верша народнага пер-шаюру.

Але найбольш яскрава жызцёвае крэда аўтаркі ўвасаблена ў вершы "Запавет". Яна разумее, што жыве толькі адзін раз, што ніколі не вернецца ў гэты сусвет "ні матыль-ком, ні снегам, ні вясёлкай, ні агнём, не незнаёмкай у дзілеханцы, ні нотаў у фартэ-п'янным вальсе, ні хрызантэмай у бакале, ні свечкай у бальнай зале, ні на світанні калы-ханкай, і ні шпынька на ганку, ні лістапа-дам, і ні ручаём, і ні касцельным вітражом, ні дынным верасам у лясках, і ні дзяўчынкай з льялкаў у руках". Але яна ўдзячна ўсім у гэтым свеце за шчырасць і любові, і ўпэў-нена, што ўсё, што не дапісала, дапіша ўнуч-ка:

**Жанчына засумуе ля вака... Дзяўчынка ціха засмяецца...**

А там у сваю чаргу хочацца выказаць вя-лікую падзяку газеце "Сівэрщина", яе рэ-дактару Пятру Антоненку, усім, хто спры-чыніўся да выхаду гэтай кнігі, і адорыла яе новай таленавітай паэткай, якая здолела пас-лаць вестку не толькі сваім бацькам, але і ўсім аматарам прыгожага беларускага слова, якіх становіцца ўсё болей і па-за межамі краю.

Іван ШТЭЙНЕР

ПАМЯТЬ

## Адзначылі юбілей

У Мар'інай Горцы добра памятаюць паэта-сатырыка, рулівага прапа-гандыста беларускай мовы Захара Біралю. Як сведчанне — і ідэальнае святкаванне 95-годдзя з дня яго нараджэння. На ўрачыстасць у Мар'інагорскую гарадскую бібліятэку завіталі бібліятэкары раёна, школьнікі Мар'інай Горкі, члены літаратурнага аб'яднання, якое працуе пры раённай газеце "Пухавіцкія навіны".

## У Віцебску ўшаноўваюць Міколу Каспяровіча

Нарадзіўся славуця краязнаўца Мікола Каспяровіч (1900 — 1937) на Пухавішчыне — у вёсцы Ізабалева. А працяглы адрэзак жызця руліўца беларушчыны быў звязаны з Віцебскам. У 1924 годзе М. Каспяровіч прыняў удзел у стварэнні Віцебскай філіі "Маладняка". У лютым 1925 года маладога чалавека абралі старшынёй праўлення віцебскага аграго-вага таварыства краязнаўства. У 1925 годзе ў Віцебску пабачылі свет кнігі М. Каспяровіча "Беларуская архітэктура" і "Беларуская-расійскі слоўнік". Летась, як вядома, адзначалі ў краіне 100 год з дня нараджэння М. Каспяровіча. Асноўныя мерапрыемствы прайшлі ў Мінску і на Пухавіцкай зямлі. А зараз — 22 лютага — краязнаўчы клуб "Сустрачы", які працуе

Пра Захара Біралю расказвалі ўсе, хто яго ведаў асабіста, найперш — родныя паэта. Між іншым, на ініцыятыве аддзела культуры Пухавіцкага райвыканка і пры падтрымцы мінскага выдавецтва "Пейтэ" збіраецца кніга памяці Захара Біралы, куды ўвойдуць лепшыя яго творы, успаміны пра час знаёмыя ў сталінскія лагёры, а таксама успаміны пра самога паэта. Сярод аўтараў мяркуемай да выдання кнігі — паэты Паўлюк Прануза, Вольга Савасюк, Леанід Дубоўскі, настаўнік, літаратурны крытык Браніслаў Зубкоўскі.

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА

Алесь ГЛУШКА



## “Незвычайная карыда”

І сёння ў жыцці самая розныя нечаканасці адбываюцца. А што ўжо казаць пра выпадкі, якія надараліся некалькі гадоў назад. Асабліва, калі гэта было звязана са звышпільнасцю некаторых грамадзян. Тады чалавек, у нечым западозраны, мог трапіць у сітуацыю, з якой не так проста выкарабкацца. Як, для прыкладу, нядаўні сяржант Іван Дзікун. Адслужыўшы ў войску тры гады, а тады прытрымліваўся менавіта такога тэрміну, ён не падаўся ў родныя мясціны на Гомельшчыну, а вырашыў паблукіць па свеце, каб



зарабіць грошай. Акрамя таго, Іван захапіўся яму пагуляць у гэтую старажытную гульню па перапісцы. А таму, завітаўшы на пошту, вырашыў паслаць сваёму саперніку тэлеграму, каб той хутэй даведаўся, які чарговы ход зрабіў Дзікун. Для гэтага і напісаў на тэлеграмным бланку кароценькую фразу: **Дн4:н8**. Маладая ж паштарка, якая добра засвоіла, што неабходна праўляць пільнасць, паведаміла куды трэба, што ў аддзяленні знаходзіцца шпіён.

Што адбылося далей, можна даведацца з апавядання Уладзіміра Шулякоўскага “Грушчых-шахматист”, што разам з апавяданнем “Тапограф”, складае як бы невялікую дылогію “Шпіёны”. Творы напісаны праўдзіва, а месцамі і з гумарам.

“Шпіёнамі” адкрываецца кніга У. Шулякоўскага “Незвычайная карыда”, што стала лістападаўскім зборнікам “Бібліятэкі часопіса “Маладосць” за мінулы год. У. Шулякоўскі — чалавек не маляды: нарадзіўся ў 1940 годзе ў Смалавічах Чэрвеньскага раёна. Скончыў Мінскі палітэхнікум і Беларускае ўніверсітэцкае інстытут. Папрацаваў даўно ў Мінскім аўтамабільным заводзе, інжынерам, галоўным спецыялістам у Рэспубліканскім цэнтры “Меліарэцыя”. Працаваў і ў Мінскім абласным камітэце па экалогіі, цяпер — у Міністэрстве ўнутраных спраў Рэспублікі Беларусь. Упершыню выступіў у друку яшчэ ў 1961 годзе, калі ў чэрвеньскай раённай газеце “Уперад” быў надрукаваны яго верш на рускай мове, а ў 70—80-я гады У. Шулякоўскі публікаваўся ў навукова-тэхнічных выданнях Беларусі і Савецкага Саюза. Апошнім часам захапіўся прозай. Апавяданні, навуковыя і тэарэтычныя, за рэдкім выключэннем, пабудаваны на дакументальнай аснове. Гэта відаць і па тым, што аўтар дакладна называе месца дзеяння, а ў асобных творах — імёны і прозвішчы рэальных людзей. З гэтага шэргу і апавяданне, а хутчэй за ўсё нарыс “Два маршалы”, у якіх расказваецца пра двух выдатных людзей — Маршалаў Савецкага Саюза С. Ахрамеева і Д. Усцінава. Гаворку пра іх У. Шулякоўскі вядзе не па чутках, калі нешта ў вуха заліцала. Ён прызнаецца: “У аснове — расказы швагра, брата маёй жонкі Валянціны Канстанцінаўны Мароза, які быў зяцем С. Ф. Ахрамеева, а таксама майго айчыма Пятра Іванавіча Філіповіча — у час вайны авіямеханіка асабістага самалёта наркома ўзброеных Д. Ф. Усцінава, расповедаў іншых людзей, якія асабіста ведалі маршалаў. Звесткі, якія прыводзіць аўтар кнігі, асабліва ў дачыненні да С. Ахрамеева, на якога сёння ёсць нямаля ахвочых выліваць патоку бруду, цікавыя. Яны дазваляюць даведацца пра тых, хто любіў Радзіму і ў меру магчымасці служыў ёй, не здраджваючы сваім ідэалам.

Паведамляючы пра незвычайны выпадак, У. Шулякоўскі нагадвае, што ў жыцці магчыма нават тое, што не можа нарадзіцца нават самая шчодрая фантазія. Хоць бы такое, пра што гаворыцца ў навуковым “Сустрэча з... нябжыццём”. Як сведчыць У. Шулякоўскі, у 1977 годзе Тамара Тарасова (вядомы беларускі журналіст. — М. Г.) знаходзілася ў камандзіроўцы ў Кіеве. Удыхаючы пах каштанаў, ідзе па вуліцы, а наасустраць — таксі. Побач з вадзіцелем сядзіць... Еўдакія Лось. Машына спыняецца ля Тамары. Еўдакія Якаўлеўна нешта гаворыць сваёй былой падначаленай: губы яе шавеліцца, але слоў не разабраць. Здыўленая Тамара спрабуе адчыніць дзверцы машыны, але яна чамусьці разка зрываецца з месца і рухаецца далей. Уражаная гэтым, Тарасова вяртаецца ў гасцініцу, звоніць у Мінск і даведаецца, што Лось памерла некалькі гадзін назад...

Убачыце кнігу “Незвычайная карыда” — прачытайце. Не пашкадуеце. Міхась ГЕНЬКА



## І яшчэ далёка кропка...

● Люблю ваўкоў. За позірк іх прамы,  
Бескампрамісны шлях здабычы ежы,  
За вольны дух. Яго не знаём мы.  
Хоць толькі людзям волю знаць належыць.

● Люблю ваўкоў. Ніколі за харчы  
Яны не адракуцца быць ваўкамі.  
Наканаванне іх не прамаўчыць,  
Што часта па жыцці бывае з намі.

● Люблю ваўкоў. Ніхто ад важнага  
Смачнейшага кавала не чакае.  
У нас размеркавальная рука  
З людзей уважлівасці робіць зграю.

● Абкурная праўда спіць на варце.  
Імчыцца чалавецтва на абрыў...  
Воўк часта забівае ад азарту —  
Ад прагнасці ніколі не забіў.

● У маім старэнькім доме  
Ёсць віно і хлебны квас.  
Буду спаць я на саломе,  
Толькі тут не будзе вас.

● Вас, што пахнуць Амстэрдамам  
І гадзюкай у лаўжы.  
У мяне жывая мама —  
Гэта ёй не перажыць.

● Ціха сплочае даніну  
Пакачаным гадам.  
У яе была краіна,  
Сёння ж — вы і Амстэрдам.

● Эх, жыццё! Гуляй-маліна,  
Я ж не ляс, і я не рыж.  
Плача мне мая краіна, —  
Пакуры пакуль, Парыж.

● У Парыжы дзеўкі рыжы,  
Не ў пашане хлебны квас.  
І не трэба мне Парыжа,  
А найперш — не трэба вас.

● Сэрцам я ачарнеў,  
Як азяблая майская квецень,  
Не спатолюць ніхто, не ўратуе ні цар,  
ні святар.  
Знаю ўсё, і няхай мне пакуль  
што нічога не свеціць,  
Я, саслеплы, не стану ляцець  
на прывабны ліхтар.

● Мне дарогі няма на прыступкі,  
дзе знаціны людзі  
Змізарыла стаяць у чарзе  
на чароўны кілім.  
Але іх там ніколі, ніколі, ніколі не будзе,  
Гэта дадзена мне, гэта дадзена мне,  
а не ім.

● Гэта дадзена мне па начных  
вандравацх лабірынтах,  
Гэта дадзена мне усаадыць  
галаву на паркан.  
Бачыш, стужка дасвеціць  
скрываўленым сцэлеццэ бінтам,  
Нібы рэзка сарваная з ледзьве  
завоеных ран.

● Не магу разгледзець, хто ты,  
І які ў цябе працяг, —  
Скамянелая пшчыота  
На скрываўленых губах...

● Хоць танцуй, а хоць пішы,  
Хоць карчуй, цягай глыжы,  
Ці п'якуйся на крыжы,  
Ці на лёс вастры нажы —  
Праўду-матку беражы.

● Можна ўсё: танцуй, пішы,  
Ці карчуй, цягай глыжы,

Ці п'якуйся на крыжы,  
Ці на лёс вастры нажы,  
Толькі, Божа, беражы,  
Каб не есці хлеб чужы.

● Лагодны, чысты, светлы дом,  
Размеркавана ўсё, па плане,  
Увесь струменіцца святлом,  
Каб бачны лепш былі заганы.

● Не на гасціны, а на ўрок,  
Узяты са стыхій змроку,  
Вярнуся ў непразлы змрок  
І вылезе святло мне бокам...

● Адзванілі ўсе званкі,  
Ды не выправіў памылак.  
Толькі стогнуць пазванкі  
І ад столы ньюць жылы.

● Толькі думкі па начах  
Неўтаймоўна карагодзяць.  
І калышадца ў вачах:  
Годзе, хлопец, ці не годзе?

● Не званкі ўжо, а званы  
Б'юць наўзрыд перасцярогу.  
Векавыя курганы  
Не пужаюцца дарогі.

● Адзванілі ўсе званкі  
І званы гудуць таропка.  
Страшна. Стогнуць пазванкі.  
І яшчэ далёка кропка.

● Гэтак пышна зацвілі чарэшні,  
Там шыкоўна вішні зацвілі.  
Я не знаю, хто з нас болей грэшны  
Перад болам мамы і зямлі?

● Вераб'і вярнуліся ў падстрэшша,  
Уздыкнулі веселы сады.  
Як разважыць, перад кім хто грэшны:  
Я — перад табой, ці, можа, ты?

● Нам ужо не высветліць супольна,  
Не вярнуць адчэплены вагон.  
Вольны ты, а я цяпер — нявольнік,  
Да каго прысці мне на паклон?

● Хто разважыць шыра і бяспрэчна  
Спрэчку, што спазнілася на лёс?  
Бачыць мне балюча-недарэчна  
Першацвет, што вынішчыў мароз...

● Пачарнелі вішні і чарэшні.  
Не ўярог кастроў ласкавы дым.  
Я яшчэ, напэўна, буду грэшным.  
Ты не будзеш.  
Спынімся на тым.

● Час бязлітасна надзеі зжаў.  
Мені дарог, а больш і больш абочын.

● Помніцца, я колісь пагражаў,  
Што з'яўлюся вам між чорнай ночы?

● Праз пятнаццаць год ад ста пагроз  
Спраўдзіў я адзіную пагрозу.  
Чорнай ноччу  
Чорт мяне прынёс,  
І ніхто мае не ўгледзеў слёзы.

● Ад цяпла з-пад вашае страхі  
Паціскаў у сумным сэрцы сцюжа.  
Мір вам, мір вам,  
А мае грахі  
Паспрабую нека сам я здужаць.

● А не я, тады мяне яны  
Зноў пазноняць, нібы ліст, па свеце.  
Чуеш, ступодовыя званы  
Раззайдуць над лёсам сцюжны вецер.

● Выбачайце, любячы, ізноў  
Вас не патрывожы,  
Дарагія...  
Між нас, пужаючы ваўкоў,  
Светлая душа па-воўчы вые.

● Я чуйна прыпадаю да зямлі,  
Я слухаю яе дыханне.  
Дажджынікі ціха шпечуцца ў галлі  
І расчытае змрок душы святанне.

● Я слухаю зямлі святальны сон,  
Нібы пільную сон свайго дзіцяці.  
У гэты міг, у гэтай прастай хаце  
Увесь сусвет пастаўлены на кон.

● На беласнежнай выстылай журбе  
Расціснутыя кропелькі каліны.  
Пагавары са мною. Што табе  
Украдзена ў вечнасці хвіліна?!

● І што табе на гурбах снегіры,  
Калі не бачыла ты нават гурбаў?!

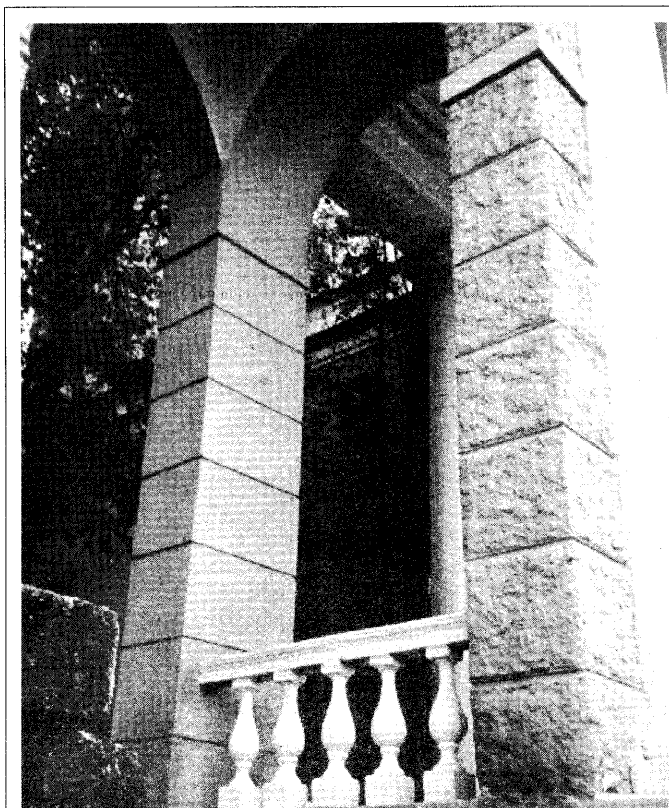
● І што табе май “пагавары”  
І сіверам патрэсканыя губы?!

● Сваёй жалезнай лапай лёс зграбе,  
І заімацца матчына хаціна,  
А на застылых гурбах і журбе —  
Расціснутыя кропелькі каліны.

● Закальчаныя ў круг звяржыны,  
Спатолішы на ланкугу  
І спаліш на кусце каліны  
Саю звяржыную тугу.

● Адзіных слоў знайсці не зможаш,  
Што ні скажы — усё падман.  
Да хрсту ў палыхах сціснеш ножык  
І моўчкі сыдзеш у туган.

● Сёння дзесьці згублена ў мінулым.  
І нічога нельга перайграць.  
Сіла Боская мяне пачула...  
Я нічога не пасмеў сказаць.



Фота Ул. КАГУЦЕНКІ







ЧАСАПІС

Ад плаката да сімвала



У Светлагорск старшыня Гомельскай абласной арганізацыі Беларускага саюза мастакоў Анатоль Отчык наведваецца доволі часта: удзельнічае ў адкрыццях выстаў у мясцовай карціннай галерэі, рабіў спаддзяўчынныя агляды творчасці маладых мастакоў. І вось нагода прывяла яго зноў у наш горад. Менавіта тут Анатоль Отчык паказвае сваю персанальную выставу з 24 твораў.

Адрэз у адчуваннях, што Анатоль Уладзіміравіч пачынае як мастак-плакаціст, шукаў неспрошчанае ўвасабленне нават самай актуальнай тэмы, узяўшы яе да сімвала, да філасофскага аб'екта.

На выставе ў Светлагорску мы пачылі мастака, якому школа плакатнага майстэрства паспярала ланкінасці, актуальнасці, выразнасці аўтарскай пазіцыі ў творах пейзажных, жанравых. Вельмі многія з іх глядзяца так, нібы яны самі сталі мастацкімі сімваламі.

Дэкаратыўнасць, фрагментарнасць, святлая, сячотная палітра фарбаў надаюць экспазіцыі ўзнёсла-радасны настрой.

І гэта прытым, што Анатоль Отчык глыбока пазычыны і па-філасофску заглыблены ў сваіх задумах.

Сведчае таму невялікая карціна: "Маўклівыя камяні і лодкі", "Мелодыя Тураўскіх храмаў", "Подых мінуўшчыні", "Успаміны праз стагоддзі" і інш. Пагадзіся, што напісана карціну, якая называецца "Пад коўдраю аблокаў" або "Па рацэ часу", вельмі і вельмі няпроста, бо гэты твор павінен быць асабліва пераканачымі, жыццёвымі. Зрэшты, мастак і тут застаецца верны сваёй ланкінасці.

Калісьці ў самым пачатку творчага шляху ён наведваў студыю, якую кіраваў у Мазыры П. Захары. Потым займаўся ў Пензенскім мастацкім вучылішчы, у Беларускім тэатральна-мастацкім інстытуце. Многае значыла і падсвядомае арыентацыя на творчасць сусветна вядомых мастакоў Пікаса, Кандінскага, Малевіча, Шагала. Усё гэта дало не толькі веды, але і майстэрства.

Урачыстае адкрыццё выставы было падзеяй не толькі ў культурным жыцці светлагорцаў, але і шматлікіх гасцей з англійскай акругі Мэндзіп, з мясцовага горада Хельмштэда. Некаторыя з іх (кіраўнік выканаўчай улады Мэндзіпа спадар Грэм Джэфс і старшыня таварыства партнёрскіх сувязяў паміж Хельмштэдам і Светлагорскам спадар Юрген Эгштайн) падзяліліся з прысутнымі сваімі ўражаннямі ад гэтай выставы. Вельмі хараша гаварылі пра свайго маладзейшага сябра заслужанага дзеяча мастацтваў Беларусі Мікалая Казакевіча, мастак і мастацтвазнаўца Роберт Ландарскі. На іх думку, выстава атрымалася. Яна да поўнае ўважлівасці аб адным з лепшых мастакоў Гомельшчыны, вернага сучасным арменцірам у выяўленчым мастацтве.

— Мне вельмі прыемна, — зазначыў Анатоль Отчык, — што ў гэтым юным горадзе я змог не толькі паказаць прыхільнікам выяўленчага мастацтва сваю выставу, але і дамоўіцца з мясцовым кіраўніцтвам аб правядзенні сёлетня тут рэспубліканскага пленэру, які, спадзяюся, папоўніць мастацкі фонд карціннай галерэі "Традыцыя" імя Г. Прашнішківа новымі таленавітымі творамі.

Ізяслаў КАТЛЯРЭУ

На здымку злева направа: Роберт Ландарскі, Мікалай Казакевіч, Тацяна і Анатоль Отчыкі.

Фота В. СТРУБУКА

ПРЭМ'ЕРЫ

# Тэрмінова патрабуюцца... "самазабойца"

У РУСКІМ ТЭАТРЫ АДБЫЛАСЯ ПРЭМ'ЕРА СПЕКТАКЛЯ Барыса ЛУЦЭНКІ

За творчасцю рэжысёра Барыса Луцэнкі назіраеш заўсёды з цікавасцю: кожны новы ягоны спектакль смялейшы па думцы за папярэдні. Пакуль Луцэнка рытуе прэм'еру, праўда пра нашае жыццё нібыта знікае з падмошкі. І толькі з выхадам новага спектакля зноў становіцца бачнай для ўсіх...

І "Гісторыя пра прынца Дашкага" Шэкспіра, і "Балаяванне падчас чумы і..." паводле твораў Пушкіна, і "Тэрмінова патрабуюцца..." "самазабойца" М. Эрдмана — у гэты спектакль грунтоўна па цікавых сцэнічных метафарах. Напрыклад, у "Гамлете" збойца Клаўдзіі, параўнаны рэжысёрам з Рычардам III, нечакана сыходзіць у залу і знікае сярод глядачоў. Ён жыве сярод нас! Малады ўдзельнік жудаснага "Балаявання падчас чумы" крычаць у залу "Няхай жыве чума!", а народ у адказ толькі "маўчыць" (другая частка пастаноўкі складаецца з монас-пектакля паводле "Барыса Гадучова"). А галоўны герой "Самазабойцы" губляе жыццё ў той момант, калі пагаджаецца жыць, як жывуць усе. Сваю творчую пазіцыю Б. Луцэнка тлумачыць у праграмцы новага спектакля. Ён упэўнены, што ў п'есах М. Эрдмана, якія ніколі актуальных і запатрабаваных, былі ў лютэрску, можна пазнаць саміх сябе.

"А нечакана лютэрска будзе ясным... І вы убачыце..." І прыкладную фразу, якую мусіць вымавіць глядачам Луцэнка, можна знайсці ў п'есе Эрдмана "Мандат". Там герой кажа: "Тамарка, адсунь фіраначку, паглядзі ў акенца, ці не скончылася савецкая ўлада?" Ці не выйсці кожны з сябе апошняю кроплю раба?

Гэта незвычайнае лютэрска Б. Луцэнка стварае ў кожным спектаклі. Тады на авансцэне ўнікае своеасабліва "лінія" з акцэраў, якія ўважліва глядзяць у залу. У гэты момант яны ўвасабляюць адлюстраванне публікі. Гледачы павінны ўгледзецца ў відачынаў, каб глыбей зразумее саміх сябе, уласнае жыццё, стасункі з часам. Наогул спіной да залы акцёры паварочваюцца зрэдку. Гэта здараецца толькі з пэўнай мэтай: напрыклад, у адной са сцэн спектакля "Тэрмінова патрабуюцца..." "самазабойца" спіна аднаго з герояў аглядаецца толькі для таго, каб гледачы убачылі на ёй вяртальны след ад бота. З папулярнаю цпер думкаю, што ў нас любяць таптаць па скаронных спінах, ты неўзабаве робішся часткай тэатральнай дзеі, нібыта сам выходзіш на сцэну. "Мы — гэта вы, а вы — гэта мы" — спрадвечная формула акцёрска-гледачы ўзаемаадносін. І драматургічны твор Эрдмана цудоўна падыходзіць для яе ўвасаблення на сцэне.

Наогул пастаноўка "Самазабойцы" мроілася Б. Луцэнкаў доўгі гады. "Гэтую творчую сатырычную п'есу пра бунт асобы супраць безнадзейнага, сумна-шрага жыцця савецкіх абыякаўляў", забароненую ўладамі "за капкелі на савецкую рэчаіснасць" рэжысёр некалі чытаў на кухні, у вузкім коле сяброў (у Мінск п'есу прывёз мастак кіраў-

нік Купалаўскага тэатра В. Раеўскі). У 90-я гады, падчас тэатральнага буму на Эрдмана, наш рэжысёр усё яшчэ чакаў лепшага, самага патрэбнага для пастаноўкі імгнення. (Доўгачаканая прэм'ера "Самазабойцы" ў Рускам нечакана супала са стогадовым юбілеем з дня нараджэння М. Эрдмана). І вось глядзячы спектакль "Тэрмінова патрабуюцца..." "самазабойца", адчуваеш як далучаешся да чагосьці дарагога, любімага, вынашанага гадамі (працу над спектаклем рэжысёр пачаў трыццаць гадоў таму). На гэты раз Б. Луцэнка стары ўвельмі прыгожы, вытанчаны, нават шыкоўны спектакль (і не хацеўся, каб гэтая "сцэнічная кампазіцыя" ўваходзіла ў рэпертуар тэатра, а жыла толькі ў пэўным прамежку часу). Больш за дзве гадзіны спектакль рухаецца ў сатворчасці з глядачамі, бударажыць фантазію, выклікае незвычайныя асацыяцыі. Прынамсі, да цікавых рэжысёрскіх знаходак мушу аднесці з'яўленне на сцэне маўклівага міма (У. Сцяпура), апранутага ў чорнае адзенне П'ера. Ён — гэта нябачаная сувязь з мінулым, зданых былых "мімаў", лакальных савецкай улады. Як вядома, спявак Аляксандр Вярцінскі, песні якога на працягу спектакля спяваюць акцёры ("Я сёння смяюся над самім сабой"), выходзіў на сцэну ў белым касцюме П'ера. Таксама і рэжысёр У. Мейерхольд, які паставіў "Самазабойцу" напрыканцы 20-х гадоў (пасля асабістага ўмяшання Сталіна, спектакль быў забаронены спецыяльным загадам ЦК) некалі бліскуча сыграў П'ера ў "Балаганчыку" Блока. Зусім невыпадкава Луцэнка апрагнае свайго клоуна-міма ў чорным касцюм. У адным з эпізодаў спектакля П'ера з'яўляецца за кратамі вялізнага акна ў заднюю сцэну. Ён трымае ў руцэ надзьмуты аранжавы шар — сімвал сонца, жыцця, надзеі. Укол у гумаючы мякка і — сонца гасне, жыццё цямнее, надзеі паміраюць. Луцэнка раскавае нам пра паядынак чалавека са Смерцю, даводзіць пра гібель Душы, якія прыходзіць разам з абыякавасцю, маральным самамубілізмам. І ўслед за задумай рэжысёра, сумны П'ера павольна крочыць па зале, уважліва зазіраючы ў твары...

У Б. Луцэнка спектакль разыгрываюць акцёры псіхіятрычнай бальніцы горада Н. У цэнтры на шурпатых, патрэсканых сценах старой лякарні ўнікаюць дзідадобныя цені санітару, хворых людзей. Грукаюць па падлозе жалезныя колцы бальнічных ложкаў, якія падчас дзеяння ператвараюцца ў сталы альбо магільную агародню (сцэнаграфія В. Маршака). Аднак жанр спектакля вызначаны як трагічная **камедыя**. (У свой час, калі Эрдман чытаў артыстам МХАТ "Самазабойцу", К. Станіслаўскі неаднойчы прасіў аўтара прыпыніць чытанне: ад рогату ў яго балела сэрца). У Луцэнка эрдманаўска персанажы разважана пра набалелыя для грамадства праблемы, ставіць у сцвяшчальны кашулі. Душэўная хвороба робіць усіх іх напалеонамі. І публіка надрывае жываты

з рогату, калі адзін такі "напалеон" тэлефануе ў Крэмль, каб паслаць усіх... далёка-далёка. Праўда, як у любой "псіхушцы", тут прысутнічаюць розныя "слаі грамадства: прадстаўнікі інтэлігенцыі, гандлю, мастацтва, журналістыкі, нават рухаў за духоўную ці цялесную любоў. Відэаочна, што адзін з самых любімых аўтарам персанажы — гэта аблезлы інтэлігент Арыстарх Гранд-Скубік, прыналежнасць якога да гэтага "варожага" ва ўсе часы класа вызначаецца па прыемнай картэвасці ды пенснэ. Цудоўная акцёрская работа А. Корчыкава! Непадражалныя вобразы "душэўнахворых" ствараюць таксама акцёры І. Мацкевіч (Пугачоў), А. Душакин (Віктар Віктаравіч), Т. Баўкалава (Клеапатра Максімаўна), Т. Гаркуша (Паіса Філіпайна), В. Гудзіновіч (Ягор Цімафеевіч), В. Саладзілаў (Е. Ялідзіцкі), Я. Нікіцін (Калабушкін), А. Пастэрвіч (Пэрасветав), С. Кузьміна (Серафіма Ілінічэна). Луцэнка ўдаецца данесці няўлоўную атмасферу сатырычных літаратурных твораў 20-х гадоў (спектакль вытрыманы толькі ў чорна-белых колерах).

...Аднойчы нехта таварыш Самён Падсякальнікаў (А. Шадзько) паспрачаўся з жонкай (Э. Франсцук) з-за лівернай каўбасы (у гэтай сцэне муж і жонка ляжаць на двух бальнічных ложках, якія месцяцца на авансцэне — для "страхоўкі" Луцэнка ўвесь час будзе падкрэслівана ненармальнасць таго, што адбываецца). Нечакана Падсякальнікаў пачынае ўсёдамілаць, што ён бескарны, нікчэмны чалавек, які жыве за кошт іншых людзей. Узрушаны герой без штаноў (хутчэй — душэўна агонелі) уцякае з дому. На першы погляд камічная недарэчнасць — беспаспраўны муж захапляе з'есці каўбасу, якую купіла на свае грошы жонка, — насамрэч выяўляе глыбокую трагедыю **абыякаўля** Падсякальнікава. Трагедыю амёбнасці, безасобасці існавання, калі чалавек не задумваецца нічога жыве. Спачатку Падсякальнікаў імкнецца навучыцца іграць на трубе, уяўляючы сябе музыкантам, які будзе зарабляць шмат грошай. Але да музычнага інструмента, узятага з вялікімі цяжкасцямі напярэтак, прыкладаюцца бязгледзныя інструкцыі: каб навучыцца іграць на трубе, трэба набыць піяніна! Неверагодна-бязгледзны, выдуманыя правілы напісаны на ўсе выпадкі жыцця! І з гэтага моманту Падсякальнікаў цвёрда вырашае зрабіць хоць адзін сапраўдны ўчынак — застрэліцца. Аднак шлях да самазабойства становіцца для героя шляхам да самага сябе. Запускаецца дзіўны механізм пошуку чалавекам ісіны. Падсякальнікаў пачынае глядзець углыб жыцця, углыб чалавека.

Праблема каштоўнасці чалавечай асобы ўзвышаецца ў гэтых эпізодах спектакля, калі астатнія пацыенты "псіхушкі" прасяць "самазабойцу" Падсякальнікава памёрці за іх высакродныя ідэі. Многія рэчы ў жыцці здаюцца грамадству важнымі. Людзі ўспраўляюць Каханне, Розум, Натхненне, Чалаве-

## Аляксандр Ткачонак выцягвае "самазабойцу" з пяці

Ёсць п'есы поліфанічныя. У іх некалькі раўназначных галоўных герояў, некалькі асобных сюжэтных ліній, якія па-свойму раскрываюць заданую п'есу. "Самазабойца" Мікалая Эрдмана (новы спектакль у Рускам тэатры называецца "Тэрмінова патрабуюцца..." "самазабойца") — твор іншага складу. Ён нагадвае сольнае выкананне пад акампанемент сімфанічнага аркестра.

Саліруе Аляксандр Ткачонак (галоўную ролю ў іншым акцёрскім складзе выконвае Аляксей Шадзько). Роля Самёна Падсякальнікава ўзвышаецца над астатнімі, як ветразь над караблём. Яна прыводзіць у рух усе падзеі п'есы, вядзе спектакль праз рыфы абставін.

Рэжысёр спектакля Барыс Луцэнка і мастак Бенямін Маршак перанеслі герояў апальнай п'есы з маскоўскай кватэры ў... псіхіятрычную лякарню. Калі б семдзесят гадоў таму ў тэатры Меерхольда, у Тэатры імя Вахтангава і ў МХАТ, дзе справаляў паставіць "Самазабойцу", зрабілі б тое ж самае,

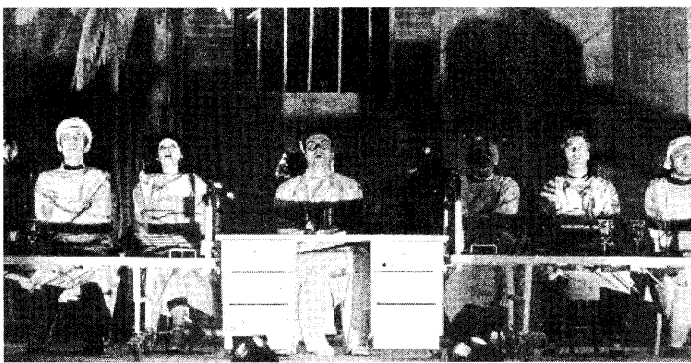
— хто ведае, можа, улада і не забараніла б спектакль. Сапраўды, што возьмеш з шалёных? Ці мала чаго яны там, за высокім плотам, нагавораць? Спектакль Луцэнка пачынаецца з таго, як на двух бальнічных ложках Падсякальнікаў і яго жонка Марыя (Эмілія Прансцук) вядуць прынцыповую навучную размову. Пра ліверную каўбасу...

... Падсякальнікаў сідзець з сябе коўдру, кладзе нагу на нагу, рабром далоні б'е сябе пад калена. "Бачыла?" — "Што гэта, Сеня?" — "Нервовы сімптом"... Трывіяльны выраз "аголены нерв" які нельга лепш характарызуе той эмацыянальны фон, на якім рэжысёр пачынае малюваць характары герояў. Гэты тон адрыва падхопліваюць акцёры. Нездарма параўноўваюць "Самазабойцу" з "Горам ад розуму" Грыбаедава. У абедзвюх п'есах сюжэт закручаны вакол асобы галоўнага героя, які знаходзіцца ў стане эмацыянальнага надрыву. Праўда, у "Самазабойцы" ўзбуджанасць сапраўды даходзіць да меж паталогіі, калі можна весці гавор-

ку аб псіхіятрычнай лякарні. Але якімі ж яшчэ фарбамі можна было намалюваць "героя нашага часу" Расіі 20-х гадоў?

Рэдкі дар: кожная думка, кожнае слова не проста вымаўляецца, а нараджаецца. Народажыцца нечакана, здаецца, нават для самога акцёра. Вяршы, што Самён Падсякальнікаў не вывучаў ролю свайго жыцця, свайго гэта, а наадварот, кожную хвілінку, кожную лідэру адрываў яе для сябе. Вось, аказваецца, які я! Вось, аказваецца, што адбываецца вакол мяне! Маска "пятрушкі", смешнага і заўсёды здзіўленага чалавека, бадай, які нельга лепей падыходзіць для трагікамічнага персанжа п'есы. Разумееш, што без "дурыкаў", без гіпербалізаванага гумару ў тых часах працы было немагчыма. Гратскі стаў не толькі "праўдзіў жывецца", але і неабходнасцю.

Як драпежныя птушкі, якія згледзелі патэцыйную ахвяру, прыліцелі да Падсякальнікава ўсе, хто мог выкарыстаць яго самагубства ў сабыццэвых мэтах. Уладарнік стралковага цэра Калабушкін (Яўген Нікіцін), гаспадыня



ка. Гэты выпадковы Месія-Падсякальнікаў павінен памерці абавязкова за штосці вялікае: за інтэлігенцыю, каб у рэшце рэшт ёй перастаў пагарджаць пралетарыят (публіка ў зале будзе заўсёды суправаджаць апладысмантамі бліскучы маналог Гранд-Скубіка на гэтую тэму); за бескарыслівую духоўную любоў, якой увесь час ставіць палкі ў колы бессаромная любоў цялесная; за вялікую літаратуру... Аднак гаючая мэта Сямёна Падсякальнікава, якога Луцэнка паранюе ўвесь з Месіяй, — сцена развітання з "самазабойцам" кампазіцыйна будзеца як "Тайная вячэра" Л. да Вінчы — выратаванне, узнясненне Душы. Ён публічна абвешчае права сваю Асобу. Нядаўні абыякавы Падсякальнікаў цяпер шмат разважае. "А калі душы няма? Што тады? Яе тады?" Абуджэнне самасвадомасці вымушае яго думаць. "Ёсць тагасветнае жыццё ці няма? Я ў вас пытаюся?". Акцёр А. Шаўдзко ўвасабляе чульлівага, крыху наіўнага чалавека. Падсякальнікаў-Шаўдзко шыра дэкламуе нам унутраны дзёнік сваіх думак. І герой вынуты рэжысёрам наперад, бо, нягледзячы на ўсю гэтую мітусню вакол яго, сочыць менавіта за дзіваком "самазабойцам". За яго ціхімі словамі (Шаўдзко іграе, як дышае), уздымаю, сумнымі позіркамі. Не, нездарма Луцэнка пераносіць дзеянне п'есы з кватэры ў псіхятрычную лякарню. Вялікія ідэі, за якія просіцца памерці Сямёна, — гэта спраўдае трызнненне душаннахворых. Каштоўнасць можа быць толькі адна — асоба чалавека, самабытная, непаўторная асоба. І Падсякальнікаў толькі імётуе, што памірае за ідэінасца

(якая падтэкставая аплявуха Саветамі!). Не-чакана для ўсіх "самазабойца" ўжо ў труне адкрывае вочы. Не змог. Не захацеў. Бо — навошта? На сцэне ў гэты момант — трыумф разнаволенай, свабоднай асобы. Нараджэнне індывіда Падсякальнікава. Праўда, жанр п'есы вызначаны як трагічная камядэя. Незразуметы "ідэйнымі" Сямён Падсякальнікаў насамрэч канчае жыццё самагубствам у той момант, калі вырашае зноў жыць, як усе. Казаць пра што думаеш шэптам, бяздумна жаваць ліверную каўбасу... Некалі Б. Луцэнка прызнаваўся, што любіць працаваць над класікай, якая дазваляе яму выказацца на поўны голас і літаральна пра ўсё. Не цяжка заўважыць, што ў спектаклі "Тэрмінова паграбавецца..." "самазабойца" прысутнічаюць тэмы і вобразы "Гамлета". Прынамсі, маналог Падсякальнікава падчас стрэлу, у якім "цік" — гэта быць, а "так" — гэта не быць, велімі падобны на "Быць альбо не быць?" А дзве дзіўныя бабульты з рыдлёўкамі (А. Шах-Парон, З. Асмалоўская), якія суправаджаюць Падсякальнікава, нагадваюць двух далакопаў. Такім чынам, пасля кожнай сцэны Луцэнка ставіць шматкроп'е, пакідаючы месца для фантазіі гледача. І таму спасыннуцца адразу спектакль цяжка, як цяжка спраўдуць прачытаць "па дыяганалі" таленавітую кнігу.

**Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА**

На здымках: сцэна са спектакля; Падсякальнікаў — А. Шаўдзко.

Фота А. ДЗМІТРИЕВА, М. ПРУПАСА

рэстарана Перасветова (Алена Корчэвіч), інтэлігент Гранд-Скубік (Алег Корчыкаў), Клеапатра і Раіса, дзве незамужыя жанчыны (Тацяна Баўкалава і Людміла Былінская), кур'ер Ягорушка (Віктар Гудзіновіч), мяснік (Іван Мацвеевіч), пісьменнік (Андрэй Душакін) і пан Яліпідый (Вячаслаў Саладзілаў) — гэта не поўны пералік, хто хацеў бы сказаць: "Падсякальнікаў застрэліў з-за мяне!" Паўгалодны беспрацоўны, амаль жабрак, раптам пераўтвараецца ў куміра!

Падбародак падймаецца ўгору, рухі робяцца больш раскаванымі, размашывістымі, голас набывае ўладарнае адценне — такі Падсякальнікаў у другой частцы спектакля. Пыхлівае ўзнясла яго над шэрым, атручаным няўдачамі натоўпам, і ён "паплываў". А калі чалавек пачынае мроіць толькі пра сябе, думка аб смерці робіцца для яго далёкай.

Але вось настае гадзіна "ікс". Падсякальнікаў — у труне. Яго жонка лье слёзы. Цешча (Святлана Кузьміна) жалобна галосіць. Аднак "кумір інтэлігенцыі" не памер, ён прыкнінуў мёртвым, каб... выжыць. Перад наміміш Падсякальнікаў Акцёр іграе чалавека, які ззяе ўнутраным святлом. Чалавек, які здзейсніў маральны самагубства. Выказаючыся медыцынскай мовай, ён пераадолеў душэўную хваробу. Самазабойца пачаў адважана змагацца за жыццё. Хіба гэта не чуд? Хіба гэта не тэма для даследавання і мастацкай творчасці?

**Андрэй АХМЕТШЫН**

**УРАЖАННЕ**

# "Чытай, вывучай Лучанка..."

ЭКСПРОМТ ДЛЯ ДВУХ ГАЛАСОЎ

— *Віншаваць Уладзіміра Ліпскага з новай кнігай ці прамаўчаць дыпламатычна?*

— *Віншаваць, вядома! І дзякаваць. Ужо за тое, што ён першы напісаў і выдаў папулярныя дакументальныя апавед пра сучаснага беларускага кампазітара. І за тое, што гэтак паслядоўна, добрасуменна, карэнчык да карэнчыка, галінка да галінкі, узнавіў радаводнае дрэва Ігара Лучанка. За тое, што прыслухаўся да свайго ўнутранага голасу і ўзяўся скласці з прыгожых, узнёслых, узрушаных слоў песню — пра таленавітага і слышнага музыку, беларускага песенніка-самародка, пра "сонечнага хлопчыка", нараджанага пад знакам Ільва, пра чалавека, хаця і стомленага жыццём, у сэрцы яшчэ апаўнаважанага імкненнем ахапіць неабдымнае, паспець паўсюль і да ўсіх, "басанож па зорках" адольваючы накіраваны яму шлях творцы-лідэра...*

— *Адрозніваецца: вы — пад уражаннем ад апавед Уладзіміра Ліпскага. Кніжка, названая пісьменнікам "Басанож па зорках. Пра вядомага і невядомага Ігара Лучанка", толькі-толькі пачыла свет, дзякуючы выдывецтву "Беларусь", і адрозніваецца ўдзяку бібліяфілаў. Прывабная вонкава, кідка складзеная і аформленая, насычаная жывой інфармацыяй, выказваннем мношчэ вядомых людзей, сяброў, родзічоў Ігара Лучанка, цікавымі, часам нечаканымі фотакадрамі. Пісьменніку, безумоўна, спатрэбіліся і адвага, і шчырасць, і адданасць свайму куміру, і неверагодная ўсёадлюшчальнасць, і цярплівасць, і няўрымслівае мабільнасць, каб агораць архіўныя матэрыялы і той хатні скорб з розных папер, газетных выняткаў, кніжак, дакументаў, здымкаў, знаёміць іх з імі прапанаваў герой свайму біяграфу: "На, чытай, вывучай Лучанка дзень і ночы..." (стар. 7).*

— *Мне здаецца, кніга "Басанож па зорках" каштоўная найперш тым, што, дзякуючы яе працаўтатку аўтару, дае чытачам такую мажлівасць — "вывучаць Лучанка". Яго далёкіх самавітых продкаў. Яго нешараговых, таленавітых бацькоў. Яго вірлівае і складзенае з мноства падзей, нібыта шматколерная рухавая мазаіка, — яго парадкавальнае жыццё, у*

якім — гадзі вайны, сваё "універсітэты", сваё "трывожнае шчасце", камсамольская романтика, грамадскія пасады, дзяржаўныя клопаты, вандароўкі па розных краінах і кантынентах, сябры, новыя знаёмыя, і песні, песні...

— *Пагаджаюся цалкам! Вось толькі мне падалося, што часам аўтар апаведу трапляе ў палон да, як цяпер кажучы, харызматычнай асобы героя і за ім следом імкнецца ахапіць неабдымнае, "перабытаць дзень і ноч", "спыніць імгненне", каб выказаць самае шчырае захапленне творчым геніем Лучанка.*

— *Але ж у гэтым — адметнасць аўтарскага стылю пісьменніка, правяя яго ладу мыслення і ўласнага літаратурнага густу, які можа не супадаць з нечымі мастацкімі крытэрыямі!*

— *Так, так. І ўсё ж, мне здаецца, строгі рэдактар мог бы параіць аўтару больш ашчадліва карыстацца метафарамамі, не выклікаць на сябе крытычныя агонь з боку тых заўсёды незадаволеных чытачоў, якія толькі і чакаюць, каб выхлупіць з тэксту нейкую фразу ці проста "прычэпіцца да слова"...*

— *І што, на вашу думку, магло б зрабіць аб'ектам крытычных стрэлаў у новай кнізе?*

— *На маю думку... Ці не толькі на маю... Большай карэктнасці зацэлася б ва ўжыванні музычнай тэрміналогіі. Увержора чамусьці папярэдняе... актывам, у актывах чамусьці не востем, а сем зукай (за выключэннем апошняй "актывы" — раздзела апаведу). У актывах чамусьці змяшчаюць прэлюдыя, кантатэ, сюіта, рэквіем, араторыя і г. д.*

— *Строгі рэдактар наўрад ці абмінуў бы мясіцыны ў тэксе кміталі апісання песні "Журэйлі на Палесце ляццяць". Цытую: "...Некалькі тонкіх дотыкаў да клявішай ствараюць музыку велімі ж падобную на курьліканне журавой. Вось яны (...) вяртаюцца з поўдню, дзе было цёпла і хораша, ляццяць у балоеістае Палесце, у сваю адвечную дамоўку. Тут яны задоўжэ бусляняты і цешацца прыгажосцю прыроды" (стар. 114).*

— *Яшчэ цытаць: "Вобраз гэтага дзеяча развалючы кампазітар запісваў у сваю душу пасля наведання дома-музея..." (стар. 138). "Навучыць семсот студэнтаў асэнсоўваць і ўспрымаць*



упоравен з класікай і сучаснаю музыкаю, народным фальклор" (стар. 154). "...У лепнім ампіятэры Вябска прайшоў першы Міжнародны музычны фестываль славянскіх песні. Над горадымбыта лунай духа самага Марка Шагалла" (стар. 162). "Голас прыціх. Словы скончыліся. Але кампазітар уздымае апошнія акорды ўверс. Туды, дзе свеціць сонца, дзе спачывае сам Бог" (стар. 168).

— *Зрэшты, хопіць. Я чалавек незласты, ад іранічных каментарыяў устрымаюся. А мае добрыя словы ўжо былі сказанымі...*

— *Чытачы, навушны, таксама скажучы свае добрыя словы аўтару кнігі і яго героя, вобраза якога атрымаўся шматлікі і неадназначны, супярэчлівы і абаяльны. У кнізе, паўтараю, багата фоталістаў, з якіх утвараецца нібыта паралельны, красамойны і аскравы, апавед: Лучанок з сямейнікамі; з маладымі кампазітарамі; з касманатамі; з "Песнярамі"; з Махавым; з Карваланам; з Сабчанкам; з Махмудам Эсамбаевым; з Дзімам Рыдым; з Аляксандрай Пахмутавай; з беларускімі паэтамі; з навушніцамі роднай Мар'інагорскай школы... А яшчэ ёсць старонкі з некалькімі лепшымі Лучанковымі песнямі.*

— *Тыраж у кнігі Уладзіміра Ліпскага — 2000 асобнікаў, Малавата? Блусу сцявараюць, што чытачоў будзе больш. "Вывучаць Лучанка", мажліва, заохочуць не толькі яго суаўчыннікі, але і прыхільнікі дзіяры кампазітара, якіх багата за межамі Беларусі. Новому выданню накіравана шырокая чытацкая цікавасць.*

**С. БЕРАСЦЕНЬ, спрыччона да эксперта**

## "Апраўдаць сваё існаванне..."

У мінскім кінатэатры "Масква" адбыўся прэм'ерны паказ новага фільма вядомага польскага кінарэжысёра Кшыштафа Занусі "Жыццё як смротная хвароба, якая перадаецца палавым шляхам", і сустрача з самім кінарэжысёрам, наладжаным пры дапамозе Польскага інстытута ў Мінску, тэлепраграмы А. Лукашэвіча "Новая калекцыя" Першага нацыянальнага тэлеканала, Міністэрства культуры Беларусі і іншых устаноў.

Не моём мінскім гледачам, думаецца, удалося паглядзець праграму міжнароднага кінафестывалю, што адбыўся ў 2000 г. у Маскве, дзе фільм Занусі атрымаў Гран-пры. Да ўсёго, як лепшы польскі фільм на фестывалі ў Гдыні ён вылучыў намінантам на прэмію Амерыканскай кінаакадэміі "Оскар" ад Польшчы. З 70-х гадоў Занусі стаў для Польшчы адным з самых актыўных і вядомых рэжысёраў, які вылучае адну-дзве кіна-ці тэлекарціны ў год. Многія з іх былі адначасна прызамі МКФ у Чыкага, Венецыі, Сан-Рэма. Кожны яго фільм — філасофскае разважанне, "пошук прыгажосці і даброты". Дарэчы, Кшыштаф Занусі цікавы не толькі як творца, але і як чалавек, адкрыты ў адказах і развагах, шчодры на жарт.

Фільм "Жыццё як смротная хвароба, якая перадаецца палавым шляхам" неадназначны. Сама тэма, вобраз чалавека, які на вачах гледачоў памірае ад рака, ідучы ад ачаю да веры, выклікае і развагі, і эмоцыі, і пытанні. "Тэмы ў

мастацтве заўжды аднолькавыя, нічым не адрозніваецца мастацтвае сучаснае ад старажытна-нагрэчаскага. Усе займаюцца толькі дзіўна тэмамі: любові і смерці... Там, дзе я магу выказацца словамі, я пішу артыкулы, я езджу на кангрэсы, чытаю лекцыі. Да пытанняў жыцця, шчасця, любові і смерці я здымаю фільм".

На прэс-канферэнцыі Занусі расказаў, што назву для фільма "паглядзеў" на адной варшаўскай сцэне, якую моладзь і размалявала "графіці". Але здаецца, склад назва падкрэслівае складанасць разваг самога рэжысёра. "Нібыта жарг, але на самай справе гэта сур'ёзна. Страшна, што мы нараджаемся, каб памерці". Сам фільм пакідае незакрытым пытанне апраўдання этанізацыі, прыход да веры і прабыжання за грахі.

Цікава, што шчырдэсця прачытаў білету, прададзеным у польскіх кінатэатрах за апошнія некалькі год, прададзеным на польскія карціны. У гэтым вялікая заслуга і Кшыштафа Занусі. "Мая апошняя карціна, — адначасна рэжысёр, — ужо мае сто тысяч гледачоў. І гэта ўжо яе апраўдае з боку эканамікі. Я задаволены, што сярод маіх гледачоў — дзесятак працэнтаў моладзі. Праўда, многія з іх гавораць, што ўпершыню пазнаёміліся з такімі карцінамі. З аднаго боку, мне шкада: столькі год здымаў, а яны моводны не бачылі. А з другога боку, я радуся, што так я заўжды адчуваю сабе маладым".

**Наталія ШАРАНГОВІЧ**



## Чэрвень мае сваю "памяць"

Напрыканцы мінулага года дачакаліся сваёй кнігі "Памяць" і жыхары Чэрвеня і Чэрвеньскага раёна.

Кнігу прыемна трымаць у руках, нетаропка перагортваючы. На першых старонках сустракаюць чытачоў фатаздымкі маляўнічых мясцін Чэрвеньшчыны (старажытнай Ігуменшчыны) і пералік найбольш значных падзей з яе гісторыі. Вось звесткі пра першы напамінак аб Ігумене ў пісьмовых крыніцах — 1387 год...

А вось узгадваецца 1-я чэрвень 15 стагоддзя — час, калі Ігумен стаў цэнтрам воласці... Паведамленне пра тое, што ў 1708 годзе ў час Паўночнай вайны шведскі кароль Карл 12 знаходзіўся з войскам у Ігумене... А 205 гадоў таму, 22 студзеня 1796 г., горад атрымаў уласны герб: у блакітным полі срэбны куст кветак, які атачаюць пяць залатых пчол... Падзей шмат. І радасных, і сумных...

Сярод дакументаў звяртае на сябе ўвагу Грамата цара Аляксея Міхайлавіча баярыню Шарамецеву пра адпраўленне атрады шляхты ў Ігумен, каб не пусціць у горад казакаў, датаваная 27 чэрвеня 1657 года. І "Сакратнае данясенне мінскаму ваеннаму губернатру Забалоцкаму аб тэрміновай адпраўцы ў г. Ігумен ката" ад 12 лістапада 1863 года. Даведка пра тое, чым даўней займаліся жыхары горада і павета, можна са "Звестак пра развіццё саматужных промыслаў", складзеных у 1889 г. А яшчэ можна пазнаёміцца з гісторыяй асветы, станам медыцынскага абслугоўвання ў Ігуменскім павеце, уявіць Ігуменшчыну па апісанні П. Шпілеўскага, пазнаёміцца са знакамітымі людзьмі, што нарадзіліся на нашай зямлі ў той час...

Наступны раздзел ахоплівае падзеі з 1917 па 1941 год. У ім распавядаецца пра ўстанаўленне савецкай улады на Ігуменшчыне, вайну з Польшай, называюцца актыўныя ўдзельнікі Кастрычніцкай рэвалюцыі і грамадзянскай вайны, прыгаворваюцца гісторыя ўтварэння Чэрвеньскага раёна.

З успамінаў Генадзя Скалова, тагачаснага жыхара горада, паўстае перад намі Ігумен 20-х гадоў, а асобныя старонкі раённай газеты "Калектывіст" (цяпер яна носіць назву "Рабны веснік") распавядаюць пра падзеі ў 1934—1940 гадах... Асобны ўнёсак у справу вяртання імёнаў робяць старонкі кнігі, якія апавядаюць пра ахвяры беспадстаўных палітычных рэпрэсій 1920—1940-х гадоў. Папоўніліся жалобныя спісы новымі прызівачамі, выклікаючы шкадаванне і спачуванне...

І ў працяг тэмы — адзін з самых вялікіх раздзелаў, які ахоплівае перыяд з 1941 па 1945 гады. Вялікая Айчынная вайна...

Апошні раздзел — яшчэ незакончаны, недапісаны перыяд гісторыі, які спрабуе ахапіць час з 1945 года да нашых дзён.

І зноў факты, лічбы, успаміны, але больш радасныя, аптымістычныя. Старонкі раённай газеты "Калектывіст" апавядаюць пра падзеі 1945—1969 гг., з фатаздымкаў глядзяць знаёмыя землі. Апавядаецца пра фальклорныя набыткі Чэрвеньшчыны і сучаснае культурнае жыццё горада і раёна. Гэта выпуск літаратурных альманахаў "Мая Ігуменшчына" і "Мая Ігуменшчына-2", праца літаратурна-паэтычнага клуба "Ветразь", які створаны пры цэнтральнай раённай бібліятэцы, і клуба аматараў паэзіі і музыкі "Ліра", што існуе пры Смілавіцкай гарпасялковай бібліятэцы, дзейнасць Чэрвеньскага краязнаўчага музея і музея Станіслава Манюшкі, бібліятэк і народных калектываў (Смілавіцкага народнага хору, народнага вакальнага ансамбля "Вербіца", Натальеўскага народнага хору, устаноў адукацыі, культуры і г. д.).

Ганарымся мы і сваімі людзьмі, нашымі знакамітасцямі, ураджэнцамі гэтых мясцін: Станіславам Манюшкам (беларускім і польскім кампазітарам) і Хаімам Суціным (парыжскім мастаком са Смілавіч), Марыяй Мякотай (маці Максіма Багдановіча) і Міхаілам Рымінскім (прыгонным танцоўшчыкам А. Тызенгаўза), вучонымі Давыдам Голубам (акадэмікам АН Беларусі) і Аляксеем Каўкам (доктарам філалагічных навук, сябрам Міжнароднай асацыяцыі беларусістаў), братамі Сікорскімі і Скаловымі, кампазітарамі Міколам Равенскім і Кімам Цесаковым, пісьменнікам Міхасём Пянкратам, алімпійскім чэмпіёнам-штангістам Валерыем Шарыем і Ганаровым грамадзянінам Чэрвеня Сямёнам Стальмашонкам...

Святлана АДАМОВІЧ, навуковы супрацоўнік Чэрвеньскага раённага краязнаўчага музея

## "ЛіМ"-ДОТА



Ото ж галовы!..

Рыгор Барадулін, Анатоль Вялюгін, Уладзімір Караткевіч.

## ПАЭЗІЯ

Паўлюк  
ПРАНУЗА

### Настрой юначы

ў мяне

Настрой ласодзіць мне ручай —  
Празрыстая крыніца.  
Да сэрца гора і адчай  
Бяліца падступіцца.

Каго ж салоўка не кране,  
Што заспяваў так рана?  
Настрой юначы ў мяне,  
Нібы я — закаханы.

### Вецер веку

Вецер веку — рэзкі і калючы —  
Асвятлюе нашы справы і дні,  
Ён змятае з жыццёвае кручы  
Займішлюю нарасць хлусні.

### Здаецца...

Калі я пачую ўспаміны удоў,  
Што памяць сваю гартаюць,  
Здаецца — асколкі з далёкіх гадоў  
Да сэрца майго далятаюць.

### Я веру ў тшчасце...

Пагаслі зоркі. Зніклі цені.  
А ночы — як і не было.  
Прад сонцам стаў я на калені —  
За ласку, цеплыню, святло.

Яму, свяцілу, я маюся,  
Бо веру ў тшчасце, дабрыню  
Матулі роднай — Беларусі,  
Яе пагодліваму дню.

### Мая святыня

Аклікаюць мяне часта — дзед,  
Для Радзімы ж застаўся я сынам.  
Я пакінуў салдацкі звыс след  
Ля Арла, ля Варшавы, Берліна.

Чую пошум зялёных бароў  
І калосся паспелага жыта.  
Як шкада, што ўжо мала сяброў,  
З кім нягоды, баі перажыты.

Тут я сеяў і тут я касіў...  
Мая памяць аб іх — не астыла.  
Родны кут, ты — надзея мая, дзівасі,  
І мая дарагая святыня...

Ніяна  
ЗАГАРЭЎСКАЯ

### Зіма пачынаецца з верша...

Ты вырваў душу маю  
З бяздоння пакельнага  
З псалма Давіда  
Там, дзе смутку былога адбітак,  
сэрца поўніцца радасцю зноў:

Хто быў мною доўга забыты,  
ў існасць вернуты з зімніх сноў.  
І чаруюся я спакоем,  
цешыць воля істоту спаўна,  
І маленне гучыць такое:  
не пакінь, не змагу жыць адна.  
І мне сцюжа зімой — не сцюжа,  
І не страшны самоты цень.  
Ты памог цемру некла адужаць,  
Ты й падорыш свой Новы Дзень.

Ад былога ўцякаць не варта —  
што было — ты яго не знішчыш,  
толькі горыч сцявяджае ўпарта:  
як усе ты такая — на днішчы.

А мінулае ценом ляжа,  
ці туюю ў душу прарвеца.  
"Там і ты, — на бадзяг накажа —  
разгубіла пачуцці сэрца".

Прад вачамі паўстане бездань —  
там знікаю, бяследна гіну...  
І на радасць нячыстым бедам  
ледзянею ад напаміну.

І пад наступ ліхой часіны  
погляў свой на Хрыста ўздымаю:  
дзякуй Збаўцу — Нябёсаў Сыну,  
за спакой, што сягоння маю.

Кінастужка былога сведчыць:  
ёсць змяненні — з самага днішча  
падмае Любоў і лечыць,  
а нянавісць ганьбуе й нішчыць.

На далоні злітае снег,  
растане. Ён знікае — першы.  
І здаецца чамусьці мне,  
што зіма пачынаецца з верша.  
Першы снег — натхнінасць душы,  
І яго чысціня — адзнака,  
на далоні мае церушчуй,  
сустракаўся з цяплом і плакаў.  
Белізна прастор асвятліў  
І святлом на душу павесіў,  
стала хораша на зямлі —  
ажывіў першы снег надзеі.

Уладзімір  
КІВАТЫЦКІ

Міколу ТРУХАНУ,  
светлай памяці

Ва ўсім ёсць сэнс і боскі знак,  
І плаціць за ганебнасць болям...  
За ўсё адказвае мастак —  
Такая мастакова доля.

Сярод насмешак і маны  
Нялёгка захаваць сумленне,  
Будзіць высокія званы  
І ў адказ — неразумненне.

Ёсць час спакуе і адкрыцця...  
Мастак павінен  
праз боль мукі  
ўздымаць над хібаі жыцця  
У неба ўкленчаныя рукі.

ЛІЛІ, з удзячнасцю

Пяцідзiesiąтыя гады,  
Як шум вясянне вады.  
Пасля вайны —  
зімы суровай  
Зноў прыліцелі журавы,  
Прымаралі палі абновы  
Зялёнай, радаснай травы.  
Як сонейка праз халады,  
Пяцідзiesiąтыя гады.

Яшчэ не бачны лёсу вечар.  
Сінеюць далі, на працяг  
Імгненне дыхае спрадвечным  
І марыцца  
над Шляхам Млечным  
Аб неўміручасці жыцця.  
Як Караткевіч малады,  
Шасцідзiesiąтыя гады.

Надыдзе дзень —  
пагасне ранне,  
Шырэйшым стане даляклад.  
Сяброў не блытаюць з каханнем,  
Ды прарастае прадчуванне  
Няўможных,  
беззваротных страп.  
Дакорам ціхім назаўжды —  
Сямідзiesiąтыя гады.

Даўгі юнацтва плаціць сталасць.  
Хмель не цвіце між збажыны.  
Сярод турбот драбнее радасць,  
Душу выпрастае адказнасць —  
Быць годным сцягу даўніны.  
Як прадчуванне зной бяды,  
Васьмідзiesiąтыя гады.

А сэрца горыччу баліць:  
Дзіраван выходзіць на палі.  
Пустэчу атуляем дротам,  
Надзею цешым, што, калі  
Палоць асот сярод асоту,  
Пішаніца ўздыдзе на зямлі.  
Той пах нішчымай лебяды —  
Дзевяностыя гады.

ПРОДКАМ, з нізкім паклонам

Вякоў сярэдніх  
прывідных жахі.  
Сутарэнні. Змрочныя манахі.  
Зямля крывёю чорнаю паліта.  
Вытаптана жыта.

Бязрозспрадвечных сцяты карані,  
Душа ў сіроцым  
крыку развітання  
І вечарам не ведаеш ані,  
Ці ўздыдзе ранне.

Праклён, адчай і плач —  
не сучасны.  
Даўно, даўно ўжо чакае поле.  
Як сеяць, божа, прэлае насенне...  
О, доля!

Няма, няма ў свеце паратунку.  
Саха сатлела, саржавела дзіда.  
Дарог зашмат,  
ідзі ў любым кірунку —  
Вытаптана жыта.



# “...РЫТМЫ ў душы абудзіць”

Невыпадкова, мусіць, Рыгор Лынькоў абраў псеўданім Рыгор Суніца. Ступіў ён на літаратурную сцежку, калі яго родны брат Міхась ужо друкаваў газетныя матэрыялы, вершы і прозу пад уласным прозвішчам.

16-гадовы Рыгор Суніца выступіў з вершамі ў сярэдзіне 20-х гг. на старонках бабруйскай акруговай газеты “Камуніст”. Дзютаваў ён і сцвярджаў сябе ў літаратуры дзякуючы падтрымцы і творчай апецы старэйшага брата, які, між іншым, быў супрацоўнікам “Камуніста” (вырас да рэдактара газеты), кіраваў дзейнасцю бабруйскай філіі “Маладняка”. У той жа час Міхась Лынькоў шыра прыймаў росквіт талентаў Барыса Мікуліна, Алеся Жаўрука, Хвядоса Шынкелера, Васіля Віткі і іншых маладых хлопцаў. Відаць, Р. Лынькоў, шануючы брата і кіруючыся разам з ім на літаратурны бальшак, абраў вельмі пазытыўнае імя — Суніца. Праўда, выказвалася і такая думка: маўляў, у тых гады было модна мець псеўданім. У такім разе, ці не Янка Купала ды Якуб Колас былі заканадаўцамі гэтай літаратурнай моды? Абсалютную большасць мастацкіх тэкстаў аўтар падпісаў сваім улюбёным псеўданімам. І толькі пераклады для нешматлікіх артыкулаў ён змяшчаў пад спраўдзеным прозвішчам і крыптанімам Р. Л., Л-коў і некаторымі іншымі. Свае старонкі для публікацый, апрача “Камуніста”, яму аддавалі “Вясна”, літаратурны дадатак да гэтай газеты, а таксама іншыя тагачасныя выданні — газеты “Камунар Магілёўшчыны”, “Палеская праўда”, “Чырвоная змена”, “Літаратура і мастацтва”, часопіс “Полымя рэвалюцыі”. Аднак Р. Суніца так і не прычыкаў шчаслівай пары выхаду зборніка сваіх вершаў і перакладаў. Нямаю твораў загінула ў рукапісах у ваенны час, які падкараціў і без таго невялікую спадчыну гэтага пісьменніка.

Рыгор Суніца (Рыгор Ціханавіч Лынькоў) нарадзіўся вясною (у красавіку ці маі) 1909 г. у чыгуначнай будыні каля в. Старое Сяло Рагачоўскага раёна Гомельскай вобласці. З 1923 па 1925 г. ён жыў у в. Сержані на Рагачоўшчыне, куды яго, а яшчэ маладшага брата і сястру, забраў старэйшы брат Міхась пасля таго, як трагічна загінула іхняя маці. Рыгор вучыўся ў мясцовай сямігодцы, у якой настаяўчаў брат. Увесну 1925 г. М. Лынькова запрасілі працаваць адказным сакратаром газеты “Камуніст”. Тут, у Бабруйску, Рыгор працягваў вучобу ў сярэдняй школе. Школьныя гады падарвалі сяброўства з Барысам Мікулінам і Аляксеем Зарыцкім, якія таксама былі творчымі натурамі.

З 1928 г. Рыгор працаваў загадчыкам хаты-чытальні ў в. Ахвочыні Бабруйскага раёна. Прыблізна ўвосень 1929 г. уладкаваўся працаваць у газету “Камуніст”. Адначасова займаўся на курсах марксістаў пры гарадскім ваенкамаце, бо, нягледзячы на дрэнны зрок, вельмі хацеў патрапіць на вайсковую службу. Жаданне хлопца спраўдзілася — ён трапіў у армію, зведаў салдацкі хлеб. Пасля дэмабілізацыі Р. Суніца вярнуўся на працу ў рэдакцыю “Камуніста”. Аднак у сярэдзіне 30-х гг. ён быў вымушаны пераехаць у Мінск, наколькі абставіны складаліся для яго неспрыяльна (толькі ў 1935—1936 гг. было арыштавана больш за 70 беларускіх літаратараў). Дапамагаў ратавацца ад сталінскай пасткі брат Міхась, які ўжо быў галоўным рэдактарам часопіса “Полымя рэвалюцыі”, а ў 1938 г. ўзначаліў тагачасны Саюз пісьменнікаў. З 1936 па 1941 г. Р. Суніца працаваў адказным сакратаром газеты “Літаратура і мастацтва”.

У самы першы дзень вайны браты Лыньковы падаліся ў вайсковыя часці, да якіх былі прыпісаны. Не паспелі развітацца са сваімі роднымі, сем’і загінулі ў віхуры ваеннага ліха. На фронце ў 1941 г. склаў сваё маладое жыццё 32-гадовы паэт Рыгор Суніца. Прапаў без дакладных вестак, заўчасная смерць, магчыма, напаткала паэта ў раёне ракі Бярэзіны, дзе падчас пераправы яго быццам бы бачылі знаёмыя.

Творчасць Р. Суніцы неаднародная па сваіх ідэа-эстэтычных вартасцях. Свае асноўныя пазытыўныя творы ён надрукаваў у 20-я гг., а, дакладней, пачынаючы з 1926 і да 1930 г. Самай першай прыкметнай яго публікацыяй была падборка вершаў у альманаху “Уздым” (1926), які выдала бабруйская філія літаб’яднання “Маладняк”. Выяўляў ён сябе, які і многія аднагодкі-маладнякоўцы: з бадзёрскай і ўзнёслага інтанацыяй, з устаноўкай на пазытыв агульнага і абстрактнага, каб раскрасіць радасна-ўрачыстае адчуванне новага жыцця, яго незвычайна светлую і велічную перспектыву. Юнак, лірычны герой паэта, паўстае як апантаны жыццёлюбі і аптыміст, які славіць маладосць і “думкі золатазвонныя”:

*Эх вы, думкі золатазвонныя,  
Эх ды стромені бяздонныя,  
Век крынічыць у вас моладасць  
Неўміручая, разгонная.*

“Эх вы, думкі...”

Аўтар пазытыўна моц і размах маладого імпульсу, нястрымнасць душэўных папмкненняў. Ён піша з рамантычнай акрыленасцю пацучыць, з экспрэсіўнай “бурапеннасцю” мовы. Сэрца паэта насцёж расчынена ў будучыню:

*Па-над сумам стаіць кржж нахілы,  
А ў будучым — столькі надзей...  
Сэрца з радасці рвецца з грудзей,  
Затрымаць, закізаць — няма сілы!  
З уласнага*

Вобразнасць і структура падобных вершаў бачыцца, безумоўна, другойнай і пераймаючай, уключанай у агульную стылёва-выяўленчую плынь таго часу. Юнацкая шырасць, захопленасць і разняволенасць пацучы — усё яскрава гаворыць пра тыповы творчае станаўленне маладого паэта 20-х гг.

Інфантилізм у творчасці Р. Суніцы, аднак, не зацягнуўся, не перарос у зацяжную прыкору хваробу. Ён не задаволіўся маладнякоўскай рамантыкай і агульшчынай вобразага мыслення. Паэт стаў больш даваць уласнаму “я”, пачаў гаварыць з натуральнасцю інтанацый, роздумна, абавіраючыся на традыцыю псіхалагізму ў беларускай літаратуры. Р. Суніца быў вельмі патрабавальны да сябе, уласнай творчасці, пра што, дарэчы, добра пісаў В. Вітка: “Юнак з незвычайна чужай душой і суровай ашаднасцю да кожнага слова, ён адразу ж вылучыўся сярод нас маштабнасцю вобразаў, значнасцю думкі”. Паэт звярнуўся да аналізу душэўнага свету, чалавека ў вершы “Дзючынцы з юндому”. Ён усхвалявана апавядае пра цяжкі лёс дзючынкі, якую беспрытуліцтва і гора прывялі ў дзіцячы дом. Калі яна вырасла, то сэрца яе не зрабілася чэрствам і абыякавым, хоць у вакач часам блукае “маленькі сум і маленькая, таёмная задума”. У творы набывае інтымнае гучанне матуі каханья. Юнак сарамліва-далікатна і даверліва раскрывае пацучце закаханасці ў “тую дзючынку, што працуе ў швейнай”.

*Сам я,  
вам прызнацца,*

*Душа рвецца  
На прастор.*

●  
*Па нізінах  
Сляць яшчэ туманы,  
На раслінах  
Зіхаць раса.*

*Вабіць даллю  
Свет названы;  
Зояк багровы —  
Краса!*

●  
*Каля рэчкі  
Не шумяць чароты,  
І над рэчкай  
Пчола не гудуць.*

*Дыша ранне  
Пахам сотаў,  
Захад смочка  
Шэрань-муць.*

●  
*Сонейка праменнем  
Глянула з-за гаю,  
Усім стварэнням  
Кліка падала: — жыць!*

*вельмі малады,  
а вачам блакітным  
не складаў шчэ песню.*

Пра патэнцыял пазытыўнага таленту Р. Суніцы асабліва красамоўна сведчыць верш “На сконе дзён”, які быў надрукаваны ў часопісе “Вясна” за 1930 г. Гэты твор паказвае, што Р. Суніца быў у нашай пазіі наватарам, вынаходлівым вершатворцам і смелай творчай асобай. Яму ўласцівы паглыблены погляд на чалавека і рэчаіснасць, уменне прароча прадчуваць падзеі і само жыццё. Верш “На сконе дзён” — арыгінальны па форме, з’яўляецца першай беларускай лірычнай секстыяй. Страфіная яе арганізацыя своеасабіва: кожны чарговы радок першай страфы пачынае і заканчвае ўсе наступныя пяць стрф. Верш гэты уяўляе сабой той выпадак, калі форма і змест арганічна паяднаны між сабой. Паўтор радкоў экспрэсіўна ўзмацняе гучанне твора, паглыбляе яго псіхалагічную змястоўнасць.

Верш мае падзаглавак “Лірычная эпітафія”, які пры перакладзе на рускую мову ў зборніку “Кровью сердца” (1985) быў апушчаны. Але гэты падзаглавак нясе важную характарыстычную нагрукку. У творы паэт паказвае ўнутраную драму селяніна падчас “вялікага пералому”, які прынесла сталінская калектывізацыя. Стары чалавек баіцца заўтрашняга дня, яго сэрца прыгнечваюць цяжар і трывога:

*І зблудзіла сэрца ў цёмнай ночы,  
Дзе няма ні месяца, ні зораў,  
І не віда, у які бок крочыць,  
Бо старыя вочы ўжо не хочуць  
Пазіраць у новыя прасторы, —  
І зблудзіла сэрца ў цёмнай ночы.*

Твор гэты — эпітафія беларускаму сялянству. Паэт гэтак, які і К. Чорны ў апавесці “Лявон Бушмар”, М. Зарэцкі ў рамане “Сцежкі-дарожкі” і “Вязьмо”, Я. Купала ў вершы “Сыходзіш, вёска, з яснай явы...”, прадбачыў

трагізм лёсу сялянскай Беларусі, успрымаў селяніна і ацэньваў падзеі, ідучы ад рэальнай праўды і канфлікту тагачаснага жыцця. У секстыне паэт дэманструе вобразную глыбіню думкі і адшліфаванасць радка.

У 30-я гг. Р. Суніца выступаў у друку выключна як перакладчык і крытык. Большасць сваіх пазытыўных перакладаў змясціў на старонках газеты “Літаратура і мастацтва”. Эпітафія змяшчае да перастаўлення на беларускую мову праявіўшы тэксты рускіх і яўрэйскіх пісьменнікаў. Пераклаў п’есу Міхаіла Святлова “Казка”, якую ў 1941 г. паставіў Беларускі тэатр юнага глядача.

У поле зроку паэта-перакладчыка трапілі творы А. Міцкевіча, А. Пушкіна, М. Някраса, А. Блока, І. Чаўчавадзе, Э. Вайнберта, М. Бенавідэса і інш. Класічныя рэчы вымагалі адпаведна строгага падыходу і адказнай працы з арыгіналамі. У лепшых перакладах ён здолеў прадэманстраваць чужоўныя выяўленчыя магчымасці беларускага пазытыўнага слова. Асабліва шмат ён перакладаў У. Маякоўскага, актыўна ўдзельнічаў у выданні “Выбраных твораў” гэтага аўтара (аднатомнік выйшаў у 1940 г.). Яго пазіія захапляла беларускага аўтара неардынарнасцю вобразага мыслення, сваёй раскаванай асацыятыўнасцю, страснацю прамаўлення і яркасцю стылю. Аднак не толькі гучная ідэапафасныя творы савецкага часу ён перакладаў, але і тых, што вызначаюцца гуманістычным зместам. Пераклады Р. Суніцы сведчаць пра праніклівае аўтарскае адчуванне творчай індывідуальнасці таго ці іншага паэта, сутнасці яго мастацкай вобразнасці і стылю пісьма.

Сёння мы шырэй знаёмы з творчасцю Р. Суніцы, прапаноўваючы вашай увазе яго вершы, апублікаваныя ў тагачаснай перыядыцы. Асабліва падзяка гісторыку В. Вяржыніну-Шалоту, які дапамог у росшуках тэксту лірычнай секстыны.

Алесь БЕЛЬСЬКІ



Фота Ул. КАГУЦЕНКІ

*Эх, зямелька,  
Родны краю,  
Як вас  
Не любіць?!  
1926 г.*

## На сконе дзён

ЛІРЫЧНАЯ ЭПІТАФІЯ  
*Сёння ты задумаўся глыбока...  
З-пад імха брывей не віда вочаў:  
Значь, спаткалі думы-звядзікі,  
Пахіснулі сэрца твайго крокі,  
І зблудзіла сэрца ў цёмнай ночы.  
Сёння ты задумаўся глыбока...*

*З-пад імха брывей не віда вочаў.  
Ну, бяда? — вятры каменні точуць,  
Дык няхай і па-над сэрцам крочуць!  
Ветрам сёння тваё сэрца — камень.  
З-пад імха брывей не віда вочаў...*

*Значь, спаткалі думы-звядзікі  
Не пашчэнілі крохкі сярду поля:*

*Зваяваць няяжка яснавокіх,  
Для якіх пад сонцам свет шырокі.  
А цябе вост цяжка, мой сакале,  
Значь, спаткалі думы-звядзікі...*

*Пахіснулі сэрца твайго крокі  
Не табою ўспешаным вяду,  
А прыйшлі што госцям з таго боку,  
Скуль і жорсткі вецер, аднабокі.  
Незаймымы госці шуму-рады  
Пахіснулі сэрца твайго крокі...*

*І зблудзіла сэрца ў цёмнай ночы,  
Дзе няма ні месяца, ні зораў,  
І не віда, у які бок крочыць,  
Бо старыя вочы ўжо не хочуць  
Пазіраць у новыя прасторы, —  
І зблудзіла сэрца ў цёмнай ночы...*

*Сёння ты задумаўся глыбока:  
Калі долу хілюцца ўжо плечы, —  
Апынуцца цяжка адзіночкі,  
З акалелым сэрцам і бязвокім.  
На канцы дарогі чалавечай  
Сёння ты задумаўся глыбока...*  
1930 г.

## Рыгор СУНІЦА

### Эх вы, думкі...

*Эх вы, думкі золатазвонныя,  
Эх ды стромені бяздонныя,  
Век крынічыць у вас моладасць  
Неўміручая, разгонная.*

*Вы, бы шыр-палі бязмежныя,  
Нібы моры безбарэжныя;  
У вас сіла — сіла волат,  
Усё у свеце вам падлежнае.*

*Вы й гарача — сонцавейныя,  
І віхурыста — завейныя,  
Б’еце вы на часу молатам, —  
Іскры ў свет лятучы надзейныя.*  
1926 г.

### Раніца

*Рана, рана  
Шчэ не ўзыйдзе сонца,  
Сцежкай знай  
Подем іду ў бор.*

*Свет далёкі  
Расчыніў вакоцы;*



## Песні і вершы ад Алена



Вось і адбылася доўгачаканая падзея для аматараў беларускай поп-музыкі — нарэшце з'явіўся першы сольны дыск "Толькі сон уладальніка Гран-пры фестывалю беларускай песні і паэзіі ў Маладзечне навапалачаніна Сержука Хамякова, які вядомы пад артыстычным псеўданімам Алена. Ды не толькі новым дыскам можа парадваць сваіх прыхільнікаў слявак, але і толькі што адраўнаваным дыхтоўным зборнікам яго вершаў і песняў на беларускай мове, Прадмову да кнігі Алена "Крок зь цемры" напісаў яшчэ адзін знакаміты навапалачанін — пісьменнік Уладзімір Арлоў. У зборніку змешчаны тэксты песень з магнітаальбомаў, вершы, якія адлюстроўваюць розныя этапы творчасці паэта, кампазітара і спевака.

Трэба адзначыць, што спонсарамі гэтага фанграфічна-бібліяграфічнага праекта стала адукацыйна-культурніцкая фундацыя Ораса-Рамана, якая аб'ядноўвае прыхільнікаў беларускай культуры і мовы ў ЗША.

Менавіта фундацыя Ораса-Рамана вырашыла падтрымаць таленавітага выканаўцу з Беларусі, які аддае перавагу мяккім аранжыроўкам сваіх песень, запамінальным мелодыям, што маюць трывалыя карані ў беларускім фальклоры... Асноўны матыў новага дыска — настальгічны ўспамін пра Беларусь падчас свайго падарожжа па Амерыцы ("Вецер — мой брат") і, наадварот, памяць пра амерыканскія рэаліі, з якімі яму цяжка развітвацца, ад ядзяжыцца альбому Алена "Толькі сон" (У. У.). Ёсць месца на дыску і лірычным мініяцюрам ("Не рабі так"), танцавальным, рытмічным кампазіцыям ("Халодны дождж").

Увогуле ж, дыск будзе вельмі дарэчы ў далёкім падарожжы па аўтастрадах, калі супрацьпакізаны рытмы, якія выклікаюць прыліў у кроў адрэналіну, калі дарэчы будучы мяккасць, меладычнасць, самарэфлексія...

На заканчэнне зазначым, што распаўсюджвае альбом Алена "Толькі сон" і зборнік яго вершаў і песень "Крок зь цемры" Беларуская музычная альтэрнатыва. Яе ж структуры прадстаўляюць інтарэсы спевака па ўсёй краіне. Сачыце за афішамі!

А. МІТРАНОВІЧ

## "Акадэмія" абнаўляецца

Сёмы год запар сабралася лютэзімі дзямі ў Гомелі Печуя акадэмія. Арганізацыя гэтую традыцыйную імпрэзу Міністэрства культуры, Беларуская акадэмія музыкі, упраўленне культуры Гомельскага аблвыканкома, абласная філармонія і — галоўны ініцыятар, Гомельскі каледж мастацтваў імя Н. Скалоўскага на чале з яго дырэктарам Эдуардам Кірмленкам. 16 лютага — заключны дзень гэтай сур'ёзнай музычнай акцыі, таму рабіць высновы пакуль ранавата. Але нават пагартаўшы праграму "Акадэміі", можна меркаваць пра абнаўленне яе творчага зместу.

"Музычная культура Беларусі на мяжы другога і трэцяга тысячагоддзя" — такі агульны напрамак праграмы. У межах навуковай канферэнцыі замоўлены даклады на актуальныя тэмы: "Аб праблемах музычнага стылю ў харавых мастацтвах", "Фальклорныя і сакральныя напяркі ў харавой музыцы сучасных беларускіх кампазітараў", "Фуга ў творчасці сучасных беларускіх кампазітараў" ды інш.

Адмысловым канцэртамі была прадстаўлена творчасць Акадэмічнай харавой капэлы імя Р. Шыры пады кіраўніцтвам Людмілай Яфімавай, чый першы майстарклас у Гомельскім каледжы мастацтваў прысвачаўся ролі творчай індывідуальнасці дырыжора ў працы з прафесійным харавым калектывам. Пашырыўся ўзрэд у Печуя акадэміі спецыялістаў і харавых калектываў Гомеля: А. Сабалеўскага; Г. Крэс і ўзрэдныя дзіцячы хор "Зонкіны галасы"; А. Скалоўска і Камерны хор абласной філармоніі; А. Баруценка і народны хор каледжа мастацтваў ды інш.

Упершыню, і акурат сёння, мае адбыцца прэзентацыя нотных выданняў творчага аб'яднання "Беларуская Капэла" з удзелам яго мастацкага кіраўніка Віктара Скоробагава ды канцэртмайстра Ганны Каржанеўскай.

На заканчэнне імпрэзы абвешчана выступленне гасцей — Чарнігаўскага ўкраінскага народнага хора (мастацкі кіраўнік Сяргей Воўк, музычны кіраўнік Леанід Басовіч), чый канцэрт мае адбыцца сёння ўвечары.

С. ВЕТКА

Юнацтва і маладосць мне памятаюцца дзіўнавата — зімовымі, найперш, прыездамі ў родную вёску, дадому, у шэрань і снежныя гурбы да стрэх, у водар дымоў і ўспамінаў. Спачатку сам сабе, а потым і ўголас выдыхаў: "О мой Божа, як прыгожа!" І за час пабыўкі амаль не пісаў. Апрача гэтай сакральнай фразы, у галаве і ў сэрцы круцілася коласасўкае:

*О край родны, край прыгожы,  
Мілы кут маіх бацькоў!  
Што мілей на свеце Божым  
Гэтых светлых берагоў...*

Даўно ўсё мінула. Бяснежнымі, голымі сталі зімы, прытуліліся памяць і пацуці. Дома цяпер мала пішацца не з-за празмерных эмоцый, а з-за катастрофічнай іх недастатковасці.

Шарль Бадлер — адна з самых багатых, а з таго і такіх складаных творчых

*...А быць можа,  
цінчыце лепш помалчаць,  
в горла б'іць себе молчанія печат;  
разве знаеш ты, в какие времена  
завтра вступит*

*наша дивная страна?  
Может, завтра  
ты ответишь головой  
за сегодняшний горячий голос твой.  
Может быть...*

*Но нет страшнее ничего,  
чем удущье от молчанья своего.*

Што ж, беларусы не прамаўчалі. І, здаецца, не раскаяваюцца. А кніжку Ст. Золатава я ў дарогу прыхапіў і з задавальненнем перачытаў: цікавы, неардынарны пазт.

Патэлефанаваў з Баранавічаў малады "геній": пішу, разумееш, пра ўзваскрэсенне Заратустры; так, нешта ёсць ад Ніцше, але, ведаеш, нашмат лепш... Вось так!

# Назіранні за белымі воблакамі

3 ЛІТАРАТУРНЫХ НАТАТНІКАЎ

Чую ўжо не ад аднаго з маладзейшых: як ты лічыш, ці не прэстыжна перайсці на рускую мову, каб пашырыць кола чытачоў? Звычайна адказваю: перайдзіце на англійскую, гэта яшчэ больш прэстыжна, чытаць будзе ўвесь свет.

Украінец. Жыве ў Беларусі. Піша па-руску. Дакладней, пісаў: ужо два гады як перайшоў на родную, украінскую, мову. Моцна пакутуе і ад кепскага ведання мовы, і ад свайго позняга "прасвятлення" — яму ж пад восемдзесят. Калі сустракаю яго, нязменна загадваю нейкі адмысловы трох-жылковы кабел, які быў паказаны па тэлебачанні ў гады галоснасці: адзін провад рабіўся ў адной саюзнай рэспубліцы, другі — у другой, трэці — у трэцяй... А ўсё роўна "плакунам" па зніклай краіне цяжка даказваць, што менавіта штучнае ўяўленне ды паказана аднасна, а не натуральна і непазбежны распад — сапраўдная прычына трагедыі многіх шчырых людзей, у тым ліку творцаў.

У першы дзень верасня, ціхі і сонечны, 1996-га адкрывалі мемарыяльную дошку ў Бросце на доме, дзе жыў Уладзімір Андрэевіч Каленік. Казалі шмат удзячных слоў свайму настаўніку, чыталі вершы, уважліва слухалі высокім чыном, а паўнаты ўрачыстага моманту не адчуваў: вуліца, дзе стаіць дом, так і засталася Чапаеўскай, нягледзячы на захад Янкі Брыля, Васіля Зуенка, Віктара Каваленкі ды нас, берасцейцаў. А яшчэ ж гады два перад тым аналігічныя захадзі мелі поспех: вуліца Пралетарская ў Ганцавічах была перайменавана ў вуліцу Праскурава (Васіля Фёдаравіча). Аднак тады былі іншыя часы, адраджэнскія...

На жаль, не быў на святкаванні "паўсоткавага" юбілею Віктара Гардзея ў ягоных Малых Круговічах, на нашай Ганцаўшчыне. Але, спрычынены да падрыхтоўкі ягонай сустрэчы з землякамі, не сумняваўся, што ўсё там пройдзе хораша. Яно так і было, адзіная, дый тая прыемная, нечаканна — вуліца, названая аднаўскоўцамі ў гонар юбіляра. Намер гэты да апошняга дня трымаўся ў сакрэце, і мне ўвільася прыгоена-памяркоўная Віктарава ўсмішка. А падумаць, дык усё натуральна: любяць зямлі ягоныя творы, пазнаюць у героях ягонай прозы сябе. Вось і аддзячылі, не чакаючы (цфу-цфу-цфу) "ушанавання памяці", як гэта ў нас вядзецца.

Так і хочацца сказаць некаторым шматпішушым: не ўсё, што напісалі, нясіце ў друк. Нешта пакіньце і для наладкаў. Няхай і яны памучаюцца, чытаючы.

"У мяне ўчора нарадзіўся верш..." — падзяліўся навіно паэт і прачытаў надта

сыры яшчэ твор у залу. Потым апраўдаўся: незадаволены, маўляў, хацеў апрабаваць новае на рэакцыі слухачоў. Ці варта было, калі гэтае новае не жарт, не экспромт? Як і дзіця, верш мала нарадзіць, яго яшчэ трэба выхавань і толькі тады выводзіць у людзі.

Кахае безнадзейна, ды аніяк не разыздзецца з жанчынаю, якая яму здраджвае. Гэтак жа не парывае з музэю графаман.

Задумалі з Нінаю Мацяш скласці больш-менш грунтоўны — калі "пацягнем", дык анталагічны — зборнік беларускіх вершаў пра каханне. Нават не ўяўляю, якая гэта карпатлівая праца і колькі часу яна забірае. Але не шкадую, што ўзяўся. Хаця б з-за вершаў накіштавалі "Яліны і клёна" Васіля Віткі. Яго "адка-

Алесь КАСКО

паў" у часопісе "Крыніца" за 1996 год, а раней ці то не прачытаў, ці то не звярнуў належнай увагі:

*Два дрэвы злучылі свае галасы  
У клёна, яліны.  
Скрозь і паўсюды, ва ўсе часы  
Людзі іх песню завуць любоўю.*

*Сэрца адное  
У клёна, яліны.  
Разам яны да апошняй хвіліны.*

*Змоўкне яліна, клён не зайграе,  
Дыкнне струною —  
І памірае.*

Зрэшты, твор можа падацца некаму занадта "магавым", робленым. Гэтак адчуванню не падпадзе той, хто (ці цяпер я) перанасыціўся лірыкай кахання сентыментальнай, квяцістай, без філасофскай напоўненасці, важкай, навізны. Такой па зборніках ды часопісах рассыпана вой колькі!

Бадай, ніхто так не пранікае ў верш, не "абмацае" яго да костачкі (да коскі), як перакладчыкі: ні сам аўтар, які працуе ў натхненні і не заўсёды да канца асэнсоўвае створанае ім інтуітыўна; ні тым болей чытач, які ўспрымае паэзію найперш эмацыянальна; ні крытыкі, які рэдка калі аналізуюць верш асобна ўзяты, а найчасцей — у кантэксце зборніка, некалькіх зборнікаў і г. д. Аднак жа і перакладчыкі не абсалютны знаўца дадзенага верша, дзя гэтага трэба даасканала, да нюансаў, ведаць мову арыгінала і быць адразу ў трох іпастасях — і чытачом, і крытыкам, і аўтарам (сааўтарам). Наўна было б думаць, што ўсё, хто бярэцца за пераклад, імкнучы да гэтага ідэалу.

Несумненна, літаратура, мастацтва не прызнаюць і не церпяць мяжы дазvoleнага. Яны не толькі маюць права, а і пакліканы паказваць самы ніз (ці бездань) душы, псіхікі. Ды паказваць як? "Падняць чалавечы дух" — гэта правіла для ўсіх нас, — пісаў У. Фолкнер, — для тых, хто стараецца пісаць проста забаву гісторыі, для тых, хто піша, каб узрушыць і напалохаць". Гаворка найперш — пра гуманізм.

Экалагі і медыкі ўсё з большаю трывогаю кажуць і пішуць пра неабачлівых эксперыментаў з генетычнымі змяненнямі ў раслінным і жывёльным свеце. Гвалт, што пераходзіць ледзь не ў спартыўны азарт, шкодзіць і прыродзе, і самому чалавеку. Памідор можна "апладніць" нават генамі рыбы, а якія будуць наступствы? Гэты невясёлы жарт навукоўцаў лёгка перанесці на сучаснае мастацтва, паэзію ў прыватнасці. Цэлае наўсцце выкрутасны і вычварны "гібрыдаў", а на-

туральнай, здаровай паэзіі ўсё менш. І ці можа хто, сапраўды, прадбачыць наступствы?..

Замусолілі да непрыстойнасці: мастацтва, як і ўсё наша жыццё, ёсць гульня. Юнакоў, ледзь апераных творцаў, яшчэ разумею, аднак досыць часта чуё тое самае і ад сівельных дзядзькоў-паэтаў, да таго ж дактароў тэорыі літаратуры. Яны паўстаюць перада мною гэтакімі камп'ютэрнымі "чалавекамі-скрынкамі" (выраз Коба Абэ), ад якіх чагосьці жывога, цеплакроўнага не дачакацца. Гэта ўжо не проста гульцы... Для іх сэнсам жыцця паэзія ніколі не была і ўжо не стане. Яны расчараваліся ў ёй, і цяпер вось мусоляць ходкі і зручны афарызм. Авангардысты з прыстаўкаю "псеўда".

Як у юнацтве, на пачатку творчасці, не стае майстэрства, так у сталасці — натхнення, якое Марына Цвятаяева акрэсліла як "лёгкай агнь, над кудрамі плышучы". З гадамі таго агню, як і кучарак, усё менш, і ўсё ж у сталага майстра ёсць мноства магчымасцей не ператварыцца ў халоднага рамесніка. Адну з іх я назваў бы "спірытчнай", яна ва ўласціваасця жывой памяці і дакладнай душы сягае ў тую глыбіню, дзе дух натхнення нязменны і адкуль ён лёгка "выклікаецца".

Згадваю, як ці то студэнтам, ці то яшчэ школьнікам апынуўся ў неадольным "магнітным полі" аднаго патрыятычнага верша з часопіса "Маладосць". І напісаў вершык свой, куды слабіейшы і ледзь не плагіятарскі. Пра што мне шчыра, па-мужчынску сказаў Віктар Гардзевіч, тадышні кіраўнік гандлёвага райлітб'яднання. Было сорамна.

Аналогіі ў паэзіі, якія часам знаходжу, не ўсцешчаюць. Не так даўно, адбіраючы інтымную лірыку, напаткаў верш Антона Бялявеча "Ласіны падынак" (кн. "А ў бары, бары", Мн., 1974). Не ўтрымаўся, каб не параўнаць яго з "Паядынкам аленьяў" Міхася Рудкоўскага — вершам, напісаным, бяспрэчна, раней (зб. "Сінія Броды", Мн., 1967). Той жа матыў, тая ж ідэя, тыя ж, па сутнасці, вобразы. Аднак у А. Бялявеча ўсё гэта настолькі аргументавае, што асобныя радкі і нават строфы ўспрымаюцца як парадыйныя:

— *Сыдзі, блазюк, з мае дарогі!*  
— *З дарогі прэч, гарбыль стары!*  
*Яны сыхіліся. Рогі — у рогі...*

У М. Рудкоўскага пра тое ж — намахат пазтычней:

*Гыходзіцца строгім шагам,  
з горада ўскінутаў галавой.  
І звіняць рогі іх, бы шыпкі...*

Можна параўнаць яшчэ: "Рашучы бой! Ласіха з ельнічкі цікуе: і той — герой, і той — герой!" (А. Б.) — "...а з-за той, што вачамі сінімі пазірае на іх з-за кустоў, што застыла ў маўчанні трывожным" (М. Р.). Творца саперніцтва? Бадай, не. Магю чужога верша ўсё ж трэба ўмець пераадольваць. Гэта я кажу і сабе, таму самаму ці то школьніку, ці то ўжо студэнту.

З іранічна-сумнаю ўсмешкаю пазіраю на адзін з апошніх сваіх вершаў у сшытку-чарнавіку. Пачатак: "Вос і восень мая...". Слова "вос" перапарэўлена на "гэта" ("гэта восень мая"), а пасля "гэта" заменена на "хутка". Цяпер карціца яшчэ якое слова падабраць... І праўда, ліха яго ведае, што пісаць, калі табе без года пяцьдзесят. Не было б так сумна, парагатаў бы з сябе...

Непрыдуманы анекдот. Аўтар да літкансультанта, незадаволенна: "Вы не ўлічылі, што вершы гэтыя мне прадктываў голас з Космаса, а я проста запісаў іх..." — "Магчыма. Але вам не здаецца, што прадктыванае вы не расчулі як след і з таго так дрэнна запісалі?"

Калі раман — дык эпахальны, калі зборнік вершаў — дык упоравен з боскімі азэрэннямі, калі даследаванне — дык глабальна-вычарпальнае, усё роўна як паводле Гегеля, які сцвярджаў, што пасля яго філосафам няма больш чаго ні адкрываць, ні вытлумачваць. Такая аб, калі не ўтрыраваць, амаль така **рэкламацыйнасць** у кніжных анатацыях, прадмовах ды пасляслоўях. А чытаў яшчэ не настолькі дасведчаны і разборлівы, каб не падмацнуць гэтакімі "нажыўкамі". Што ж, няхай вучыцца!

# Дзядзька Масей

Э С Э

Прайшло ўжо шмат гадоў з таго радаснага і светлага дня, калі мы з ім пазнаёмліліся. Цяпер я магу з лёгкасцю, абсалютна ўпэўнена сказаць: так, я любіла і люблю гэтага чалавека. Настолькі, што многія мае знаёмыя, нават родныя, часта адчуваюць уколы рэўнасці, бачачы, як загарваюцца ў мяне вочы і як мяняецца голас, калі я гавару пра яго. А найбольш рэўнасці, відаць, выклікае наша з ім сяброўства ў вялікіх краінах-маці, якія кляпоццяца пра нас, — у Беларусі і Злучаных Штатах Амерыкі (краіна — гэта перш за ўсё людзі; думаю, разумееце, што я маю на ўвазе). Кліч-хвалюецца акія, глядзячы знізу ўверх на самалёт, што вязе лісты з кантынента на кантынент: ад старой Еўропы — маладой Амерыцы, ад маладой Святлані — старому ўжо дзядзьку Масею. Дружба была, ёсць і застанецца, яе ніхто, ніколі і нідзе не парушыць. Ні зямлініцы, ні ворагі, ні шпіёны і разведчыкі, ні вайна, ні рэвалюцыя, ні стыхійнае бедства. Гэтаксам а як ні галеч і ні хвароба. Чаму? А таму, што моцная аснова гэтай дружбы, гэтага сяброўства: духоўнае адзінства, блізкасць і падабенства двух роднасных душ, — як пішаць Вы, Масей Іларыёнавіч, у адным з Ваших апошніх лістоў, "капрызлівы і вольны". Гэтая роднасць душ нябачнымі флюідамі звязала нас на веки вечныя і ніколі не разлучыць, нават перад абліччам жыхавіай і няумольнай смерці.

"Дарагі Масей Іларыёнавіч!" — гэтак у думках і ў лістах я звяртаюся да Вас. Вы і сапраўды дарагі мне, гэтак жа як і вялікая акаяская ракавіна, знойдзенае некалі ў час нашай з Вамі прагуляні на ўзбярэжжы Атлантыкі. Я гляджу на гэтую ракавіну, успамінаю Вас, і мне здаецца: мае грудзі паступова напаяюцца гаючым і свежым паветрам свабоды. І дыхаецца, і думаецца лягчэй, калі ўсведамляеш, што ўжо ніхто не сочыць за табою, ніхто не загадвае табе, што рабіць, не вучыць, як жыць і як правільна хадзіць — галадранцамі, але дружным строем. Я — адна, на самоце, вакол — толькі акія, пясч і чайкі. Амерыканскія чайкі. І адчуваю: мне робіцца больш зразумелай паэзія эмігранта Масея Сяднёва, наскрозь прасякнутая атмасферай духоўнай і творчай свабоды. Пачынаю разумець каштоўнасць не падуладнай нікому, незалежнай чалавечай думкі. Амерыка ўжо блізка мне і я ўжо ніколі не здолю яе зненавідзець (як належыць гэта быдлу, загнанаму ўладамі цягам дзесяцігоддзяў у стойла). Не, я — вольны чалавек! Ніхто не мае права неважаць мяне толькі на той падставе, што стаіць вышэй за мяне...

Нашы сустрэчы з Масеем Сяднёвым бяруць свой пачатак у 1990-х гадах — тады, калі беларусам у Беларусі раптоўна падалася, што і яны могуць быць вольнымі і жыць па-чалавечы. Але, як высветлілася потым, гэта нам толькі падалася... Мы адкрывалі новыя і даўно забытыя імёны, вярталі ў літаратуры абыдохад творы разрэзаваных пісьменнікаў, дзяліліся ўражаннямі ад пачутага, убачанага, надрукаванага, не баючыся нікога і нічога. Мы верылі, што і для нас надыйшла новая эра, у якой няма месца залежнасці і страху. Але, Божа мой, на самай справе якімі мы былі нясмелымі, слабымі, бездапаможнымі! Такімі, што неўзабаве нас узляў голай рукой, заціснулі і растапталі. Праўда, некаторым удалося збегчы, пакінуўшы астатніх, як кажуць, паміж Сцылай і Харибдамі, між молатам і кавадлам. І гэты страх... Ён праізаў тут усё, ён атруціў нам жыццё, прымушаючы весці змаганне літаральна на роўным месцы, дзе табе ўсё роўна ўвесь лад быцця не дазволіць жыць нармальна (канечне, па буржуазных мерках). Ах, мае авакада, спаржа і артышоки, мае марскія заплывы, мае здаровыя зубы і лёгкія, мае чыстыя ад чарнобыльскага пылу валасы! А якія ў мяне будуць дзеці? Усё магло б быць іначэй... Але, безумоўна, не тут. Дарэчы, у нас мала цэняць гумар. Можна, з гэтага і вынікаюць усялякія праблемы?..

Добра памятаю першую сустрэчу з Масеем Іларыёнавічам. Маладжавы пахлылы мужчына ў светлым касцюме ўраўняў маё ўваўленне сваёй поўнай для мяне нязвыласцю. Ён сумяшчаў у сабе мноства процілегласцей: быў жорсткі і — лагодны, мужны і — баязлівы, шчыры і — таямнічы адначасова. Гэта быў і беларус, і ў той жа час — амерыканец. А галоўнае, ён быў патрабавальны і прынцыповы. Тое, што ён казаў, спачатку здавалася дзікім, але пасля кароткага адуму аказвалася правільным,

справядлівым. Напрыклад, тое, што савецкія людзі — эмацыянальна бедныя, ведаюць у асноўным дзве эмоцыі: плач і крык. Назіраючы за нашымі маргіламі, ну хто ж цяпер скажа, што гэта — няпраўда?.. У дзядзьку Масею здзіўлялі незвычайныя жывасці і жывасці. Да ўсяго яму ёсць справа, усім ён цікавіцца, усё яго хваляе, займае: цэны і цэргі ў крамах, колькасць і якасць прадуктаў, тавараў у іх, мова і змест тэле- і радыёперадач, палітычныя пытанні, гісторыя, мастацтва, інтэр'ер і г. д. Зразумела, само сабой напрошваецца параўнанне: ці так жывуць людзі ў Беларусі, як у краінах Еўропы, у ЗША, дзе спадар Сяднёў за гадзі жыцця там могае пабачыць і ўведаць? Нейкая падабенства павінна быць, безумоўна. Але ж не поўнае...

Вось з такіх размоў-параўнанняў і пачыналася наша сяброўства з дзядзькам Масеем. Паводзіў ён сябе заўсёды, як кавалер і джэнтльмен: быў ветлівы, абыходлівы, нават, можна сказаць, галантны. Для кожнага ў яго знаходзіліся ласкавыя выразы прызнання, падтрымкі, добрабычлівасці. Асабліва падабаўся (і падабаецца) ён нашым беларусым жанчынам. Ачыненыя кабеты даўно ўжо адыклі ад кампліментуў, увагі з боку мужчын. А тут — глядзі ты! Такі надзвычайна пышчотны пазт-летуценнік!.. І не адна ўжо на Радзіме сустракае і праводзіць яго замілавана-закаханым позіскам. Да таго ж, ён цікавы апавадальнік, ён шмат падарожнічаў па розных краінах свету, у многіх з іх працяглы час жыў і працаваў. Ён ведае, чым "дыхаюць" немцы, італьянцы, англічане і іншыя народы. Таму глыбей разумее душу беларуса: тое, чаго ёй не хапае. І вось ён ужо выходзіць, вучыць, раіць... А які ён назіральны! Заўважае і такое, што некаторыя хацелі б утайць, хаваць, і можна сказаць у твар і нешта непрыемнае. Наогул, ён любіць пагаварыць, паразважаць, філасофстваваць. Яшчэ ён прыгожа, артыстычна чытае ўслых свае і не толькі свае вершы: яго цікавіць рэакцыя на іх аўдыторыі. Сваім лепшым крытыкам ён лічыць жонку Волгу Піліпаўну. Сапраўды, гэта і ён разумныя парадзі ўздавалі ў ім паэта, якога калісьці нават вылучалі на атрыманне Нобелеўскай прэміі ў галіне літаратуры. (Чамусьці зараз успомнілася, як у час свайго побыту ў Мінску, едучы ў аўтобусе, Масей Іларыёнавіч, немалады ўжо чалавек, не мог глядзець на тое, што стаіць жанчына, і аступіў ёй сваё месца).

Але ён — цалкам у творчасці, у слове, цалкам адданы ім. Таму — рамантычны і непрактычны. Прыгадваю наш з маці прылёт у Нью-Йорк, у госці да Сяднёвых. Невялікага росту стары, у дублёнцы (якая вельмі нагадвае звычайны сялянскі кажух) і ў шапцы-аблаваўшцы з апущанымі вушамі, узрушана паведманне нам аб тым, што дужа змёрз, ловячы таксі, што ўрэшце знайшоў нейкага таксіста, які пагадзіўся адвезці нас з Нью-Йорка ў цяпер ужо родны яму, Масею Сяднёву, Глен Коў. (Пазт тады моцна прастудзіўся і хварэў, мы дапамагалі жонцы яго лячыць). Праз некалькі гадоў пасля гэтага ён трапіў у аўтамабільную аварыю, але ўсё абыйшлося. (У той дзень у Мінску ні з таго ні з сяго ў мяне раптам, проста ў руках, разляццелася на кавалкі шклянкі. Гэтая містыка вельмі мяне напалохала. А тут прыходзіць ліст ад дзядзькі Масея, напісаны чамусьці чырвоным стрыжнем, а не сінім, як звычайна, — з паведманнем аб аварыі). Было, што ён блудзіў па Нью-Йорку на машыне, — адзнака высокай эмацыянальнасці і вялікага таленту. Пазт ёсць паэт. Ён — як верабейка, якому трэба цэпыльна, увага, клопат пра-яго. Тады ён будзе вясёлы, жывячарадасны, будзе радаваць усіх сваім шчабтаннем. Важна, каб побач з ім быў чалавек з супрацьлеглымі якасцямі — разважлівы, спакойны, цвярозага розуму. Такім рэчаіснальным сябрам і дарадцам для Масея Сяднёва з'яўляецца Волга Піліпаўна, адзіная яго каханне. Некалькі гадоў таму яна цяжка хварэла (рак мозгу), перанесла складаную аперацыю. Выжыла, выздаравела. У тыя цяжкія для сям'і месяцы Масей Іларыёнавіч асабліва выразна адчуў, як жа ён любіць сваю жонку. Зноў настала кароўная пара "залатой восні" для Сяднёвых...

Аднак Масей Сяднёў — складаная асо-

ба. Для мяне ён часта недасягальны, не зусім зразумелы. У гэтым пераканалася, працуючы над кандыдацкай па мове яго творчасці. Здаецца, простыя словы, звычайныя канструкцыі, але колькі ў гэтым загадкавага, нязвыслага! Правапіс стары, дарэформны, вобразнасць — метафарычна, сінтаксіс — абрывісты, экспрэсіўны... У выніку таямніца мовы твораў Масея Сяднёва так і засталася не разгаданай мной. Можна быць, тут вінавата розніца пакаленняў, з-за якой я не магу зразумець дзядзьку Масея? Яго і сапраўды цяжка зразумець. Складаны жыццёвы шлях, эмігранцкія праблемы, горка, пакутная адзінота на чужыне, сум па выхадзе з чужыны... Усё адлюстравалася ў яго творчасці, усё адбілася на яго таленце. Ён шкадуе маладых адораных людзей, якія абмежаваны ў сваіх магчымасцях спазнаць свет, вымушаны дбаць аб кавалку хлеба, а не аб духоўным развіцці. Дабрыня, чалавечнасць Масея Іларыёнавіча — і ў той жа час яго біблейскі, місіянерскі пачатак (бо ён Маісей) утвараюць у яго душы цэласнае адзінства, змушаючы думаць аб выратаванні моладзі (і не толькі беларускай). Ён сам заўсёды малады, нягледзячы на сваё сапраўднае ўзрост. Таму з ім можна знайсці агульную мову і весці цікавыя гутаркі. Аб гэтым сведчаць і нашыя лісты, напісаныя адно аднаму. Іх аб'ядноўвае настрій, які некалі Масей Іларыёнавіч назваў "сумам па духоўным Пантэоне".

Тут нам не хапае матэрыяльных даброт, там — не стае Радзімы. Ёсць людзі, якім неспаскойна ўсюды, бо іх стыхійнай, настрайвае прыроды цеша ў рамках любога грамадства. Да ліку такіх належым і мы з дзядзькам Масеем. Супакойце, суняць нервовыя парыванні такіх людзей можа толькі эстэтычнае, прыгожае. Асабліва ўзрушваюць, хваляюць краса прыроды, выяўленага мастацтва, архітэктуры. Музыка — дык гэты наогул родная сястра паэзіі. Таму больш натуральна, арганічна (або істна) для асобы Масея Сяднёва асацыяцыя з вясенскім Гленкоўскім паркам. Там ён адчувае сябе чалавекм вызваленым ад навязанняў яму каштоўнасцей і ўмоўнасцей. Там, на беразе заліва, дзе дрэвы з ціхім шоргантам губляюць залатцую лістоў, дзе забываецца на індустрыяльную моц звышдзяржавы, у якой усё гэта адбываецца, — дзейнічаюць законы прыроды і космаса, паводле якіх павінна жыць, існаваць найперш чужоўнае, выключнае, выдатнае. У гэтым парку пазт напісаў мноства вершаў (і якіх!). Здаецца, там заўсёды сонца, увесь час — яснае і цёплае надвор'е. Нішто не трывожыць, не гняць змучаную ўспамінамі душу. І яна ляжыць увесь, да аблокаў, чысты і белы, як сумленне тых, хто не прадаў, не выракаўся, не адчураўся...

Нават жывучы ў Амерыцы, можна на сніданак есці аўсянку, піць каву без кафеіна, а замест выстаўкі, тэатра або растарана ў вольны час сядзець у хаце. Тое ж можна рабіць і тут, у Беларусі. Але ў чалавека павінен быць выбар. За гэта ўсё сваё свядомае жыццё змагаўся Масей Сяднёў. І хаця яго маладосць прайшла на Калыме, затое старасць аказалася спакойнай, забяспечанай і шчасливай. Так што яго дзеці і унукі "амерыканцы" ну проста аніяк не могуць уцяпіць, як гэта людзі могуць не любіць свабоды і дэмакратыі. Яны ставяцца да яго як да гаротнага выгнанца-ўцекаша, што ў пэўную эпоху (Божа, які абсурд!) стаў непатрэбным сваёй Радзіме, знявечанай і апляяванай. Цяпер надыйшлі іншыя часы, што злучылі нас і зрабілі сябрамі. І праз столькі гадоў нашага знаёмства мяне стала відэавацца адна звычайная, простая ісціна: без Масея зямля для мяне апустеца...

Святлана ЯВАР

**Ад рэдакцыі.** Гэтая эсэ аўтарка пранавала рэдакцыі яшчэ пры жыцці паэта. Ды, на жаль, сталася гэтак, што друкуем яго, нічога ў ім не мяняючы, цяпер, калі прайшло дзесяць дзён пасля смерці дзядзькі Масея, калі для тых, хто любіў і шанаваў яго, зямля сапраўды апустеца...

Калектыў Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы выказвае глыбокае спачуванне супрацоўніцы музея СЕРЖАНОВІЧ Ірыне Віктаруўне ў сувязі з вялікім горам — смерцю маці.

# Прагнозы спраўджваюцца!

**Перад "Рок-каранацыяй-2000" шмат выказвалася меркаванняў наконт мэтагэаграфіі гэтай імпрэзы ўвогуле, яе выніковасці ды карысці для айчынай рок-музыкі.**

**Упаўнены, што пасля сёлетняга яе паспяховага правядзення, скептыкаў "Рок-каранацыі" паменшыцца, бо імпрэза (арганізатары — выдавецкая фірма "Каўчэг" і яе кіраўнік Юры Цыбін) становіцца патрэбнай і слухачам, і выканаўцам, а значыць — апраўдвае сваё накіраванне.**

Сцэнар працэдур гана-равання лепшых айчынных рок-музыкаў уключаў выступы "рок-каралей" мінулых гадоў. Таму "Рок-каранацыя-2000" распачалі першыя "рок-каралі" — гурт "Крэма" і яе легендарны лідэр Ігар Варахкевіч. Зала з захапленнем спявала разам з імі "крамаўскія" хіты "Светлы аніёл", "Хворы на рок-н-рол", "Бяжы, хлопец". Забягаючы наперад, зазначым, што "Крэма" стала ўладальнікам адмысловай прэміі за бескампрамісную творчую пазіцыю — атрымала права запісу свайго чарговага альбома на студыі "X-Noise Factori", пра што і абвясціў кіраўнік студыі Геннадзь Сыраваш. Акрамя "Крэмы", мініскі слухачоў віталі рок-гурты роз-

ных кірункаў: "Gods Tower", "Нейро-Дюбель", "Ляпис Трубецкой".

"Адкрыццём года" быў абвешчаны малады, але ўжо вядомы ў Еўропу гурт "Без білета". Хлопцы "заводзілі" залу сваімі імпрэвізацыямі, жартамі і любімай многімі маладымі песняй "Мая краіна Беларусь!". Будзем спадзявацца, што гэты год стане для "безбілетнікаў" дэбютным у фанатграфіі. Іх альбом "На неба" рытуе і будзе выдаваць творчая суполка БМА-груп. "Без білета" сталі ўладальнікамі навукай гітары "Фендэр-стратаскэцэр", якую па-сяброўску прыпаднеслі ім удар музыкі гурта "Ляпис Трубецкой".

Дарчы, гітарная тэма на "Рок-каранацыі" была адной з дамінуючых: спачатку

сваё майстэрства прадэманстравалі многія мініскі рок-музыкаў, гітарыст Леанід Вярніч, які нагадаў маладым слухачам, што такое блюз, рытм-энд-блюз, джаз-рок... Спецыяльным прызам быў адзначаны мініскі гітарыст майстар Уладзімір Мілун, чыймі выдатнымі інструментамі карыстаюцца і беларускія рок-каралі і, маладыя выканаўцы.

У намінацыі "Традыцыі і сучаснасці" ўпэўнена перамог этна-рок-гурт "Ur'ia" пад кіраўніцтвам Юрыя Выдронка. Музыкі прапанавалі слухачам свае новыя апрацоўкі, якія ўводзілі ў новы альбом "Ur'ia". Сярод лепшых твораў тут дарэчы ўспомніць эмацыянальны і поліфанічны "Фолк-н-рол". Дынаміка развіцця гэтага гурта за мінулы год высунула "Ur'ia" ў лідэры фолк-мадэрна Беларусі, і гэта ўжо адчулі беларускія слухачы, якія гарача віталі эксперыменты Ю. Выдронка і яго сяброў.

"Падзея года" ў другі раз запар быў названы прэкт Алеся Сушы — цяпер дыск-фотальбом "Я нарадзіўся тут". Разгляд і аналіз некаторых асаблівасцяў гэтай працы яшчэ наперадзе,

але ўжо цяпер трэба адзначыць плён фундаментарскай дзейнасці А. Сушы, якога можна назваць прыкладам для сучасных беларускіх Сянега, Радзівілаў, Вайніловічаў...

Ну, а сенсацияй, як яно і прагназавалася, стала выступленне зоркі беларускага рок-гурта "NRM". Для стварэння незабыўнага іміджу, святочнага настрою ўдзельнікі гурта выкарысталі апрацоўку такой незвычайнай мастацкай галіны, як бодзі-арт. Гітарыст Піт Паўлаў прадстаў у якасці жывога перагледу з іерогліфамі і сімваламі "ін" і "ян" — пачаткаў чалавечай натур.

І хоць куміры беларускай рок-публікі выканалі ўсяго чатыры свае хіты: "Партызанскую", "Паветраны шар", "Песню пра каханне" і "Тры чарапахі", але адчуванне музычнай і візуальнай насычанасці шоу было як у час поўнафарматнага канцэрта.

Ды адкінем эмоцыі і падвядзем рысу. Гурт "NRM" у другі раз за сваю гісторыю стаў уладальнікам "Рок-кароны" як лепшы беларускі гурт, прызнаны выдатным у намінацыі "Лепшая песня" ("Тры чарапахі"), "Лепшы

альбом" ("Тры чарапахі"), "Лепшыя тэксты" (Л. Вольскі і А. Дзямідовіч), "Лепшы відэакліп" ("Чыстая светлая" — рэжысёр А. Вечар), Лявон Вольскі да таго ж прызнаны "Музыкантам года!"

Але слухачы, музычныя крытыкі і арганізатары надалі, што вытокі культывасці "NRM" таксама ў творчых напраўках папярэднікаў — ансамбля "Песняры" ды яго кіраўніка народнага артыста СССР У. Мулявіна, які на "Рок-каранацыі-2000" быў названы імі лепшым "Музыкантам стагоддзя".

Прызнанне андэграунда і яго лідэраў за сваёго натхніцеля творцы так бы мовіць "афіцыйнага" — з ява унікальна для беларускай культуры ўвогуле. Напэўна, у ёй адзнака нашага няпростага часу!

Анатоль МЯЛГУЙ



## ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьмемнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар  
Алесь  
ПІСЬМЯНКОЎ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:  
Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,  
Павел ВЕРАБ'ЁЎ,

Алесь ГАЎРОН —

адказны сакратар,

Мікола ГІЛЬ,

Алесь МАРЦІНОВІЧ,

Яўген РАГІН,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Віктар ШНІП —

першы намеснік  
галоўнага рэдактара

## АДРАС

### РЭДАКЦЫЯ:

220005, Мінск,  
вул. Захарава, 19

### ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —  
284-8461

намеснікі галоўнага  
рэдактара — 284-8525,  
284-7985

### АДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 284-8204

пісьмаў і грамадскай  
думкі — 284-7985

літаратурнага  
жыцця — 284-8462

крытыкі  
і бібліяграфіі — 284-7985

паэзіі і прозы — 284-8204

музыкі — 284-8153

тэатра, кіно  
і тэлебачання — 284-8153

выяўленчага мастацтва,  
аховы помнікаў — 284-8462

навін — 284-8462

мастацкага  
афармлення — 284-8204

фота-  
карэспандэнт — 284-8462

буклетнага — 284-8462

Пры перадруку просьба  
спасылацца на "ЛіМ".

Рукпісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэзэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.

Набор і вёрстка  
кам'ютэрнага цэнтра  
тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень  
на пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856

Наклад 2865

Нумар падпісаны ў друку  
15.2.2001 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 715

Заказ 960

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

# Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД "ЛІМА"

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>РАМПА</b><br/><b>Тэатр балета</b><br/>16 лютага — "Жар-птишка" і "Вясна свяшчэнная"<br/>18 лютага — "Рамза і Джульета"<br/>21 лютага — "Стварэнне свету"<br/>23 лютага — "Спартак"<br/>25 лютага — "Чыпаліна"<br/>28 лютага — "Страсці (Рагнеда)"</p> <p><b>Тэатр оперы</b><br/>15 лютага — "Рыгале-та"<br/>17 лютага — "Барыс Гадуню"<br/>18 лютага — "Чароўная музыка"<br/>22 лютага — "Тоска"<br/>24 лютага — "Пікавая пані"<br/>25 лютага — "Лючыя дэ Ламермур"<br/>27 лютага — "Князь Ігар"</p> <p><b>Купалаўскі тэатр</b><br/>16 лютага — "Парфён і Аляксандра"</p> | <p>17 лютага — "Вечны Фамат"<br/>19 лютага — "Лес"<br/>23, 24 і 25 лютага — "Князь Вітаўт"<br/>28 лютага — "Ромул Вялікі"</p> <p><b>Малая сцэна</b><br/><b>Купалаўскага</b><br/>16 лютага — "Трыстан і Ізольда"<br/>17 лютага — "Крывавая Мэры"<br/>19 і 26 лютага — "Во-сеньская саната"<br/>21 і 22 лютага — "Каварства і каханне"<br/>24 лютага — "Дагарэла свечка"<br/><b>Горкаўскі тэатр</b><br/>16 і 23 лютага — "Вольны шлюб"<br/>17 і 18 лютага — "Гамлет"<br/>20 лютага — "Ад'ютант-Ша ягамосці"<br/>21 і 22 лютага — "Тата, тата, бедны тата..."<br/>24 лютага — "Прыцемкам"<br/>25 лютага — "Раскіданае гняздо"</p> | <p>27 лютага — "Тэрмінова патрубецка "самазабойца"<br/>28 лютага — "Ваўкі і авечкі"</p> <p><b>Музычны тэатр</b><br/>15 лютага — "Прынцэса цырка"<br/>16 лютага — "Цыганскі барон"<br/>18 лютага — "Ноч у Венецыі"<br/>22 лютага — "Вясёлая ўдава"<br/>23 лютага — "Севастопальскі вальс"<br/>24 лютага — "Дон Кіхот"<br/>25 лютага — "Даратэя"<br/>28 лютага — "Цалуй мяне, Кэт!"</p> <p><b>Тэатр-студыя</b><br/><b>кінаакцёра</b><br/>16, 17, 18 і 20 лютага — "Выспа нашага кахання і надзеі"<br/>24 і 25 лютага — "Полё бітвы"<br/>27 і 28 лютага — "Астатняя жанчына сеньёра Хуана"</p> |
|---|--|---|

Уладзімір ЕРМАЛАЕЎ

Смяшок з вяршок

Слушная парада

— Дзе талія тваё? —  
скрываўся Бегемот

І жонцы даў параду:  
— Альбо ўцяжэй жывоце,  
Альбо раздзісай заду.

Калі здаецца...

Унёсся,  
біў хвастом Тунец,  
Аж вуда  
напіналася.  
Здавалася яму:  
Ка-анец!  
Ды аказалася,  
што не здавалася.

Прыбід законнасці

Прасіла Мыш,  
як Кот зубамі кратаў:  
— Дазволь спыра  
вязацца з адвакатам.



Фота Ул. КАГУЦЕНКІ

Embassy of the United States of America  
in Minsk has a vacancy for an Information  
Resource Center (IRC)

### Assistant

**Duties include:** Provides research, outreach, and collection development of wide scope. Researches Information Resource Center's (IRC) electronic and traditional resources to respond to complex inquiries for information. Researches inquiry by interpreting U.S. government, legal and legislative documentation or other appropriate resources. Contributes to the outreach program and assists with collection development. Monitors and assesses advances in information technologies.

**Education:** A university degree in information science, library science, political science, international affairs, or American studies is required.

**Experience:** Two to four years of progressively responsible experience in the field of information research.

**Knowledge:** Good knowledge of U.S. reference and resource materials and of current trends and developments in American and Belarusian information science and technology. Knowledge of electronic retrieval and delivery tools and standard information science practices and procedures. In depth knowledge of host country and U.S. foreign affairs policies, legislative and other issues.

**Language:** Level IV (fluent) in both spoken and written English and Belarusian/Russian.

Candidates must complete a "Preliminary Application for Employment" form, which is available from the American Embassy Guard's Office located at Starovilenskaya Street #46 in Minsk. Applications must be received in the Human Resources Office by COB February 26, 2001 to be eligible for consideration.

### Запрашае кінатэатр "Змена"

20 лютага а 18 гадзіне ў кінатэатры адбудзецца сустрэча з пісьмемнікам, сцэнарыстам Алесем Петрашкевічам і рэжысёрам-дакументалістам Станіславам Гайдучком. Можна будзе паглядзець дакументальны фільм студыі "Летапіс" кінастудыі "Беларусьфільм" "Францыск — сын Скарыны".